

# Diario de Burgos



JUEVES, 3 DE ENERO DE 1974  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXIV, N.º 25.549  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## ARIAS NAVARRO JURA COMO PRESIDENTE DEL GOBIERNO, ANTE EL JEFE DEL ESTADO

Posteriormente se entrevistó con S. A. el Príncipe de España

Se cree que hoy será facilitada la lista del nuevo Gobierno

Madrid (Cifra). — A las doce en punto de la mañana de hoy y ante Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha celebrado en el palacio de El Pardo la solemne ceremonia de juramento de su cargo del nuevo presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro.

En el acto, que tuvo efecto en el despacho del Caudillo, estuvieron presentes el Consejo del Reino en pleno, los jefes de las Casas militar y civil y ayudantes de campo de Su Excelencia. Tendió el juramento al señor Arias Navarro el presidente del Consejo del Reino, que pronunció las frases de ritual.

A continuación, los reporteros gráficos tomaron diversas fotografías en las que aparecen en grupo Su Excelencia el Jefe del Estado, el presidente del Gobierno y los conserjos del Reino.

Después de su juramento, el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, cumplimentó a la señora de S. Excelencia, doña Carmen Polo de Franco, con quien departió durante unos minutos.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO CUMPLIMENTA AL PRINCIPE DE ESPAÑA

Madrid (Cifra). — El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, después de prestar juramento ante el Jefe del Estado, se trasladó al palacio de la Zarzuela para cumplimentar a Su Alteza Real el Príncipe de España, con quien mantuvo una cordial entrevista.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO ACUDIRA HOY A SU DESPACHO

Madrid (Logos). — Mañana

(Pasa a la página 22)



Arias Navarro prestando juramento. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Israel: la política exterior podría verse afectada por el resultado de las elecciones

Golpe para el partido laborista y más para los moderados

Jerusalén (Crónica de nuestro enviado especial). Las elecciones —legislativas y municipales— del 31 de Diciembre en Israel, se han traducido en una debilitación del partido laborista y, dentro del mismo, de las facciones moderadas. En lo inmediato, podrían tener proyecciones importantes sobre las tesis de política exterior del país.

Si los resultados —aún provisionales hasta que el próximo domingo hayan sido contados los votos emitidos por los soldados en los frentes— no significan el desmoronamiento total del «Maaraj» o partido laborista, sí suponen una advertencia al mismo y revelan el descontento de muchos electores de su gestión, sobre todo durante la guerra de Octubre.

Partido que desde el nacimiento, en 1948, del Estado de Israel, venía guiando el destino del país.

(Pasa a la página 23)

## CATASTROFE EN EL AEROPUERTO DE TURIN: 39 MUERTOS

En Inglaterra y Gales el número de parados por la crisis energética se eleva a 730.000

El atentado contra Carrero Blanco fue preparado en Suecia

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

## ACUERDO PESQUERO ENTRE ESPAÑA Y MARRUECOS

Diversas reacciones: agrado en Algeciras, poco entusiasmo en Alicante y reserva en Málaga

Madrid (Cifra). — La Oficina de Información Diplomática, del Ministerio de Asuntos Exteriores, comunica que el pasado día 31 de Diciembre se ha llegado a un acuerdo en materia de pesca entre España y Marruecos.

Dicho acuerdo se ha materializado mediante el intercambio en Rabat de documentos firmados, del lado español, por los directores generales de Relaciones Económicas Internacionales y de Pesca Marítima, y del lado marroquí, por el director general de Pesca.

En virtud de este acuerdo, 200 barcos de pesca españoles podrán faenar en las aguas próximas a Marruecos dentro del marco de la cooperación hispano-marroquí y a través de la sociedad mixta «Maropeche», cuyo capital es 50 por ciento español y 50 por ciento marroquí; esta sociedad podrá servir de precedente para la creación de otras sociedades similares en el sector pesquero.

SATISFACCION EN ALGECIRAS

Algeciras (Logos). — El acuerdo hispano-marroquí sobre la pesca ha sido acogido en los centros pesqueros con gran satisfacción. Hasta el momento la flota atracada en los muelles está a la espera de las soluciones acordadas.

(Pasa a la página 22)

## CARGO HONORIFICO PARA MARK PHILLIPS

Ayudante de Campo de su suegra

Londres (Efe). — El capitán Mark Phillips, esposo de la Princesa Ana, ha sido nombrado ayudante de Campo personal de la Reina Isabel de Inglaterra, según manifestó ayer un portavoz. El nombramiento no comporta deberes especiales para el capitán. Es un honor personal que ha sido dado a los miembros de la Familia real que sirven en el Ejército, desde los tiempos de la Reina Victoria.

## BIENVENIDA AL AÑO NUEVO



Madrid. — Vista parcial de la Puerta del Sol, donde millares de personas se congregaron para despedir al viejo año y recibir con júbilo al nuevo de 1974.

(Foto CIFRA GRAFICA)



# POSTAL

## PARA MARGARITA

**S**i no fuera por el buen servicio que deben prestarle al hermano cartero, un servidor vendría (o hubiera venido hace mucho tiempo) con un artículo en contra de ese adminículo en forma de caja que se llama casillero. Vamos a dejarlo por la razón dicha, pero que conste que no tiene ninguna gracia que por su culpa, la mesa de uno esté llena de propaganda inocua (servidor no lee nada de nada que huelga a propaganda postal, tal vez por higiene) y hasta de propaganda inicua. Sobre ésta, ya llegará el día en que uno tenga permiso de quien debe para cantar las cuarenta a los estúpidos de cierta organización pseudo religiosa. Todo se andará.

Bien, a pesar de lo dicho, gracias a esa caja llamada casillero, uno ha recibido carta de Margarita. ¿Quién es Margarita? Pues es una niña, real o hipotética, qué más da, que pronto irá al Colegio nuevo. Está bajo la protección de "Aspanias" y en ella asegúra que le han dicho "que me quieres mucho y yo también a ti". Lo dice con faltas de ortografía, lo dice con una letra tan tiernamente mala, que si un servidor, por aquello de que ya le tocó lo suyo, aún supiera llorar por otras cosas que no fueran el dolor de la carne propia y viva, se hubiera puesto a llorar de ternura.

Sí, Margarita del alma de los hombres buenos: todos te queremos mucho. Ahora sólo hace falta que lo demostremos. Vamos a pensar en ti, aunque ya no sea Navidad, que es lo bueno. Lo otro, lo de pensar un día y olvidar doce meses, la verdad, tiene poca gracia. Vamos a pensar que por el pequeño canal que la naturaleza, tan tonta a la hora de considerarte, dejó para entrar en tu mente, pueden pasar muchas cosas, tantas como para que con nuestra ayuda de ahora, mañana tú nos ayudes a todos, que es el destino de todo hombre y de toda mujer. Lo otro, lo de los adjetivos que te endosan sin caridad algunos, no tiene importancia. No la tiene porque donde la mente puede tener obstáculos, el corazón bueno se los salta, están ahí para que no los hagas demasiado caso tú y tengamos los demás una preocupación constante si de verdad tenemos eso tan elemental que se llama vergüenza. Y ya verás cómo sí la tenemos. No dice uno que todos, pero sí la mayoría.

En el casillero de mi casa ha entrado mucho sobre sin nombre concreto. Esto es cosa de la propaganda. De la inocua y de la inicua. La tuya no es de ninguna de las dos. La tuya es una clase de propaganda que ojalá entrara cada hora. Lo estamos necesitando todos. Estamos necesitando que se venga alguien recordándonos que el género humano lo formamos todos, que hay una parte débil (tú estás en ella, Margarita, pero no te preocupes demasiado) que tiene que ser la mimada porque a la naturaleza, cuando se porta mal, hay que darle la lección de que podrá poner obstáculos en la mente, pero que no tiene derecho a ponerle cortapisas al corazón. Tú y todos los seres humanos como tú, estáis en el Mundo para ver si los demás somos capaces de demostrar que aún se tiene lo que hay que tener.

Uno tiene confianza en que sí, que todavía queda mucho corazón por ahí para remediar todo lo que tiene remedio, aunque parezca que no lo tiene.

Gracias por tu carta. Se va a quedar a la vista de la mesa de trabajo para que los artículos en tu honor lleguen con más frecuencia en este año que acabamos de estrenar. Gracias, sobre todo, por haber venido a recordarnos la perentoria obligación de ser hombres.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

**JUEVES**  
 14,00 Avance informativo.  
 14,05 Primera edición.  
 15,00 Noticias.  
 15,35 Buenas tardes.  
 16,25 Especial vacaciones.  
 18,25 Avance informativo.  
 18,30 La casa del reloj.  
 18,55 Con vosotros.  
 19,30 Aventuras de Gaby. Fofó y Miliki.  
 20,00 Los chiripitífíuticos.  
 20,15 Documental.  
 20,30 Novela: «Las aventuras del Marqués de Letoriere».  
 21,00 Telediario.  
 21,35 Sesión de noche.  
 23,35 Resumen informativo.

**VIERNES**  
 14,00 Avance informativo.  
 14,05 Primera edición.  
 15,00 Noticias.  
 15,35 Buenas tardes.  
 16,00 Ronda familiar.  
 16,35 Especial vacaciones.  
 18,25 Avance informativo.  
 18,30 La casa del reloj.  
 18,55 Camino del record.  
 19,30 Aventuras de Gaby. Fofó y Miliki.  
 20,00 Los chiripitífíuticos.  
 20,15 Documental.  
 20,30 Novela: «Las aventuras del Marqués de Letoriere».  
 21,00 Telediario.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO MOTO**

**JOVEN**

se precisa, con carnet de conducir y con conocimientos de carpintería. Interesados presentarse de 7 a 8 tardes en **SUEMO** Calle Carmen, 6 (R. O. C. 8.062)

# QUISICOSAS

La confirmación en el cargo de ministro de la Vivienda de don José Utrera Molina significaría ue los importantes planes que este departamento abriga respecto a Burgos, seguirán adelante dentro de una política nacional que tiende a prestar la debida atención a las ciudades y provincias implicadas en el desarrollo y que necesitan de los fuertes estímulos del Ministerio de la Vivienda.

Sabemos de alguien que dijo que aún en las noches más borrascosas hay que saber

templar y echar el freno a tiempo.

Esto debieron haberlo tenido en cuenta las cuadrillas de gamberros que «se salieron de madre» en la Nochevieja, cometiendo algunos desaguisados y actos incíviles. Lamentable.

«Parece ser —escribe un lector —que para una fecha más o menos próxima y con forme a un plan ya en ciernes, se proyecta, entre otros, el embellecimiento del paseo más bonito de nuestra ciudad: el de la Isla.

!«Qué pena me produjo días

pasados al ver sus jardines desolados, sus fuentes sin agua y ausente de aquellos bonitos peces de colores que entusiasmaban en nuestra niñez. Y sus monumentos artísticos —quero decir vestigios— sin sus correspondientes carteles evocadores.

«Además del frío del invierno, un aire más frío me penetró en los huesos. Rogamos a quien sea, por favor, que tales proyectos lleguen pronto a ser realidad y que, mientras tanto, se haga algo para dar vida a la Isla pues ni aún los pajarillos se atreven a po-

sarse sobre su abandonada arbolela».

De acuerdo

Los peligros que ofrecen el pavimento de la vieja calle de San Lorenzo y a los que ya nos referimos en otra ocasión, vuelven a ser objeto de la especial súplica del vecindario que teme que algún día ocurra lo peor en las personas de invidentes y gentes desvalidas.

Atención a esta súplica.

«Quero una justa distribución de los impuestos y que éstos no graven un solo sector, ha dicho, entre otras cosas, a nuestro periódico, el alcalde de la ciudad don José Muñoz Avila.

Bien se ve que sus inquietudes en materia hacendística y económica constituyen uno de los rasgos de la personalidad de nuestro alcalde.

A ver si se cumple fielmente este deseo y una equitativa y razonable política fiscal no hace levantar quejumbres a los contribuyentes, dando por descontado que todos desean, efectivamente, el progreso de la capital y que no se estanque su desarrollo.

En las declaraciones de la Alcaldía, con motivo del Año Nuevo, bien se trasluce que el señor Muñoz Avila desea lo mejor para Burgos, pero hay algo que llama la atención de los comentaristas: su deseo de dar agilidad a las reparaciones de desperfectos en las calles.

Esto nos recuerda la observación que un compañero formuló a la Alcaldía, en «rueda de Prensa» a poco de poseionarse el señor Muñoz Avila del cargo. El compañero le dijo con todo respeto que no prestar la debida atención a las reparaciones y arreglos de calles y aceras equivaldría a la actitud de un ciudadano al cual le cayeran encima manchas en su traje y no se cuidara de limpiarlas.

Si, es importante no dejarse deslumbrar por el resplandor de los grandes proyectos y hacer de vez en cuando el oficio de «tintorero» limpiar el traje del casco urbano.

**Martinillos**

PARA REYES

Regalo muy apreciado MAQUINA ESCRIBIR

**Olympia**

De la Uega

Madrid BURGOS

**TRACTORISTA MAYORAL**

Para pueblo Rioja Alavesa, preciso encargado de cuadrilla tractorista. Escribir con pretensiones, Referencia I, esta Administración.

(R. O. C. 8.089)

**SE NECESITA**

matrimonio con informes, siendo ella cocinera y el camarero. Buena retribución interesados, dirigirse al teléfono 690193 de **BILBAO.**



**NITCHEVO**

EL PRIMER PERFUME DE AMBIENTE RUSO CONOCIDO EN EUROPA PRESENTADO EN BURGOS POR:

**JUVENA y**

**Perfumerías ridruejo**

La señorita Rosa Fuentes, Diplomada de Juvena, se encontrará en:

**Perfumería ridruejo**

AVENIDA DEL CID, 40. TELEFONO 204757  
 Del 31 de Diciembre al 5 de Enero.  
 Reserve hora para tratamientos.

Parfums Nitchevo Paris

**OBRA CULTURAL DE LA**

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL**

Sesiones cinematográficas

**MES DE ENERO**

**CICLO ESPECIAL**

DIA 2. — «MOUCHETTE», de Robert Bresson.  
 DIA 3. — «EL HOMBRE DEL CRANEO RASURADO», de André Delvaux.  
 DIA 4. — «LAS BRUJAS», de Luchino Visconti, Mauro Bolognini, Franco Rossi, Vittorio de Sica y Pier Paolo Pasolini.

DIA 5. — «LOS AMORES DE UNA RUBIA», de Milos Forman.  
 DIA 12. — «ANTONIO DAS MORTES», de Glauber Rocha.  
 DIA 19. — «EL», de Luis Buñuel.  
 DIA 26. — «ABISMOS DE PASION», de Luis Buñuel.  
 SALON: Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal.  
 HORA: Ocho tarde.



# EL HORIZONTE NEGRO DEL AÑO NUEVO

■ ■ Por Javier M.<sup>a</sup> ECHENIQUE

DESDE la tenebrosa etapa de la última Guerra Mundial, la Humanidad no se ha enfrentado con un porvenir tan oscuro como el del año 1974, después del estremecedor prólogo sangriento de la matanza de Fiumicino, y el magnicidio de Madrid. En un tiempo tradicionalmente festivo y eufórico como es el de la Navidad, duele la mano y el corazón al redactar un comentario colmado de tristeza y de negros presagios. Pero ¿podemos enmascarar frívolamente la realidad del Mundo con una cínica o ingenua orquestación de falsos optimismos?

Una doble crisis, cada vez más grave y profunda, tinte el horizonte del Año nuevo: la crisis simultánea de la energía material y espiritual. La «batalla del petróleo» ha hecho patente una universal recesión económica, dentro de la cual la reducción del oro negro es tan sólo un aspecto, aunque muy importante, de una crisis más amplia y alarmante. La originalidad del fenómeno actual reside sin duda alguna, en que quizá por primera vez en la Historia, de manera universal, son las clases ricas y los pueblos opulentos los que tiemblan desconcertados a la vera de sus tallegas repletas al contemplar un porvenir cubierto por los nubarrones de la inseguridad y la inquietud.

Pero, desgraciadamente, las eternas víctimas de esta situación alarmante con que se abre el Año Nuevo son los pobres y los pueblos de la miseria. Porque a los pobres afecta más que a nadie la escasez de los precios, la contención de los salarios, la sombra estremecedora del desempleo, la devaluación inevitable de la moneda. De manera especial la crisis presente va a repercutir en los pueblos del Tercer Mundo. Cuando los ricos de esta tierra descubren con angustia la fragilidad y las fisuras de su propio sistema económico, los pueblos más pobres y más oprimidos de la Humanidad, que todavía, simplemente para subsistir, dependen en gran parte de los pueblos opulentos, ya están exhumando pavoridos el viejo verso del Dante: «Lasciate ogni speranza».

Pero ningún hombre consciente puede ignorar en la hora presente la otra vertiente negra de la actual coyuntura: la crisis de la energía espiritual. Los representantes más calificados de las diversas religiones, los pedagogos, los sociólogos, proclaman unánimemente un desenso acelerado de los valores del espíritu: la fe religiosa, el comportamiento ético, la conciencia social. Sin ignorar los importantes progresos en el campo de la justicia

social y de la cultura, la Humanidad del último tercio del siglo XX sigue marcada por el infamante escándalo de la injusticia social, de la violencia, del erotismo, de la delincuencia juvenil e infantil y, en su ma, por una exaltación acelerada del materialismo, recubierta hipócritamente con el manto de las reformas sociales.

Nuestro tiempo señala el fin del «Occidente cristiano». En mayor o menor medida a todos los pueblos del Occidente pueden aplicarse las palabras pronunciadas por el Cardenal Krol, presidente del Episcopado Católico de los Estados Unidos, en la apertura de su última Asamblea, celebrada el pasado mes de Noviembre: «Se advierten ejemplos de corrupción política en todos los niveles del Gobierno. Las estadísticas realizadas por el F.B.I. revelan la inmoralidad creciente de la vida americana. Hemos de medir el volumen del malestar nacional, que acompaña al empobrecimiento religioso y espiritual de la nación».

¿Qué significado tiene la depresión espiritual para las religiones y especialmente para el cristianismo? Si la bolsa de los valores religiosos desciende de manera, al parecer, inexorable, ¿quiere esto decir que las religiones, y más concretamente el cristianismo, no tiene porvenir? ¿La etapa que ahora se inaugura en la recta final del siglo XX, va a ser de hecho el tiempo trágico de la «muerte de Dios»? ¿Tendrán que aceptar todos los creyentes del Mundo las desoladoras palabras del Dante: «Lasciate ogni speranza»?

Aquí hace su aparición la paradójica actualidad del misterio de la Navidad. Centenares de millones de hombres de todos los pueblos y de todas las razas afirman en la difícil oscuridad de su fe que Dios existe y ha Ingresado históricamente en la Humanidad por el misterio de Cristo, Dios y hombre, Salvador del Mundo. Esta extraña fortaleza, esta inquebrantable energía espiritual es la fuente perenne de una esperanza que, como la de Abrahám, vive «contra toda esperanza».

Hace 2.000 años esta luz se encendió en el corazón de los humildes, los pobres, los olvidados y no se ha extinguido todavía, sino que se ha multiplicado en cientos de miles de hogueras encendidas en todos los lugares de la tierra. Los cristianos saben que, a pesar de todos los pesares, de todos los vendavales, esa llama no se apagará jamás, y en medio de los sombríos horizontes alumbrará siempre la esperanza de los hombres. Porque Dios vive y «para Dios nada es imposible».

## NO SE ESTREMAN OBRAS EN PASCUAS

- ◇ Ni se dan inocentadas en los teatros
- ◇ En Enero habrá gran movimiento teatral

Madrid (Crónica teatral de la Agencia Logos en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). —

Antaño, en los teatros, se aprovechaban los días navideños para dar a conocer aquellas obras, singularmente de carácter cómico, que se conceptuaban como peligrosas por su tema o por su desarrollo o por su lenguaje. Se sabía que para las obras de Pascuas —como se las denominaba— los críticos y aún el público guardaban extremadas benevolencias y al amparo de ello subían a los escenarios.

Y hubo algunas de estas piezas que alcanzaron muchas representaciones y figuraron muchos días en las carteleras.

Hogaño no es necesario esperar a las Navidades para estrenar obras que se conceptúan atrevidas o difíciles porque durante todo el año se están ofreciendo para todos los gustos y tendencias.

También antaño el día 28 de Diciembre solían ofrecerse algunas inocentadas en los locales dedicados a la escena. Esta costumbre también ha desaparecido a no ser que consideremos como inocentada el precio de las localidades, pero esta es inocentada que se está prodigando todo el año.

Indudablemente los tiempos han evolucionado muchísimo y dentro de esta evolución está la supresión de las costumbres antes reseñadas.

Lo que todavía no ha cambiado es el hábito de destacar en las carteleras cuando las obras

teatrales cumplen algún centenario. Así por ejemplo en el teatro Beatriz ha conseguido las doscientas representaciones una de las mejores comedias que actualmente se representan en la Villa y Corte. La que lleva por título «Todos pueden disfrutar de ella» de la autora Ana Diosdado que, precisamente en la noche en que se festejaban las cien representaciones de esta comedia, pudo ver como en la Primera Cadena de Televisión se ponía en antena otra de sus obras, también, puesta que consiguió las mieles de la popularidad y la fama: «Olvida los tambores» que fue la primera comedia estrenada por tan excelente escritora.

«Todos pueden disfrutar de ella» que se representa en el teatro Beatriz vale un gran triunfo para la compañía de María José Goyanes en la que con esta notable actriz se alían artistas tan óptimos como Fernando Guillén, Emilio Gutiérrez Caba, Mercedes Sampietro y Luis Peña.

Las grandes ovaciones que premiaron la labor de todos en la noche de las doscientas representaciones fueron índice del éxito creciente de esta magnífica comedia de Ana Diosdado.

### NOVEDADES A LA VISTA

Posiblemente hasta pasado Reyes no habrá novedades notables en las carteleras. Algunas Compañías como la de Manolo Escobar, en el Calderón, levantarán el vuelo para dejar paso

a un espectáculo de Augusto Alqueró y Carmen Sevilla.

También la compañía de Juanjo Menéndez que actúa en el Figaro con «Los peces rojos» abandonará este local para continuar en otro de Madrid. Mientras que la Compañía de Teatro Nacional «Angel Guimerá» de Barcelona finalizará sus actuaciones en el María Guerrero en donde ha desarrollado una larga campaña con «Macbett» de Ionesco.

Igualmente en el Marquina habrá cambio de obra y Compañía al tener que abandonar su escenario la Compañía de Marisol y Rodero, al igual que en el Muñoz Seca después de mantener en cartel durante cerca de un año un travieso vodevil.

Se habla también del probable estreno de una nueva comedia de Arturo Coca, joven autor que en anteriores comparecencias ante el público dejó constancia de un teatro nuevo y osado.

Todo ello nos dará motivo para posteriores comentarios.

FEDERICO GALINDO

SU REGALO PRACTICO

Olympia

MAQUINA ESCRIBIR

De la Vega

Madrid. 2 BURGOS

**una bella sugerencia**



**MODULO-ESTILO**  
una serie de bellas sugerencias que personalizan su REGALO

**Modulo**  
estilo

Avda. del Cid 36

IMPORTANTE GRUPO DE EMPRESAS RADICADO EN

**ARANDA DE DUERO**

**NECESITA**

CUBRIR URGENTEMENTE PLAZA DE

**Jefe de transportes**

SE REQUIERE:

- EXPERIENCIA EN CARGO SIMILAR.
- DOTES DE MANDO.
- CAPACIDAD DE ORGANIZACION.

INTERESADOS:

ENVIAR HISTORIAL DETALLADO AL APARTADO N.º 11 DE ARANDA DE DUERO

**RESERVA ABSOLUTA**

(R. O. C. Núm. 182)



# RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Antero, p.; Florencio, ob.; Pedro, Zósimo, Anastasio, Danie, Teógenes, mr.  
Misa de la feria, color blanco.

### SANTOS DE MAÑANA:

Gregorio, Rigoberto, obs.; Prisco, Prisciliano, Benita, Cayo, Eugenio, Marciano, mrs.  
Misa de segunda clase y color blanco de la Feria.

**SALESAS.** — Hoy, jueves día 3, se tendrá una Hora Santa Reparadora. El acto comenzará a las ocho menos cuarto, con el rezo del Rosario y Misa con homilía por el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren.

## DELEGACION DIOCESANA

Confer femenina

Hoy día 3 a las 4 y media de la tarde, en la casa de las religiosas salesianas (Bda. Yagüe), el P. Valdivia hablará a las religiosas sobre el tema «Año Santo, año de reconciliación».

**Tiempo de paz. Sí. Y tiempo de amor. Sin años, la Navidad es incompleta. Llévala, ayudando a Cáritas para que ella llegue en tu nombre hasta el necesitado.**



El novenario de rosarios que dará comienzo mañana, día 4 de los corrientes, a las 19,45 de la tarde, en la parroquia de San Julián Obispo, se aplicará por el eterno descanso de

LA SEÑORA

**DOÑA GREGORIA BEATO VILLALVILLA**

Que falleció el día primero de los corrientes,

(D. E. P.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de estos piadosos actos.

Burgos, 3 de Enero de 1974

## DE CONTRABANDO

El pasado día 27, cuando circulaba por la calle de Vitoria, frente al número 2, el sargento de la Guardia Civil, Manuel García Sanz, observó que de la furgoneta matrícula BU-37.320 descendía José Luis González Fernández, de 37 años, domiciliado en nuestra ciudad, Barriada Yagüe, calle nueva, 54, quien el pasado mes de Julio sufrió un accidente de circulación, suponiendo que por ello le fuera retirado el carnet de conducir.

El sargento de la Benemérita requirió al conductor la documentación, comprobando que la autoridad le había devuelto el carnet de conducir y observando al mismo tiempo que en la furgoneta había cartones de tabaco. El conductor había sido ya denunciado como contrabandista, por lo que procedió a su detención, comprobando que en la furgoneta portaba quince cartones de tabaco americano, por lo que procedió a su aprehensión, recogiendo igualmente 131.800 pesetas que el conductor llevaba.

Sospechando que en el domicilio podría tener más contrabando, se solicitó el oportuno mandamiento judicial para el registro domiciliario, encontrándose tabaco por valor de 11.500 pesetas y otros objetos por un importe de 3.000 al que hay que sumar el valor de la furgoneta, 40.000 pesetas y el dinero que portaba, 131.800 pesetas.

En casa de la madre, en la citada calle, doña Asunción Fernández González, con un establecimiento para la venta de tabaco, pero que carecía de la correspondiente autorización de Tabacalera, por habérsela retirado hace meses, se encontraron 41.795 cajetillas de tabaco nacional y 2.800 puros, todo ello por importe de 501.085 pesetas. Madre e hijo han pasado a disposición de la autoridad competente.



El novenario de misas que dará comienzo el día 4 de Enero a las ocho de la tarde en en la iglesia de la Merced (PP. Jesuitas) será aplicado en sufragio del alma de

LA SEÑORA

**DOÑA MARIA DEL CARMEN MANRIQUE MARTINEZ**

Que falleció en Burgos el día 25 de Diciembre de 1973.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, hijos y demás familiares.

RUEGAN a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos por lo que quedarán sumamente agradecidos.

Burgos, 3 de Enero de 1974.



EL SEÑOR

**DON JAIME MARISCAL SAIZ**

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Mariano (Hno. Marista), Gregorio y Valentín (Hno. Marista); hija política, Guadalupe Azofra; nietos; hermanos, Rafael Mariscal y Constantino de Domingo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, jueves, a las ONCE, en la capilla del Asilo de Ancianos Desamparados (HERMANITAS), seguidamente la conducción del finado al Cementerio de San José, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria. Burgos, 3 de Enero de 1974 "La Misericordia"

## AL CONSEJO SUPERIOR DE ACCION CATOLICA

Madrid (Logos). — La Comisión Episcopal de apostolado seglar ha designado miembros del Consejo Superior de Dirección de la Acción Católica Española, a monseñor Oliver, Obispo auxiliar de Madrid-Alcalá.

El citado Consejo está compuesto por el presidente de la Comisión episcopal de Apostolado Seglar, el obispo conciliar de la Acción Católica, dos obispos miembros de aquella comisión, el presidente de la ACE y seis miembros elegidos por las comisiones nacionales.

Monseñor Oliver ha desarrollado ya una estrecha colaboración con los dirigentes nacionales de la Acción Católica, especialmente cuando fue conciliar diocesano en Teruel de los hombres y mujeres de A.C., cuenta actualmente cuarenta y cuatro años.

## DIOCESANO DE BELENES

### Aviso importante

El Jurado diocesano comenzó ayer la tarea de vi-

sitar todos los "belenes" del Grupo A.

Los Jurados Parroquiales están realizando también las correspondientes visitas en sus respectivas demarcaciones, de 10 a 2 de la mañana y de 4 a 9 de la tarde. Continuará esta tarea hoy jueves y mañana, viernes.

Se ruega encarecidamente a todos los "concurstantes", esperen la visita de su Jurado respectivo.

Todos los Jurados deberán presentar su "fallo" a esta Delegación Diocesana (Palacio Arzobispal), antes de las diez de la noche sin falta, del día 4, viernes.

## JUEVES SACERDOTAL

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas.

Cuando se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.

de la Schola Cantorum en el Circulo de la Unión

Mañana, viernes, a las ocho de la tarde, en el Circulo de la Unión, con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal, ofrecerá un concierto la Schola Cantorum del Circulo Católico, bajo la dirección del Rvdo. D. Miguel Castañeda.

Navidad de acuerdo es tiempo de paz. Acude a la llamada de Cáritas para que para algunos sea tiempo, también de atención de sus hermanos



El día 30 regresó a la Casa del Padre

## Don Pedro-Ernesto Moreno Doell

A los 24 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Victoria Eugenia Díez Arias; hijas, Ambar-Victoria y Carlota; padres, don Emeterio y doña Luisa-Carlota; hermana, Mari-Flor; padres políticos, don José Díez y doña Eugenia Arias; hermanos políticos, Nieves, Esther, José Enrique y Luis Ignacio; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y les dan las más expresivas gracias a todos los asistentes al entierro y funeral celebrados el pasado día 31 de Diciembre.

VIVIA: MERCED, 3.

Burgos, 3 de Enero de 1974

Funeraria «San José»



EL SEÑOR

## Don Pedro-Ernesto Moreno Doell

Falleció el día 30 de Diciembre, a los 24 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(R. I. P.)

El Consejo de Administración, accionistas y compañeros de «Puentes y Estructuras, S. A.»

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y les dan las más expresivas gracias a todos los asistentes al entierro y funeral celebrados el pasado día 31 de Diciembre.

VIVIA: MERCED, 3.

Burgos, 3 de Enero de 1974

Funeraria «San José»



## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**ASCENSOS.** — Guardia Civil: se asciende a sargento al cabo primero don Florencio Olalla del Cura, de la Plana Mayor del 53 Tercio, Burgos.

### DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

**COMERCIO DE JUGUETERIA Y ARTICULOS DE REGALO.** — De conformidad con las normas dictadas por la Superioridad, se autoriza a los establecimientos comerciales de juguetería, artículos de regalo y análogos, a demorar el cierre de sus establecimientos el día 5 de Enero de 1974 hasta las doce de la noche, abonándose al personal afectado como horas extraordinarias las que excedan de la jornada normal.

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — Adela Alonso Taortajada, Amancio Núñez Díez, Andrés Pérez Nogal, Angel Juarros Fernández, Avelina Hidalgo S. Martín, Braulia Grijalvo Rilova, Daniel Vergara Pastor, Dorotheo S. Segundo Hernando, Eladio Castro Cazón, Eliseo Fernández Cerezo, Emeterio Aguirre González, Euاليا Portugal Barriuso, Fernando Vecino Atienza, Francisco Jiménez Hernando, Gregorio del Hoyo González, Hijos de Daniel Gómez, Isidro García Martín, Joaquina García Gómez, Leopoldo Barbero Loza-

no Paula Chave de Bringas, Pedro y O. Felipe Martínez, Secundino Palomero Alameda, Serafin Ceballos García, Teófilo Espino de la Cal, Andrés Villahoz, Ascensión Gómez Hernando, Comercial Farmacéutica, Emiliano Alonso López, Antonio Tudanca Sáiz, Jesús Rodríguez Fernández, José Luis Arroyo López, José María Olea Santamaría, José Luis Rivas López, José Martínez Alonso, José R. Corral Abascal, José A. Díez Villanueva, Hdo.: 53 Tercio Guardia Civil, Juan Dimas Piñeiro, Mariano Palomo Puertas, Minervo Ahe-do Barbadillo, Moisés Arroyo Arroyo, Mariano Pineda Romo, María Eugenia Yagüe Martínez, Manuel Mateos Santamaría, Pedro Hernando Sanz, Prudencio Martínez Ballesteros, José L. Arroyo López, Basilio Osaba y Ruiz.

**Advertencia a los pensionistas.** — Los pensionistas de Clases Pasivas que devengan sus haberes en la Sección de Caja de esta Delegación, por los conceptos de Montepío Civil y Montepío Militar, deben presentarse del día 2 al 10 de Enero de 1974, en el Negociado de Clases Pasivas, provistos del título que acredita su pensión, a la vez que para informarles de la causa que motiva su presentación.

"En los presupuestos de estas fiestas, que no falte la partida de los pobres".

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Enrique Herrero y Gutiérrez, Sara Ausin y De la Fuente, María Lourdes Alonso y García, Marcial García y Hurtado, Marta Juez y Aparicio, Beatriz Barbero y Martín, María del Mar Frías y Santamaría, Juan José Fuentes y Pérez, Rafael García y Del Cerro, Nuria Escudero y Sadornil, Almudena Caba y Escribano, Jesús Aurelio Pomar y Requejo, Alicia Pílar Rodríguez y De Miguel, Berta Moral y Her-mosilla, Raquel Ortega y Maroto, María Belén Martínez y Martín, Francisco Jesús López y García y Porfirio Pérez y Tejedor.

**Matrimonios.** — Don Benito Sanz y Arnáiz con doña Teresa Margarita Alvear y Martín, el sábado, a la una y cuarto en Santa Agueda; don Antonino González y Mariscal con doña Rosa María Hergueras y Ramos, el sábado a la una y media en San Pedro de la Fuente; don Daniel Alonso y Díez con doña Dionisia López y Merinero, el sábado a las doce, en San Lesmes.

**Defunciones.** — Rafael López - Dóriga y Blanco, de Santander, 78 años; Luis Martínez y Revilla, de Burgos, 65 años; Saturia Nogal y Mayoral, de Villabilla, 74 años; Carlos Navarro y Galindo, de

Lugo, 28 años; Jaime Mariscal y Sáiz, de Arcos de la Llana, 78 años.



**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hoy prestarán servicio de guardia o urgencia de nueve y media de la mañana de hoy hasta la misma hora de mañana, las farmacias siguientes: Sra. García, plaza de Vega, 13; Sra. Chomón, Puente Gasset, s/n.; Srta. Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gamonal) y Sr. Gutiérrez, Villalón, 10.

**TRASLADO.** — En virtud de concurso, se traslada a Castrojeriz el agente de la Justicia municipal doña María del Pilar Cuesta Mata, que presta sus servicios actualmente en Villacarriedo (Santander).

**NUEVOS SECRETARIOS DE JUZGADOS COMARCIALES.** — Por Orden del Ministerio de Justicia, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al lunes último, se nombra secretarios de Justicia Municipal, en categoría de secretarios de Juzgados comarcales, a 71 aspirantes que figuran en la propuesta formulada al efecto por la Junta de Profesores de la Escuela Judicial.

Entre ellos son destinados a Juzgados comarcales de esta provincia los siguientes: a Salas de los Infantes, doña María Sagrario Llaño Pedreira; a Aranda de Duero, doña Inmaculada González Romero; a Lerma, don Francisco Lojo Aller; a Villarcayo, don Eduardo Antonio Sánchez Tato y a Villadiego, don Julián Pavesto Fernández.

## YOYA REBAJAS

30% MINIMO MODA INFANTIL

Santa Dorotea, 18-20

**INVESTIGACIONES MINERAS.** — Por la Jefatura del distrito minero de Burgos se ha abierto información pública sobre la solicitud formulada por S. A. Turbas para el Campo «Agroturba», de Madrid, para concesión de un permiso de investigación de cien pertenencias para mina de turba, nombrada Elisa II, sita en término municipal de San Martín de Humada y Fuencaliente de Puerta, paraje llamado Las Cañadas y otros.

**ROBO.** — Por los propietarios de la empresa «Industrias Lermefías», sita en la villa ducal y destinada a la fabricación de bizcochos y galletas, se denunció el robo de cuatro décimos de lotería del próximo sorteo, número 23446 e igualmente noventa pesetas que se guardaban en un armario de una de las

dependencias de la fábrica. Al parecer el robo fue cometido por una o más personas que penetraron en el establecimiento tras forzar el cristal de una de las puertas de entrada.

## TRASLADO DE CONSULTA

El Dr. Jesús Buitrago Morote, traslada su consulta de **CARDIOLOGIA** a Avda. del Cid, 3, cuarto H. Hora: 5 de la tarde.

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas el número 682 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 82.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 685,9; a la una de la tarde, 685,2; a las siete de la tarde, 682,8.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 4,4 grados a las 16 horas; mínima, 0,8 grados a las 6 horas.

(Pasa a la siguiente pag.)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, atención al horario!: 4,45, 7,30 y 10,45. Se ruega máxima puntualidad. Estreno de una maravillosa obra de arte: «Macbeth», (3) de Román Polanski, Jon Finch, Francesca Annis. Un espectáculo de infinita belleza, de enorme dimensión humana. (Rigurosamente mayores 18).

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45, dos últimos días del estreno lleno de humor. Imagínese: Lina Morgan en una película filmada sólo para divertirla: «La llamaban la Madrina» (s. c.) Color. Además con Sazatorn «Saza», Angel de Andrés, etc. (Menores). ¡Esté atento a la película del sábado!

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1, Programa excepcional. «La túnica sagrada» (2). Richard Burton, Jean Simmons. El film más grandioso de todas las épocas. De incomparable grandeza y «Adivina quién viene esta noche» (2). Spencer Tracy, Katherine Hepburn, Sidney Poitier. Otra obra maestra. (Menores).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Último día del programa. Mayores de 14 años y menores acompañados. El formidable estreno en tecnicolor «Las fieras» (3) y el sensacional «western» «Un tren para Durango» (3). En tecnicolor.

**CONSULADO.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, estreno de la película «Había una vez un circo» (2), con la actuación de los simpáticos payasos Gaby, Fofó, Milki y Fofito. Una historia de amor que irá a su corazón. Últimos días. Recomendada a todos los públicos.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45 Un delicioso estreno de dibujos animados en scopicolor, con aventuras y humor, para toda la familia: «La isla del tesoro» (1). El fabuloso tesoro del capitán



Del DIARIO DE BURGOS del domingo 2 de Enero de 1944.

LA despedida del año se ha efectuado en Burgos con sencillez y sin exceso de bullicio por las calles. En la Plaza Mayor, al sonar las doce, se congregaron no pocas personas, que saludaron con alegría la llegada del Año Nuevo. Pero puede decirse que toda la conmemoración de la Noche Vieja fue íntima.

AYER, festividad de la Circuncisión del Señor, celebró nuestro Rvdmo. Prelado, Dr. De Castro y Alonso, su fiesta onomástica, dentro de la mayor intimidad.



Flint, en un relato maravilloso que entusiasma a pequeños y mayores. (Sólo hoy y mañana). Menores.

**DUICAL.** — Hoy, de 4 a 12, programa cumbre: «Vientos ardientes» (2). El Oeste en acción... la emoción llega, y «Levando anclas» (2). Frank Sinatra, Gene Kelly, Kathryn Grayson. La más deliciosa comedia del mundo. Un programa tan formidable que le entusiasmará por muy exigente que sea. (Menores).

**CINE GOYA.** — Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,45, estreno de la película «La chica del molino rojo» (3). Segunda semana de éxitos, con la actuación de Marisol, más bella y sugestiva que nunca. (Exclusivamente mayores 18 años). Últimos días.

**GRAN TEATRO.** — Hoy a las 5,15, 7,45 y 10,45, último día. Estreno sensacional y muy discutido en estas fiestas, con dos famosísimos intérpretes, Ives Montand y Romy Schneider, en «Ella, yo... y el otro» (César y Rosalía). S. c. Una mujer entre el amor y dos hombres Gran premio del cine francés (May 18).

**REX.** — Hoy, de 4 a 10, último día. Doble monstruo. «Misión secreta en el Caribe» (2). Antony Pick. Una apoteosis de emociones en un film espectacular. Y «El castillo de Fumanchú» (2). Christopher Lee, Richard Green. Relato apasionante que estrémese hasta el aliento. (Menores).

**TIVOLI.** — 5, 7,45 y 10,45, Dos últimos días para poder ver el emocionante estreno de ciencia-ficción y aventuras sin freno: «007 vive y deja morir» (s. c.) Color Fabulosa, trepidante, dinámica. Con James Bond más astuto y peligroso y con un nuevo y famoso rostro Roger Moore. (May. 18 y 14 acompañados).

¿Cuántos tienen ocho plantas llenas de regalos?

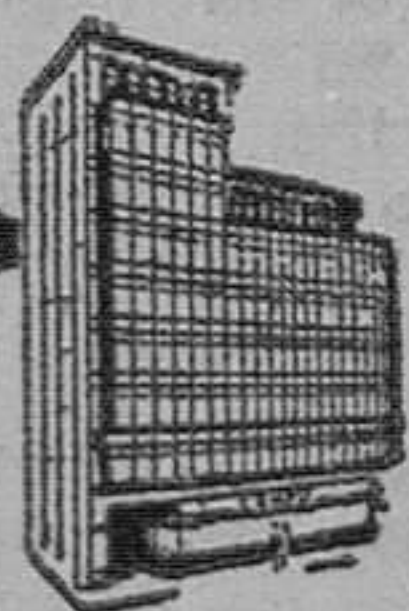
¿...?

¡¡ NOSOTROS SI !!

PORQUE:

en cada una de nuestras plantas y secciones, se puede encontrar un REGALO, el mejor. Regalos prácticos que siempre se utilizan; regalos de fantasía, para soñar un poco; para sus hijos, para su familia.

Miles de sugerencias para que Vd. elija más fácilmente.



**Campo GRANDES ALMACENES**





## Ayer celebró sesión la Comisión municipal Permanente

### Despachó diversos asuntos de trámite

Bajo la presidencia del alcalde, don José Muñoz Avila y con asistencia de los señores Rloo Pardo, Peñacoba, Pérez Manzanedo, Sebastián y Cardona, celebró sesión anoche la Comisión municipal Permanente, aprobándose los siguientes asuntos:

**OBRAS.**— Se concedieron las siguientes licencias de obras para reforma de locales:

A don Esteban Díez Arnáiz, en la avenida del General Sanjurjo, 58.

A don Pedro Juez Arnáiz, para reforma de un almacén en calle Angel García Bedoya, 57.

A don Dámaso Agudo Vicente, para introducir modificaciones en la reforma de un local en calle San Francisco, letra "C".

A doña Helodora Fernández López, con el mismo objeto en calle Francisco Sarmiento, número 13.

A don Lorenzo Calvo Gil, para suprimir el rebaje de bordillo para las casas números 50 y 52 de la calle Las Calzadas.

A Electra Burgos, S. A., para la sustitución del tendido eléctrico por otro subterráneo en la zona del itinerario histórico-artístico del barrio de San Esteban. Aumento de presupuesto

de las obras de pavimentación de la calle del Carmen para la transformación de la bóveda del arroyo de Cardenadijo y refuerzo del espesor del firme de la calzada.

Tercera y última certificación de las obras de instalación del alumbrado en el campo de fútbol de El Plantío, a favor de Industria Eléctrica Francisco Benito Delgado.

**SERVICIOS.**— Concesión de licencias para apertura de establecimientos:

A don Eliezer Díez Temblío, para un obrador de pastelería en calle Romanero, número 12.

A don José Pérez Marín, para una carnicería en plaza particular del Capiscuel, número 4.

A la Comunidad de Propietarios de la calle Madrid, números 79 y 73, para instalación de un depósito de fuel-oil.

A don Manuel Otero Gómez, para la ocupación del puesto número 108 del Mercado de Abastos de la Zona Norte.

**CUENTAS.**— Fueron aprobadas las presentadas.

**FUERA DE CONVOCATORIA**

Se dio cuenta de varios documentos recibidos resolviéndose lo procedente.

# SE HA PUBLICADO EL «DIARIO DEL P. MANJÓN»

Por el P. Esteban IBAÑEZ, C. F. M.

Con ocasión del cincuentenario de la muerte de Andrés Manjón (1923-1973) se han celebrado en España y, sobre todo, en Granada y Burgos numerosos actos religiosos y culturales en los que se ha exaltado a vida y la obra del fundador de las Escuelas del Avemaría. La figura, un tanto desconocida y olvidada del insigne pedagogo español ha vuelto a estar de actualidad y se ha reivindicado su memoria. Ilustres catedráticos de la Universidad, eximios pedagogos y escritores nacionales y extranjeros han dejado oír su opinión autorizada en conferencias y artículos en los que han sido estudiadas las ricas facetas de la obra manjoniana.

La acreditada Biblioteca de Autores Cristianos ha tenido la feliz iniciativa de sumarse a este homenaje nacional tan merecido, con la publicación del «Diario del P. Manjón». La edición crítica y la introducción a este trabajo literario de don Andrés hasta ahora inédito, ha corrido a cargo del Dr. José Manuel Prelezo García, profesor de Historia de las Instituciones Educativas de la Universidad Salesiana de Roma, y va enriquecido con un prólogo del Dr. Luis Sánchez Agesta, catedrático de la Universidad Complutense de Madrid.

Como acertadamente escribe el Dr. Prelezo «este documento

que se publica ahora por primera, constituye un testimonio valioso para adentrarse en el conocimiento de la personalidad del autor y del ambiente histórico en que desplegó su actividad».

Andrés Manjón ordenó a los maestros y alumnos de sus Escuelas avemarrianas que escribieran individualmente su «Diario», ya que ello constituye un poderoso instrumento «para ensayarse en el pensar y en el diluir el pensamiento con la pluma», según escribe el 10 de Enero de 1900. El consejo que daba a sus niños, él mismo lo llevó a la práctica. El «Diario del P. Manjón» comienza el 1.º de Mayo de 1895 y las últimas líneas escritas por uno de sus colaboradores se cierran el 2 de Julio de 1923, pocos días antes de su muerte.

Don Andrés va anotando en las hojas de sus libretas los hechos principales de la pequeña historia de su vida, sobre todo aquellos que guardan relaciones más estrechas con sus actividades docentes e. las Escuelas del Avemaría, en el Colegio de la Abadía del Sacramento y en la Universidad de Granada. Sus anotaciones, día a día, están redactadas con un estilo sencillo y salpicadas, con frecuencia, con acotaciones en donde campean su peculiar gracia y su fino y sano humorismo. Como agudamente escribe Sánchez Agesta «nadie intentó buscar en estas páginas, de un hombre que tuvo y mereció fama de santo, las expresiones de una tensión mística. Son la agenda de un hombre de acción... Es una especie de cuenta de su obra, que se mezcla alguna rara vez con la cuenta de su vida ante Dios».

Con las noticias que brinda este «Diario» se puede reconstruir en parte la vida de la ciudad de los Cármenes en aquella época, así como queda delineado el pensamiento patriótico del Padre Manjón, con sus certezas y claras referencias y comentarios al período decadente de la Historia de España en las postrimerías del siglo XIX y primeros decenios del siglo XX. Aparecen datos muy interesantes relacionados con el quehacer religioso, social y literario de la ciudad del Darro, así como también nos habla del costumbrismo de los habitantes castellanos sus paisanos, de la paramera de La Lora, en donde don Andrés pasaba anualmente sus vacaciones estivales.

Este vivo documento manjoniano constituye, sobre todo, un rico arsenal de datos que explican y justifican plenamente el desarrollo espléndido de las Escuelas del Avemaría nacidas en una cueva del Sacromonte en 1889.

Andando los años, el insigne pedagogo español estableció relaciones con los más conspicuos representantes españoles de la política y de las letras, los cuales aunque no comulgaran a veces con sus ideas religiosas y sistema pedagógico, apreciaban el alto valor social que entrañaban las Colonias avemarrianas, verdaderos centros de alfabetización y redención, de perfección integral de las clases más humildes de las zonas suburbanas de la capital granadina; objeto preferente de la atención del Padre y protector de los gitanos del Sacromonte.

Entre las personalidades que tuvieron relaciones personales o epistolares con el P. Manjón podemos citar, entre otras, las siguientes: Alfonso XIII, Romanones, Moret, Pidal, Canalejas, Maura, Unamuno, Natalio Rivas, Ganivet, Rufino Blanco, ellos colaboradores y admiradores de la obra educadora y social del santo y sabio sacerdote burgalés.

Mil plácemes merece la BAC por esta esmerada edición del «Diario del P. Manjón» cuya lectura resulta entretenida y brinda a historiadores y de modo especial, a los pedagogos orientaciones muy dignas de tenerse en cuenta para hacer más humana, cristiana y española la docencia en nuestras Escuelas, Institutos y Universidades. Somos del parecer que la aparición de este libro constituye uno de los medios más eficaces para la justa reivindicación de la rica y humana personalidad de Andrés Manjón, pionero de la pedagogía moderna.

Granada, Enero 1974

Veinticinco millones para préstamos a los agricultores

A través de la Caja Rural

Comunica al Excmo. Sr. gobernador civil, el presidente del Banco de Crédito Agrícola, Excmo. Sr. D. Santiago Pardo Canalís, que en la sesión de dicho Banco celebrada el pasado día 20 de Diciembre, se acordó, con cargo a los reintegros efectuados, poner a disposición de la Caja Rural Provincial «Calificada», de Burgos, la suma de 25 millones de pesetas, con destino a la concesión de préstamos de la modalidad B).

## ACTUALIDAD BURGALESA

(Viene de pág. anterior)

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, S— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, S— 9 kilómetros. Humedad, 67. Lluvia, inapreciable.

### EXPOSICION DE ARTE

**Tagra**

VITORIA, 13

Teléfono 202852

### ROMAN LUIS ORTEGA PEDRO SAIZ

OLEOS, ACUARELAS DIBUJOS

Hasta 15 Enero

Horas de visita:

De 11 a 2 y de 6 a 9

Festivos: de 11 a 2

ENTRADA LIBRE

**GRATITUD.**— Los hijos y demás familia de la señora doña Gregoria Beato Villavilla, fallecida el pasado día primero de los corrientes (q. e. p. d.), nos ruegan expresemos el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral.

**INCENDIO.**— Alrededor de las once y cuarto de la noche de ayer acudieron los bomberos a sofocar el incendio registrado en el coche

«Seat-600», matrícula BU—32.094, que se encontraba aparcado en la calle, desconociéndose el nombre del conductor. El fuego causó daños en el sistema del encendido del motor del vehículo.

### CATEGORIA REGALO MAQUINA ESCRIBIR

**Olympia**

**De la Uega**

Madrid 2 BURGOS

### CAZADOR

desearia entrar de socio en coto de caza por zona Villadiego o Palencia.

Interesados: llamar 201732

### EL AÑO PASADO HUBO 3.877 NACIMIENTOS EN LA CIUDAD

Bodas: 1.425

y óbitos: 1.134

El movimiento demográfico a lo largo del año que hemos terminado, en los dos registros civiles, ofrece las siguientes inscripciones totales:

En el Registro civil, número uno, los nacimientos fueron 1.804; los matrimonios alcanzaron la suma de 742 y las defunciones 539.

En el número dos, los nacimientos han sido 2.073, los matrimonios 683 y las defunciones 595.

Estas cifras, comparadas con las del año anterior dan el siguiente resultado:

Los nacimientos fueron 111 menos que en el año 1972; las parejas que se unieron en matrimonio, cuatro más y las personas que dejaron de existir 38 más que en el citado año de 1972

PARA DISTRIBUIDOR-ALMACENISTA, PRIMERAS MARCAS NACIONALES, INTERESA

## COMISIONISTA

para las provincias Bilbao, Burgos, Santander, Palencia, Asturias, León, Valladolid, Avila, Segovia. Se necesita persona conocedora del sector textil. Muestrario reducido, posibilidad grandes vendidos. Escribir indicando datos y referencias a:

ZARAGOZA, APARTADO 217.

## FALLO DE LOS CONCURSOS DE MOTIVOS NAVIDEÑOS, ORGANIZADOS POR LA ASOCIACION BELENISTA DE BURGOS

Los trabajos presentados se hallan expuestos en la Sala de Exposiciones que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO tiene en Miranda de Ebro

Reunido el jurado calificador de los concursos infantiles de postales de Navidad, portales de Belén, tarjetas de felicitación navideña y temas decorativos, organizados por la Asociación Belenista de Burgos, Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, y tras detenido examen de todos los trabajos presentados y cuidadosa deliberación, ha resuelto otorgar los siguientes premios:

### CONCURSO INFANTIL DE POSTALES DE NAVIDAD

- Primer premio: Blanca Rosa Sanz García, de Burgos.
- Segundo premio: Florencio González Ausín, de Mecerreyes.
- Tercer premio: Ana Teresa Gil, de Burgos.
- Cuarto premio: Amaya Sáinz, de Burgos.
- Quinto premio: María Belén Ruiz, de Burgos.
- Sexto premio: Elena Maluenda Gafán, de Burgos.
- Séptimo premio: Marta Turiso, de Burgos.
- Octavo premio: María Jesús de Pedro, de Burgos.
- Noveno premio: María Carmen Valdeolivas, de Miranda de Ebro.
- Décimo premio: María Mercedes Casado, de Burgos.

### PORTALES DE BELEN

- Primer premio: Agustina Sáiz, de Madrid.
- Segundo premio: Fernando Herrero, de Miranda de Ebro.
- Tercer premio: Santos Comunión, de Miranda de Ebro.
- Cuarto premio: Jesús Miguel Mtez. de Lecea, de Miranda de Ebro.

### TARJETAS DE FELICITACION NAVIDEÑA

- Primer premio: José M. Villanueva Martínez, de Burgos.
- Segundo premio: María del Carmen Bermejo, de Burgos.
- Tercer premio: José M. Villanueva Martínez, de Burgos.
- Cuarto premio: M-Nieves Echave Benito, de Burgos.

### TEMAS DECORATIVOS DE NAVIDAD

- Primer premio: Agustina Sanz, de Madrid.
- Segundo premio: Angel Mardones, de Miranda de Ebro.
- Tercer premio: Juan José Haza, de Miranda de Ebro.
- Cuarto premio: Susana Comarzano, de Burgos.

En prueba de conformidad con el fallo consignado, firman el correspondiente Acta: don José Luis Fernández por parte de la Caja de Ahorros del Círculo Católico; Srta. doña María Dolores Unceta Arenal, Delegada Local de la Sección Femenina, en Miranda de Ebro; Srta. doña Josefa Andrio, Directora del Colegio Nacional Cervantes, de Miranda de Ebro; don Julio Olavarrieta, Teniente-Alcalde y Delegado de Cultura del Ayuntamiento de Miranda de Ebro y don Juan Arranz, Director del Grupo Escolar «Príncipe de España», de Miranda de Ebro.





**AQUI  
RADIOTELEVISION  
ESPAÑOLA**

# LOS LIBROS

La dramatización de los pasajes literarios más interesantes de una escogida selección de obras maestras, entre las que destacan:

"LA FONTANA DE ORO", de Pérez Galdós.

"EL LICENCIADO VIDRIERA",  
de Miguel de Cervantes.

"ARTICULOS DE COSTUMBRES",  
de Mariano José de Larra.

"EL OBISPO LEPROSO", de Gabriel Miró.

"POE O LA ATRACCION DEL ABISMO".

"EL LIBRO DEL BUEN AMOR",  
del Arcipreste de Hita.

"FRAY GERUNDIO DE CAMPAZAS",  
del padre Isla.

"MOBY DICK", de Herman Melville.

"EL POEMA DE MIO CID".

"CUENTOS DE LA ALHAMBRA",  
de Washington Irving.

"MARTIN FIERRO", de José Hernández.

A partir de enero, la Primera Cadena de TVE ofrecerá esta aproximación filmada a la literatura universal.



## EL MARTES COMIENZO DE CURSO EN LA UNIVERSIDAD DE MADRID

Madrid (Logos).— El próximo martes, día 8 de Enero, dará comienzo la actividad académica en todos los centros de la Universidad Complutense de Madrid.

En la Hermandad de Doctores de Sangre de la Seguridad Social te espera la salud de tu prójimo. No te hagas esperar. Hazte donante.

## TRES PERSONAS MUERTAS EN ACCIDENTES DE CARRETERA EN LA TARDE DE AYER

Tres personas muertas y otras tres heridas, es el trágico balance de dos accidentes de tráfico registrados en la tarde de ayer en nuestra provincia, en choques de vehículos.

El primero de ellos se registró a las seis de la tarde en el término de Vadocondes, Km. 256,300 de la carretera Zaragoza - Portugal al chocar el turismo B-836.887 y la furgoneta BU-2.790-A. El primer vehículo era conducido por Luis Ramón Martínez Carrillo, de 50 años, que murió en el acto y con lesiones de pronóstico leve

resultó su hijo y acompañante José Ramón Martínez Sánchez, de 13 años. Lesiones de carácter grave sufrió el conductor de la furgoneta, Luis Manso Velasco, de 21 años. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

### DOS PERSONAS MUERTAS EN CHOQUE DE VEHICULOS

El 2.º y mortal accidente del día, se produjo alrededor de las siete menos cuarto de la tarde, en el término de Quintanilla de la Mata, kilómetro 195,700 de la carretera Madrid - Irún, donde chocaron frontalmente la furgoneta matrícula BU-1.970-A y el camión VI-27.420 que pilotaba Guillermo Arrazola González de Langarica, de 47 años. La furgoneta de la empresa «Gaseosas La Arandina», era conducida por el empleado de la citada firma comercial, Matías Benito Benito, de 19 años, vecino de Quemada, al que acompañaba el también conductor de la citada empresa, Mariano Barroso Rodríguez, de 36 años, casado con tres hijos, vecino de Aranda de Duero. Conductor y acompañante resultaron muertos a consecuencia del violento choque y lesiones de carácter leve sufrió el conductor del camión. Se da la triste circunstancia de que la esposa del Sr. Barroso había dado a luz a su tercer hijo hace pocos días.

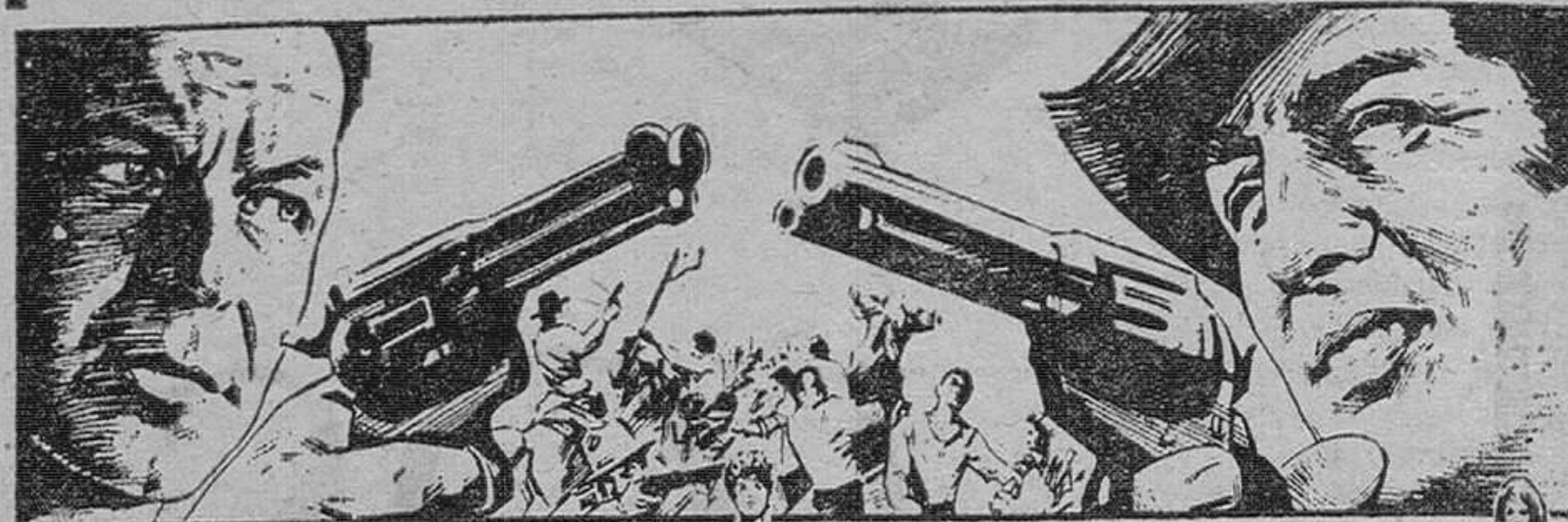
### PEATON ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

El pasado martes, día 1.º, a las 9,30 de la noche, en el término de Estépar, al llegar al Km. 19,400 de la carretera Burgos - Portugal, el automóvil francés 6.119-RY-77 (F), que conducía el súbdito galó René Gerbe, de 25 años, alcanzó al peatón José María García Ortega, de 25 años, soltero, vecino de Villatoro, quien resultó con fractura de fémur de la pierna derecha, de pronóstico grave. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

¿Te interesa? Únete a los Ingresos en la Hermandad de la Seguridad Social.

## MAÑANA LLEGA AL GRAN TEATRO

¡EL MAS SENSACIONAL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO!  
UN VALIOSO REGALO DE REYES PARA TODOS LOS PUBLICOS  
CON EL MAS GRANDE REPARTO DE "ASES" DEL CINE MUNDIAL:  
FRANK SINATRA \* DEAN MARTIN \* ANITA EKBERG  
URSULA ANDRESS \* CHARLES BRONSON  
EN EL MEJOR WESTERN DE TODAS LAS EPOCAS.  
¡EL QUE VD. ESPERABA VER!



FRANK SINATRA \* DEAN MARTIN \* ANITA EKBERG \* URSULA ANDRESS  
**4 TIOS DE TEXAS**  
CHARLES BRONSON  
DIRECCION Y MONTAJE POR ROBERT ALDRICH  
Technicolor

UN ESTAMPIDA DE ACCION, DE VIOLENTAS AVENTURAS, PELIGROS Y LAS MAS BELLAS MUJERES DEL LEJANO OESTE  
(Mayores 14 años y menores acompañados)

## COLISEO - HOY

¡¡ OTRO PROGRAMA EXCEPCIONAL !!

### LA TUNICA SAGRADA

RICHARD BURTON — JEAN SIMMONS  
VICTOR MATURE — MICHAEL RENNIE  
La película más grandiosa de todas las épocas  
Un espectáculo incomparable de grandeza única y colosal

— Y —

### ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE

SPENCER TRACY — KATHERINE HEPBURN  
SIDNEY POITIER  
La comedia más humana y emotiva que Vd. ha visto en su vida. Uno de los film más importantes que se han filmado por la trascendencia de su tema y lo formidable de su realización.  
—Para todos los públicos—

¡Para toda la familia!

SOLO HOY y MAÑANA  
CINE **Cordón**  
5,30  
7,45  
10,45

### UN DELICIOSO ESTRENO

DE DIBUJOS ANIMADOS EN SCOP-COLOR,  
DONDE SE SUCEDEN SIN PAUSA LAS  
AVENTURAS Y EL HUMOR.



EL FABULOSO TESORO DEL CAPITAN FLINT (el de la famosa novela de Stevenson) EN UN MARAVILLOSO RELATO QUE ENTUSIASMA A PEQUEÑOS Y MAYORES.

Autorizada y recomendable  
PARA TODOS LOS PUBLICOS

## PELUQUERIA HERMANAS RENUNCIO

PRESENTA LA FABULOSA

### PELUCA MONNA - LISA - ELURA

EL REGALO DE REYES

LA ULTIMA NOVEDAD PARA RESALTAR LA BELLEZA FEMENINA  
Exija siempre etiqueta ELURA y garantía MONNA-LISA

## PELUQUERIA HERMANAS RENUNCIO

LAIN CALVO. 34

## AVENIDA ♦ ¡ACONTECIMIENTO! ♦ HOY

ESTRENO EXCLUSIVO DE UNA  
MARAVILLOSA OBRA DE ARTE

## MACBETH

La historia de una ambición, el cruel realismo de una época, el aliento genial de SHAKESPEARE, portentosamente realizados con rabia... y un gran amor:

### UN FILM DE ROMAN POLANSKI

JON FINCH — FRANCESCA ANNIS

Nota: Por su largo metraje se ruega la máxima puntualidad.

HORARIO ESPECIAL

4,45 - 7,30 y 10,45

—Rigurosa mayores 18 años—

## «MACBETH»

SHAKESPEARE VISTO POR POLANSKI

Román Polanski uno de los realizadores más interesantes y con una marcada línea propia en su producción, ha trasladado a la pantalla el aliento shakespeariano de Macbeth en toda su infinita grandeza, en toda su enorme dimensión humana y con su extraordinario sentido estético del arte ha sabido conjugar a la perfección los elementos desencadenados de la Naturaleza con las tempestades que agitan las almas ambiciosas o nobles de los personajes.

Película de largo metraje que se hace corto, igual a los ojos del espectador amante de violencias que ante la mirada de cineasta experto que camina de asombro en asombro frente a los hallazgos continuos del film.

Aunque toda la película es un prodigio de realización cabría destacar como secuencias antológicas la presentación de las brujas agoreras; el aquelarre; la cena; el avance del bosque de Birnan; la decapitación o la crisis de la esposa de Macbeth.

La comedia suntuosidad no ahoga nunca la prosa de Shakespeare. Las masas actúan sin restar nada el brillo de pensamientos e imprecisiones. Gran película de un colosal director, que supo reunir el mejor equipo artístico e interpretativo que podía darse para una tan grande empresa.

Por todo lo cual esta Macbeth de Shakespeare-Polanski, merece ser vista admirada y proclamada como cinta excepcional, cumbre trascendente en la historia del genial director.



# CURSOS NAVIDEÑOS

## El gobernador civil clausuró los ciclos formativos de la OJE

En el Colegio Menor de la Juventud «Generalísimo Franco» de Burgos, y con la asistencia del Excmo. Sr. D. Jesús Gay Ruidiaz, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de la Juventud, D. Rafael S. Vadillo Duro y dirigentes de la Organización, se clausuraron los ciclos formativos de la Navidad, a los que asistieron 200 afiliados a la Organización Juvenil Española de Burgos, Alava, Vizcaya y Guipúzcoa.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento clausuró el curso en el Salón de Actos del Colegio Menor, exhortando a los presentes a continuar en la tarea formativa de la O.J.E., desarrollándose seguidamente un animado coloquio entre los afiliados y el Sr. Gay conocedor de la problemática juvenil, de la estructura y fines de la Organización y de su incidencia en la sociedad.

Es de destacar igualmente la asistencia de muchachos burgaleses al Colegio Menor de la Juventud «Juan Yagüe» de Sorria; con las mismas características que el celebrado en nuestra ciudad, destacando en el mismo la presencia de conferenciantes: D. Gabriel Cisneros Laborda, Consejero Nacional del Movimiento y Procurador en Cortes; Jefe Central de la O.J.E. D. José Ignacio Fernández Delgado, subjefe provincial del Movimiento de Sorria; y D. Alfonso Salgado Espinosa, de Burgos, quienes desarrollaron temas y conferencias a los cursillistas.

Se calcula que en los ciclos formativos de la Navidad en España en régimen de Internado han asistido unos 15.000 afiliados a la Organización Juvenil Española.

# COMPAS DE ESPERA EN LA FORMACION DEL NUEVO GOBIERNO

## Hoy podría conocerse la lista del Gobierno Arias Navarro

Por José ONETO

Madrid (De nuestra Redacción). — Carlos Arias Navarro, primer civil que accede a la Presidencia del Gobierno de España, desde el final de la guerra civil, ha jurado esta mañana su cargo ante el Jefe del Estado y el Consejo del Reino.

La ceremonia ha sido sencilla y los testigos, los consejeros del Reino, los jefes de las Casas civil y militar del Jefe del Estado y los ayudantes de campo de Franco.

A la misma hora que Carlos Arias juraba fidelidad a los principios fundamentales del Movimiento y demás Leyes Fundamentales y prometía guardar secreto de las deliberaciones del Gabinete, las listas eran ya un secreto a voces. Conforme ha ido avanzando el día, se han ido acomodando puestos y han ido entrando nuevos nombres, todos ellos de prestigio bien ganado en el campo político o profesional. A las siete de la tarde los cambios eran numerosos y se incluían hasta ocho nombres.

A las ocho había unanimidad en la última lista encabezada por el vicepresidente que sería, siempre según los rumores, José García Hernández, abogado

del Estado y ex-director general de Administración local, y en la que se incluían ocho cambios.

Pero a las nueve, la lista parecía descartada. A primeras horas de la noche se hablaba sólo de «minicrisis» y se aseguraba que el nuevo presidente del Gobierno iba a formar su Gobierno con el grueso del Gabinete Carrero. Según esta tesis, sólo se cubrirían la vicepresidencia, el Ministerio de la Gobernación que queda libre por la promoción de Carlos Arias, la Secretaría de la Presidencia y otros dos Departamentos. Es decir un mínimo reajuste que afectaría a los puestos de más confianza, para conseguir la necesaria coherencia con el nuevo presidente del Gobierno.

Esta noche en Madrid, los nombres que suenan con insistencia para el nuevo Gobierno que probablemente se dé a conocer mañana son los de Pío Cabanillas, secretario del Consejo del Reino y mano derecha del ex-ministro Manuel Fraga; Antonio Carro, colaborador de Arias Navarro, en el Ministerio de la Gobernación; Rodríguez de Miguel, subsecretario con Arias y García Hernández.

Los demás nombres han quedado un poco en suspenso en el continuo rumor que ha sido hoy, durante todo el día, la vida política del país.

Lo único cierto es que parece que continúan las consultas. Las luces del Palacio de la Presidencia del Gobierno permanecían encendidas a las nueve de la noche y parece que algunos ministros del Gobierno que acaban de cesar estaban citados por el señor Arias Navarro.

Se cree que el señor Arias Navarro ha permanecido toda la tarde en el palacio de El Pardo despachando con el Jefe del Estado y que esto había aplazado algunas entrevistas ya concertadas.

Mientras tanto, la casi totalidad de los ministros, a pesar de que ya están cesados desde la publicación del decreto de nombramiento del nuevo presidente, han permanecido en su despacho en casi constantes reuniones con sus más íntimos colaboradores.

### LA PRESENCIA DE DOÑA CARMEN

Por otra parte, y desmintiendo los rumores que con insistencia circularon ayer sobre la salud de la esposa del Jefe del Estado, D.ª Carmen Polo no sólo ha departido esta mañana con el nuevo presidente, sino que por la tarde ha efectuado compras en pleno centro de Madrid.

Por lo menos en esta ocasión no se han confirmado las informaciones difundidas ayer por algunas emisoras extranjeras que especulaban sobre la no aparición en público desde hace varias semanas, de la esposa del Jefe del Estado.

### ACUERDO PESQUERO

Por último hay que señalar que 1974 ha comenzado con una buena noticia para la política exterior española y para la población pesquera del Sur español. El pasado día 31 se firmó el deseado acuerdo pesquero con Marruecos, gracias al cual, 200 pesqueros, abanderados en España, podrán pescar dentro de las aguas jurisdiccionales de Rabat.

El contencioso hispano-marroquí ha encontrado solución a través de la sociedad mixta Maro-Peche.

Y el problema de la flota del Sur ha encontrado remedio con la progresiva reconversión aprobada por el Gobierno, recientemente.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

# DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

## CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO

EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA CON MOTIVO DE LAS OBRAS DE NUEVO PROYECTO DE PRESA PARA EL EMBALSE DE RETUERTA (BURGOS). — 1.ª FASE. — COMPARACION DE SOLUCIONES.

### TERMINO MUNICIPAL DE RETUERTA

## EDICTO

Se hace público de acuerdo con el artículo 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, que el próximo día 15 de Enero, a las diez horas y en el AYUNTAMIENTO DE RETUERTA, se iniciará el levantamiento del acta previa a la ocupación de los bienes y derechos afectados por el expediente de referencia y pertenecientes a los siguientes titulares:

#### TERMINO MUNICIPAL DE RETUERTA

Expediente N.º	Finca N.º	Propietario	Paraje	Superficie a expropiar Ha.	Clasificación Catastral
1-1	2-1364	Ayuntamiento de Retuerta	La Dehesilla	68,5253	Monte bajo 1.ª
1-1	2-1365-1	Ayuntamiento de Retuerta	El Soto	16,4213	Monte bajo 2.ª
1-2	2-763	Andrea Alonso Martín y Hnos.	El Soto	0,1910	Cereal secano 4.ª
1-3	2-774	Natividad Arroyo Ortega	El Soto	0,0620	Cereal secano 4.ª
1-4	2-766	Eleuterio Camarero Núñez	El Soto	0,1140	Cereal secano 4.ª
1-5	2-749	Ildefonsa Garzón Ausín	El Soto	0,1000	Vinya U.ª
1-5	2-782	Ildefonsa Garzón Ausín	El Soto	0,1960	Cereal secano 4.ª
1-6	2-753	Gaspar Gonzalo Arroyo	El Soto	0,1800	Cereal secano 4.ª
1-6	2-777	Gaspar Gonzalo Arroyo	El Soto	0,1080	Cereal secano 4.ª
1-6	2-784	Gaspar Gonzalo Arroyo	El Soto	0,5180	Cereal secano 4.ª
1-7	2-757	Jacinto López Martín	El Soto	1,1260	Cereal secana 3.ª
1-8	2-758	Luis López Martín	El Soto	0,2350	Cereal secana 3.ª
1-8	2-759	Luis López Martín	El Soto	0,2480	Cereal secana 3.ª
1-9	2-748	Primitivo López Martín	El Soto	0,1360	Cereal secano 4.ª
1-9	2-764-1	Primitivo López Martín	El Soto	0,1430	Cereal secano 4.ª
1-9	2-770	Primitivo López Martín	El Soto	0,3680	Cereal secano 4.ª
1-10	2-750	Esteban Martín Alame	El Soto	0,0750	Cereal secano 4.ª
1-11	2-764-2	Jesús Martín Arroyo	El Soto	0,1840	Cereal secano 4.ª
1-12	2-765	María Martín Arroyo y Hnos.	El Soto	0,0825	Cereal secano 4.ª
1-13	2-760	Hros. Filomena Martín Martín	El Soto	0,2090	Cereal secana 3.ª
1-13	2-780	Hros. Filomena Martín Martín	El Soto	0,0960	Cereal secano 4.ª
1-13	2-783	Hros. Filomena Martín Martín	El Soto	0,1720	Cereal secano 4.ª
1-14	2-788	Andrés Ortega Casado	El Soto	0,1320	Cereal secano 4.ª
1-15	2-769	Andrés Ortega Casado y Do- mingo Ortega Puente	El Soto	0,4930	Vinya U.ª + Cereal Sec. 4.ª
1-16	2-751	Angela Ortega Martín	El Soto	0,0810	Cereal secano 4.ª
1-16	2-755	Angela Ortega Martín	El Soto	0,0860	Cereal secana 3.ª
1-16	2-762	Angela Ortega Martín	El Soto	0,2720	Cereal secano 4.ª
1-16	2-768	Angela Ortega Martín	El Soto	0,3190	Vinya U.ª + Cereal Sec. 4.ª
1-16	2-776	Angela Ortega Martín	El Soto	0,1080	Cereal secano 4.ª
1-16	2-776	Angela Ortega Martín	El Soto	0,1080	Cereal secano 4.ª
1-16	2-781	Angela Ortega Martín	El Soto	0,0980	Cereal secano 4.ª
1-16	2-787	Angela Ortega Martín	El Soto	0,0990	Cereal secana 3.ª
1-17	2-756	Domingo Ortega Martín	El Soto	0,1000	Cereal secano 4.ª
1-18	2-776	Antonio Ortega Puente	El Soto	0,3360	Vinya U.ª
1-19	2-764	Domingo Ortega Puente	El Soto	0,2570	Cereal secano 4.ª
1-19	2-773	Domingo Ortega Puente	El Soto	0,3780	Cereal secano 4.ª
1-20	2-772	Hros. Leonor Ortega Sancho	El Soto	0,2550	Cereal secano 4.ª
1-20	2-779	Hros. Leonor Ortega Sancho	El Soto	0,2730	Cereal secano 4.ª
1-21	2-752	Primitivo Ortega Sancho	El Soto	0,1260	Cereal secano 4.ª
1-21	2-787	Primitivo Ortega Sancho	El Soto	0,1300	Cereal secano 4.ª
1-21	2-786	Primitivo Ortega Sancho	El Soto	0,1440	Cereal secano 4.ª
1-22	2-761	Santiago Puente Martín	El Soto	0,0600	Cereal secano 4.ª
1-23	2-778	Vicenta Sáiz Miguel	El Soto	0,1340	Cereal secano 4.ª
1-23	2-785	Vicenta Sáiz Miguel	El Soto	0,4320	Cereal secano 4.ª
1-24	2-789	Presentación Tomé Ortega	El Soto	0,3060	Cereal secano 4.ª
1-25	2-771	Josefa Zabala Sancho	El Soto		
TOTAL ... ..				94,2195 Ha.	

Se hace público, igualmente, que los interesados y posibles titulares de derechos reales afectados pueden formular por escrito ante esta Confederación Hidrográfica, C/. Muro núm. 5, Valladolid, hasta el día señalado para el levantamiento de el acta previa alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan. También deben comparecer en el lugar, día y hora señalados para el levantamiento del acta previa exhibiendo los documentos pertinentes para acreditar su personalidad y titularidad de los bienes y derechos afectados, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estiman oportuno, de su perito y notario.

Valladolid, 22 de Diciembre de 1973.

EL INGENIERO DIRECTOR

# OPTICA NACIONAL

LE FELICITA EL  
**NUEVO AÑO**  
 Y LE OFRECE UN GRAN  
 SURTIDO PARA SUS  
**REGALOS DE REYES**

TOMAVISTAS — PROYECTORES — CAMARAS FOTOGRAFICAS — CASSETTES — TOCADISCOS — DISCOS — TRANSISTORES — RELOJES BAROMETROS

Como obsequio especial de fiestas, regalamos discos a nuestros clientes.

ESPOLON, 1

BURGOS



# Un ministro francés dice que los elementos de la ETA están en el país vecino (sin consentimiento del Gobierno)

## Doce activistas de dicha organización terrorista, deportados del país vasco-galo

### Revela «Corriere della Sera» que el criminal atentado contra Carrero Blanco fue preparado en Suecia

Madrid (De nuestra Redacción). — "Al atentado al jefe del Gobierno español Carrero Blanco, fue preparado en Suecia, hace cerca de seis meses, por un grupo de voluntarios del IRA (Ejército clandestino de los católicos del Ulster) que actuaba a las órdenes de la ETA", escribe en el "Corriere della Sera" su corresponsal en Estocolmo. Añade en su crónica al diario milanés que el T.N.T. empleado para hacer saltar el coche en el que viajaba Carrero Blanco fue robado en Julio pasado en dos depósitos militares, uno situado cerca de Goteborg y el otro en Upsala".

Añade también el corresponsal del "Corriere" que la presencia en Estocolmo de exiliados de todos los tipos, "ampliamente tolerada por las autoridades locales, ha favorecido la infiltración de elementos revolucionarios como los voluntarios del IRA y de ETA, cuyos movimientos no puede controlar nadie".

En una declaración concedida al diario "Expressen" un miembro de ETA explica que el atentado contra Carrero Blanco se preparó hasta el mínimo detalle en Estocolmo durante el verano pasado, y que en la autopista Estocolmo-Upsala se fingió la explosión, procediendo unas excavaciones necesarias y a la sincronización de los detonadores".

Añade el corresponsal del "Corriere" en Suecia que los organizadores del golpe se habían refugiado en Francia para disponer de un punto de estudio y de partida logísticamente más favorable.

Por otra parte el mismo portavoz de ETA ha confiado al diario sueco que no se excluye que se estén preparando en Estocolmo otros atentados. "Los dos robos de explosivos denunciados por el mismo representante de ETA, han sido confirmados", concluye la crónica. — L. B.

#### DECLARACIONES DE UN MINISTRO FRANCÉS

Las Palmas (Logos). — Pasó por Las Palmas el ministro francés de Funciones Públicas, señor Philippe Malaud acompañado del ministro de Asuntos Africanos, señor Baumel y el consejero técnico de la secretaría de Estado, señor Baulaincourt.

El ministro de Funciones Públicas, señor Malaud, hizo unas declaraciones durante su estancia en el aeropuerto, en las que se refirió a la presencia de los activistas de la ETA en el Sur de Francia. El ministro francés dijo lo siguiente:

"Esto de los activistas de la ETA en Francia, es un asunto delicado. Los integrantes de la ETA están instalados en el País Vasco de Francia, pero nuestro Gobierno no acepta esa situación. El Gobierno francés no tiene nada que ver en este asunto. Los miembros de la ETA ofrecieron una rueda de Prensa en Francia en la que comunicaron que volverían a España para continuar en este país sus actividades. La Policía francesa, convencida de las razones hispanas, les está buscando, pero es difícil localizarles pues cambian constantemente de residencia".

Al preguntársele al ministro francés si resultaba realmente difícil el dar con los terroristas de la ETA en territorio de su país, contestó:

"Por la frontera que separa a Francia y España pasan diariamente millares de personas. Es casi imposible saber cómo piensan y quiénes son, pero repito que los miembros de la ETA están en nuestro país sin consentimiento de nuestro Gobierno".

Por otra parte el ministro francés se refirió a relaciones entre España y Francia y manifestó lo siguiente:

"En Francia interesa España. Es cierto, sin embargo, que determinados sectores de la Prensa no analizan, con demasiado afecto, el sistema de vida española, pero nuestro Gobierno y el español mantienen estendidas relaciones. El Príncipe de España fue recibido en Francia con honores de jefe de Estado, precisamente yo le acompañé en una cena que dimos en su honor y al entierro del presidente del Gobierno español, señor Carrero Blanco, vino un ministro francés, el de Sanidad Pública, en representación de nuestro país. Repito que las relaciones Francia-España, a nivel del Gobierno, son cordialísimas".

Por último, el señor Malaud se refirió al tema de la integración de España en la Comunidad Económica Europea, diciendo al respecto lo siguiente:

"Francia pretende que la ilusión de España de integrarse en la Comunidad de "los nueve" se convierta en realidad. Tengo que decir que Francia es el único país que apoya la entrada de España en la Comunidad Económica Europea. Tal integración deberá efectuarse a través de varias etapas, progresivamente, a base, fundamentalmente, de ciertas alianzas económicas".

Se le preguntó al ministro si la cuestión política es la razón europea para cerrar la puerta a España. A esto respondió concretamente el ministro de Funciones Públicas francés:

"Los países nórdicos, primordialmente, dicen que las instituciones democráticas españolas no están lo suficientemente desarrolladas para integrar a nuestro país en la Comunidad Económica Europea, pero Francia, que respeta el sistema de Gobierno español, no está de acuerdo con ese razonamiento, quizás no se conoce bien a España desde fuera".

Por último el ministro se refirió a la frase de que "Europa termina en los Pirineos", para decir:

"Considero que esta frase murió hace tiempo. Es lo más absurdo que podría decirse. España es Europa desde el punto de vista geográfico, y con ligeras diferencias políticas que van limándose rápidamente, es uno más de entre nosotros".

Los ministros franceses que procedieron de Dakar, donde han asistido a la Asamblea Mundial de "Federación de ciudades gemelas" continuaron desde el aeropuerto de Las Palmas directamente hacia París.

#### LABORES DE BUSQUEDA

Madrid (Logos). — Fuentes policiales manifiestan

que, por el momento, continúan activamente las investigaciones en torno a la búsqueda y captura de los terroristas de la ETA, que perpetraron el atentado en el que perdió la vida el presidente del Gobierno, señor Carrero Blanco. La vigilancia es activa en la frontera hispano-francesa y carreteras nacionales, especialmente en las regiones del Norte (Vasconia, Navarra y Cataluña).

Por su parte, la Policía francesa ha comenzado una operación de limpieza en el Sur del país a raíz de la enérgica protesta presentada por el Gobierno español a través de su embajador en París. Si en su operación de limpieza, la Policía francesa detuviera a los autores del atentado, el Gobierno español podría solicitar la extradición de los mismos con el fin de que fueran juzgados por la Justicia española.

#### DETENCION E INTERNAMIENTO DE SEIS ACTIVISTAS

Hendaya, Francia (Efe).— Hasta el momento de transmitir estas impresiones, son seis los activistas de ETA detenidos e internados en la frontera franco-belga, con arreglo a la siguiente identificación:

Los seis activistas han llegado a su punto de destino en la frontera de Bélgica, sin que de momento se dé a conocer las diferentes localidades a las que han sido separados y distribuidos por la Gendarmería, con obligación de presentarse diariamente en la comisaría policial más cercana, bajo amenaza de severas medidas e, incluso, la expulsión de Francia.

Se confirma que la Policía fue a los domicilios de Tomás Pérez Revilla y José Joaquín Villar Usandizaga, alias «Fangio», para poder proceder a su detención; pero no pudieron hacerlo por no estar en sus residencias y habiendo realizado otras pesquisas, tampoco pudieron ser detenidos.

También se señala que la Policía francesa prosigue realizando nuevos registros e intentando practicar detenciones, pero sin resultado positivo hasta ahora, por hallarse en franca huida.

Como primera reacción de la organización ETA, ha sido el que diez de sus elementos se han internado en la catedral de Bayona declarando la huelga de hambre, como señal de protesta por las detenciones e internamientos.

La Prensa regional francesa, con fecha de hoy, 2 de Enero, destaca en primera plana la noticia de esas medidas decretadas por las autoridades francesas y que obedecen a los recientes y tristes acontecimientos últimos en Madrid, que han costado la vida al presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, y de dos funcionarios de servicio.

Finalmente se ha confirmado que el viaje de los seis activistas internados ha tenido lugar desde Dax a París en tren, para luego continuar por diferentes medios de transporte a la lejana región de Oise, frontera franco-belga.

#### HUELGA DE HAMBRE

Bayona, Francia (Efe).— Tres jóvenes vascos, una mujer y dos hombres, continuaban esta mañana su huelga de hambre, iniciada anoche en la catedral de Bayona, para protestar contra las medidas administrativas y expulsión del Sudoeste de Francia, adoptada por el Gobierno francés contra seis terroristas.

La Prefectura de los Pirineos Atlánticos con sede en Pau, autora de las medidas de confinamiento, no ha querido comentar el asunto, limitándose a decir que las medidas de expulsión suponen la aplicación del reglamento de refugiados políticos.

Los seis expulsados de la zona francesa próxima a la frontera española se encuentran ya en el Norte de Francia, al parecer en un lugar próximo a Amiens.

Mientras tanto, continúa el silencio oficial sobre la investigación de la Policía para descubrir los autores y las circunstancias de la conferencia de Prensa clandestina celebrada en las proximidades de Burdeos, el viernes último, por cuatro miembros de ETA, que se declararon responsables de la muerte de Carrero Blanco. Al parecer, aunque no se ha confirmado oficialmente, ya ha sido localizada la villa donde tuvo lugar la citada conferencia.

#### SE CONFIRMA EL DESCUBRIMIENTO DE LA CASA DONDE SE REUNIO LA «ETA»

Burdeos, Francia (Efe).— La Policía ha descubierto la casa donde el pasado viernes, por la noche, tuvo lugar la reunión clandestina de varios miembros de la organización terrorista ETA, informaron esta tarde fuentes autorizadas de Burdeos, confirmando los rumores anteriores sobre tal descubrimiento.

Ha sido hecho público que dicha casa se encuentra en las cercanías de Burdeos, zona Sur, y que el propietario de la misma, cuya identidad se desconoce, está siendo interrogado por la Policía.

#### MÁS DATOS

Burdeos (Efe).— La casa en la que tuvo lugar la «conferencia de Prensa» convocada por varios miembros de la organización terrorista ETA se encuentra en el número 31 de la calle Antoine Charles, en Talence, en las afueras de Burdeos.

El inquilino es un español llamado Ignacio Arregui Liciaga, nacido en 1932 en Mondragón y trabaja como técnico en una fábrica de cristales. La Policía judicial de Burdeos le ha convocado hoy para declarar. Los agentes de seguridad descubrieron la casa hace dos días, pero las señas completas de la misma no fueron reveladas hasta esta tarde.

#### DESAPARECEN DOS DE LOS CONFINADOS

París (Efe).— Hoy han desaparecido de sus lugares

de confinamiento, en el Norte de Francia, dos de los activistas de ETA: Juan Echabe y Pedro Akizu.

Echabe, de 36 años, conducido por los gendarmes a la localidad de Montdidier, en Picardía, se negó a firmar la orden de confinamiento y, posteriormente, desapareció. A su vez, Akizu, de 26 años, no se ha presentado esta tarde, como le había sido ordenado, en el servicio de extranjeros del Comisariado Central de Lille, ciudad asignada para su confinamiento.

#### OPINION EN BILBAO

Bilbao (Logos). — En distintos círculos de esta capital, ha sorprendido el poco tino que hasta ahora ha demostrado la gendarmería francesa al trasladar al Norte de Francia a elementos aislados políticos vascos españoles, en una aparente operación de limpieza de terroristas iniciada en el Departamento de los Pirineos Atlánticos.

Según esos mismos círculos, de los seis elementos a los que ha ordenado domiciliarse en Norte de Francia, en las inmediaciones de la frontera franco-belga, solamente uno figura como sospechoso de haber tenido relación con los identificados como coautores del complot para el asesinato del presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco. Se trata de José María Lujua Gorostiolá, alias «Mikel», casado, miembro de «ETA V Asamblea», nacido en Bilbao el 25 de Julio de 1946, liberado de esta organización terrorista, que intervino en el incendio intencionado de la droguería del alcalde de Ondárroa, en el secuestro del industrial Sr. Zavala y en otros atentados y atracos.

Los otros cinco, según fuentes bien informadas son: Pedro Aguirre Leizarreta, alias «Chao», «Queta» y «Eigor», que ni siquiera ha llegado a pertenecer a «ETA V Asamblea». Nació en San Sebastián el 9 de Julio de 1947, de profesión operario y con último domicilio conocido en Vitoria, calle Portal de Villarreal, 11. En alguna revista «del corazón» se ha publicado un reportaje sobre su idilio con una muchacha francesa, familiar de una figura más o menos popular.

José María Blasco Pereziartúa, alias «Landrú», está expulsado del frente militar ETA V Asamblea, estando asimismo descartado de cualquier participación en el magnicidio. Nació el 25 de Enero de 1948, en Eibar, localidad guipuzcoana en la que estuvo domiciliado en la calle Leganés Alto, 7.

Ramón Urrutia Galarraga, alias «Marcos», casado, padece una enfermedad de huesos que le tiene prácticamente inválido. Se halla desconectado de la participación activa con ETA. Nació el 1-XI-40, en Andoain, Guipúzcoa, donde vivió hasta huir a Francia.

Francisco Javier Zumalde Romero, «El Cabra», llega a tener un grupo independiente y muy adiestrado, llegando a gozar de gran prestigio en ETA en 1968, como dirigente de los «Cabras». En la actualidad, tampoco interviene de forma activa en ETA, de la que se separó en una de las numerosas disensiones internas de esta organización terrorista. Nació el 28 de Agosto de 1938 en Amorebieta (Vizcaya), viviendo casi toda su vida en Oñate donde era mecánico, hasta su huida a Francia.

El último de los hasta ahora obligados a trasladarse por la gendarmería es Juan José Vicente Echave Orobengoa, alias «Urrutia», «Uriarte» y «Aundi», padece una grave enfermedad de columna, que le obliga a ayudarse de un bastón. Aunque es un elemento muy representativo y posiblemente asesor de ETA, su imposibilidad física, le impedia cualquier participación activa. Nació el 11 de Septiembre de 1937 en Mondragón, y está casado, con tres hijos.

#### SON DOCE LOS ACTIVISTAS DE ETA OBLIGADOS A CAMBIAR DE RESIDENCIA

Bayona (Francia) (Efe). — Otros cuatro activistas españoles, además de los ocho cuyos nombres fueron divulgados anoche, son objeto de medidas de alejamiento de la región fronteriza hispanofrancesa. Pero hasta ahora, no se sabe que estas medidas hayan podido aplicarse más que en los seis primeros casos.

A Juan José Echave, las autoridades francesas le han asignado residencia en Montdidier; a José María Blasco y a Pedro Akizu, en Arras; a José Miguel Lujua, en Marle (Departamento del Aisne), a Javier Zumalde, en Beauvais, y a Ramón Urrutia, en Metz.

Se trata de Departamentos del Norte y del Este de Francia.

#### LOS PADRES DE TRES TRABAJADORES DESAPARECIDOS

San Sebastián (Cifra). — Procedentes de La Coruña han llegado a San Sebastián Jaime Quiroga Campos, Julio García Sousa y Humberto Fouz Fouz, padres respectivamente de Fernando Quiroga Vegé, Jorge Juan García Carneiro y José Humberto Fouz Escobedo, los tres jóvenes gallegos desaparecidos en extrañas circunstancias el pasado 24 de Marzo, en Francia, en la zona de los Bajos Pirineos.

Mañana, jueves, dichas personas presentarán ante el Juzgado de Instrucción de San Sebastián la correspondiente demanda ante las autoridades por la desaparición de sus hijos.

Como se recordará, en la fecha mencionada los tres jóvenes trabajadores coruñeses, residentes en Irún, fueron a pasar el fin de semana al Sur de Francia, con intención, según parece, de dirigirse a Hendaya o San Juan de Luz. Desde entonces no se ha vuelto a saber nada de ellos ni del automóvil en que viajaban.

Posteriormente, a finales del mes de Mayo, se distribuyeron en el país vascofrancés unas octavillas firmadas por «Los trabajadores españoles», en las que se acusaba a un grupo de ETA del asesinato de estos trabajadores.



Ya son 730.000 los parados en Inglaterra y Gales

El IRA asegura que este año se logrará la independencia del Ulster

París: subida «récord» del oro

Londres (Efe).— El Ministerio de Trabajo ha señalado que 730.000 personas se encuentran sin trabajo como consecuencia de la crisis energética británica.

Esta cifra corresponde a Inglaterra y Gales, sin que se conozca por el momento, la situación de Escocia.

La región más afectada es la de Midlands y sus factorías de automóviles con un total de parados de 92.000.

4 por 100 pasando de 18 y 17.700 francos a 18,440. La barra se cotizó a 18,252 por kilo (el viernes 17,500 F).

El dólar también se cotizó en alza pasando de 4,89 francos a 4,93.

FALLECIO EL MARISCAL SOVIETICO VERSHININ

Moscú (Efe).— El mariscal de las fuerzas aéreas Kons-

tantin Vershinin ha fallecido últimamente en Moscú, a los 74 años de edad y después de larga enfermedad.

Vershinin se había destacado en la revolución soviética, así como en la segunda guerra mundial. Después de la guerra ha sido durante largo tiempo comandante supremo de las Fuerzas aéreas soviéticas y viceministro de Defensa.

PERFUMERIA ridruejo

Miranda, 17. - Teléfono 208913

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que durante los días del 31 de Diciembre al 5 de Enero, ambos inclusive, se encuentra a su disposición una señorita esteticienne de cosmética.

LANCOME

quier le indicará cómo nuestro obsequio puede ser suyo. SEMANA PROMOCIONAL "LANCOME" CON REGALO Para cuanta: consultas crean oportunas. Reserve hora para tratamientos.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

PUNTO MUERTO EN LAS CONVERSACIONES CON LOS MINEROS

Londres (Efe).— La reunión entre los dirigentes mineros y la Corporación Nacional del Carbón, ha finalizado en punto muerto.

Tras hora y media de conversaciones la Corporación ha ofrecido un aumento salarial entre 40 y 70 peniques a la semana por el «tiempo adicional» que emplean los mineros en equiparse para descender a las galerías y su aseo personal al terminar su trabajo.

La Comisión gubernamental de salarios, que es en definitiva la que debe decidir sobre los sueldos, está estudiando la posibilidad de un aumento por el «tiempo adicional» y si su respuesta es favorable, la Corporación y los líderes mineros se reunirán de nuevo.

IRLANDA DEL NORTE: SIGUE LA VIOLENCIA

Belfast.— Anoche continuó la ola de violencia en Belfast al estallar una bomba en un bar y ser el encargado del mismo secuestrado, apaleado y puesto en libertad. Un soldado resultó levemente herido cuando fuerzas del Ejército trataban de neutralizar un artefacto explosivo. Al mismo tiempo, el IRA provisional anunció que «la lucha continuará en Irlanda del Norte y que 1974 será el año en que termine la ocupación británica de Irlanda del Norte».

EL ORO BATE TODOS LOS «RECORDS» DE PARIS

París (Efe).— El oro se cotizó hoy en el mercado de París por encima de todas sus anteriores marcas.

Tanto el lingote como la barra batieron todos los «records» establecidos hasta ahora. El primero ganó un

Dos concejales electos para el Ayuntamiento de Bilbao, repuestos en sus cargos

Bilbao (Cifra).— Los jueces han dado la razón a los concejales electos don José Ramón Gorriacho y don José Antonio Otero Ramos, quienes después de haber sido elegidos concejales del Ayuntamiento de Bilbao por el tercio familiar, fueron anulados sus resultados en virtud de recurso presentado.

Los señores Gorriacho y Otero fueron sustituidos por don Juan Manuel Sánchez Ruiz y don Eugenio Sánchez Alvarez.

Pero, presentado el recurso correspondiente por aquéllos, los jueces les han dado la razón por lo que han sido repuestos en sus cargos y cesados los sustitutos.

Asimismo, han sido anuladas las elecciones por el tercio de entidades, por cuanto los señores Otero y Gorriacho deberán votar en ellas.

# Niños ¡¡Regalo de Reyes!!

DE LA CAJA DE AHORROS

DEL CIRCULO CATOLICO

Queremos obsequiar a los niños con música los días 3, 4 y 5 de Enero



Melodías sacadas del film:

Los Aventuras de Pinocho de Luigi Comenciné difundido por T.V.E. en "Tarde para todos"

CARA 2

CANCIONES DEL HADA

Canta: Luciana Wolf

CARA 1

PINOCHO

Canta: Pequeñecos

LAS NORMAS DE OBTENCION DEL DISCO SON LAS SIGUIENTES

- Tendrán derecho a un disco las Libretas de Ahorro Escolar e Infantil que hagan un ingreso mínimo de 500 pesetas, siempre que el saldo de las mismas, después de efectuar el ingreso, sea igual o superior a 1.000 pesetas.
- Tendrán derecho a un disco las Libretas de Ahorro Escolar e Infantil que se abran con un ingreso inicial de 1.000 pesetas.
- Sólo podrá retirarse un disco por Libreta de Ahorro Escolar e Infantil a la vista que cumpla las condiciones indicadas.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



# LA BOLSA

Madrid

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Comienza el año 1974 con una sesión inicial con el ambiente de claro tono comprador con demanda muy definida, lo que ha motivado innumerables recuperaciones en los cambios que producen absorbiendo además el importe de los dividendos activos ayer descontados.

La posición de cierre sigue manteniéndose en claro tono de firmeza.

## COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 1.130; Central, 1.082; Español de Crédito, 805; Hispano Americano, 832; Ibérico, 975; Bilbao, 1.110; Vizcaya, 1.005; Mercantil, 1.295.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 210; Peca (de 1.000), 211; Fenosa, 159; Hidroeléctrica Cantábrica, 235; H. Española, 224,50; Iberduero, 300; Saltos del Nansa, 171; Sevillana de Electricidad, 222; Unión Eléctrica Madrileña, 218; H. Cataluña, 173.

**VIARIAS.** — El Águila, 225; Ebro, 650; Dragados y Construcciones, 1.030; Ceisa, 224; Inmobiliaria Metropolitana, 355; Cartisa 511; Fibansa 1.040; Duro Felguera, 152; Campsa, 357; Tabacalera, 555; Astilleros Españoles 124; Cros, 235; Energía e Industrias Aragonesas, 195; Explosivos, 342; Insular del Nitrógeno, 130; Española de Petróleos, 457; Fenix, 648; Hornos de Vizcaya, 220; Seat, 335; Citroen Hispania, 157; Fasa 250; Material y Construcciones 133; Española del Zinc 206; Femsa, 297; Telefónica, 405 50; Sniace 143; Metro Madrid, 222; Galerías Preciados, 550; Ceivasa, 735.

**CUPONES.** — Iberduero, 95; Urbis, 102; Peca, 1 por 10, 85.

## Bilbao

**BANCOS.** — Vizcaya, 1.010; Bilbao, 1.110.

## Banco de Santander

**BOLSA BANC A. CAMBIO**  
Espolón, 12

# ¿FUE PER ABAD EL AUTOR (Y NO EL COPISTA) DEL POEMA DEL MIO CID?

## Un catedrático del Instituto de Mora de Ebro, burgalés, dice poder demostrarlo

Madrid (Logos). — «Creo poder demostrar que el Poema de Mio Cid fue escrito por Per Abad», declara a «Ya» de hoy D Timoteo Riaño Rodríguez, de origen burgalés, doctor y catedrático de Lengua y Literatura del Instituto Técnico de Enseñanza Media de Mora de Toledo. Para llegar a esta tesis estudió en principio la lengua de «Extremadura oriental, de Castilla, en los siglos XII y XIII, en el archivo de la catedral de Burgo de Osma. Y comprobó que la lengua del Poema coincidía con la de los manuscritos de principios del siglo XIII de dicha zona.

«Luego recorrí los itinerarios cívicos, de los que tengo abundantes diapositivos. Así comprobé el conocimiento familiar que tenía el poeta de las tierras de la Extremadura oriental castellana, casi la actual provincia de Soria. El poeta tenía que ser de allí. Finalmente, entre los documentos que me iba presentando el Sr. canónigo archivero, apareció uno de 1220, en que figuraba el nombre de Per Abad, clérigo en Fresno de Caracena que se encuentra en el centro de la geografía.

«Los documentos de principios del siglo XII me presentaba un «diasistema» lingüístico que coincidía con el del Poema. Incluso algún fenómeno lingüístico por ejemplo, la confusión de la grafía para la transcripción de la «i» fuerte latina, que todavía no había llegado al triunfo definitivo de la palatal, y en cuya transcripción usaban la grafía «i» o «ii». Indistintamente, me permito zanjar el sentido de «allison» «all son» o allí están, que tantos quebraderos de cabeza dio a los estudiosos del Poema que lo interpretaron equivocadamente como topónimo. La geografía del Poema, entre San Esteban de Gormaz y Medina cell, es minuciosa. Luego el autor tenía que ser de esa región. En el Poema abundan los tecnicismos a un autor de carácter eclesiástico».

«Como colofón en el docu-

mento aludido de 1220, aparecía el nombre de Pedro Abad clérigo de Fresno de Caracena, pueblecito situado a unos diez kilómetros de San Esteban, a seis kilómetros de Navapalos, a tres kilómetros de la Figueruela, a siete kilómetros del barranco de Alcobeda, a nueve kilómetros del castillo de Gormaz a doce kilómetros de Valdorrey, etc».

Uno de los muchos objetivos de la Hermandad de Donaneta de ra es ése. Ingrese en ella.

# TOROS

Málaga.— Media entrada. Toros de García Romero Hermanos, que dieron juego desigual. Los tres mejores fueron los últimos. Gregorio Tebar «El Inclusero», pasó sin pena ni gloria en el que abrió plaza y al final su labor fue silenciada. En el cuarto escuchó ovaciones, logró una oreja y dio la vuelta al ruedo. El portugués José Falcón, escuchó palmas en su primero. En el quinto, fue ovacionado, se le concedió una oreja y dio la vuelta al ruedo. José Ortega, escuchó palmas en su primero. En el último, ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Falcón y Ortega fueron curados en la enfermería de lesiones de carácter leve.— (Cifra).

**NOVILLADA EN ALMERIA**  
Almería.— Novillada con

picadores. Floja entrada. Reses del Conde Mayalde, que dieron mal juego. Juanito Martínez, ovación y vuelta en su primero y silencio en el cuarto. Angel Rafael, ovación y vuelta en el segundo y silencio en el quinto. Luis Sánchez «Guerri», palmas y vuelta en uno y silencio en el que cerró plaza.— (Cifra).

## EN LOS RUEDOS AMERICANOS

Calí (Colombia).— Toros de Javier Garfias, con casta y nobles. Uno fue indultado. Palomo Linares cortó tres orejas en sus dos toros. Regaló un sobreiro, del que le fue concedida una oreja. Eloy Carvajos fue premiado con cua-

tro orejas, las de su segundo simbólicamente, por haber sido indultado el toro. Pedrín Castañeda, ovación y cuatro vueltas al ruedo en su primero y una oreja y dos vueltas en el último.

—Hubo el día 1.º corridas en las plazas mejicanas de Guadalajara, Durango, Jala, San Luis de Potosí y Tuxtla Gutiérrez. Destacaron los triunfos de los siguientes diestros: , , ,

Mariano Ramos (una oreja), en Guadalajara; Raúl Ponce de León (una oreja), en Durango; Raúl Contreras «Finito» (dos orejas) y «Curro» Leal (una oreja en cada toro), en Jala; el rejoneador Jorge Hernández Andrés (dos orejas y un rabo), Luis Procuna (una oreja) y Adrián Romero (dos orejas), en San Luis de Potosí.— (Resumen de Efe).

«Si tienes, acuérdate de los que no tienen» **CARTAS** te pide para ellos.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

### CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO

EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA CON MOTIVO DE LAS OBRAS DE NUEVO PROYECTO DE PRESA PARA EL EMBALSE DE RETUERTA (BURGOS). — 1.ª FASE. — COMPARACION DE SOLUCIONES.

#### TERMINO MUNICIPAL DE COVARRUBIAS

### EDICTO

Se hace público de acuerdo con el artículo 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, que el próximo día 15 de Enero, a las 17,30 horas y en el Ayuntamiento de Covarrubias, se iniciará el levantamiento del acta previa a la ocupación de los bienes y derechos afectados por el expediente de referencia y pertenecientes a los siguientes titulares:

#### TERMINO MUNICIPAL DE COVARRUBIAS

Expediente N.º	Finca N.º	Propietario	Paraje	Superficie a expropiar Ha.	Clasificación Catastral
3-1	1	Ayuntamiento de Covarrubias	Santiuste	2,5000	Monte bajo 2.ª
3-1	2	Ayuntamiento de Covarrubias	Santiuste	5,6250	Viña U.ª y Monte B. 2.ª
TOTAL ...				8,1250	Ha.

Se hace público, igualmente, que los interesados y posibles titulares de derechos reales afectados pueden formular por escrito ante esta Confederación Hidrográfica, C/ Muro núm. 5, Valladolid, hasta el día señalado para el levantamiento de el acta previa alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan. También deben comparecer en el lugar, día y hora señalados para el levantamiento del acta previa exhibiendo los documentos pertinentes para acreditar su personalidad y titularidad de los bienes y derechos afectados, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estiman oportuno, de su perito y notario.

Valladolid, 22 de Diciembre de 1973.

EL INGENIERO DIRECTOR

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

### CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO

EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA CON MOTIVO DE LAS OBRAS DE NUEVO PROYECTO DE PRESA PARA EL EMBALSE DE RETUERTA (BURGOS). — 1.ª FASE. — COMPARACION DE SOLUCIONES.

#### TERMINO MUNICIPAL DE HORTIGÜELA

### EDICTO

Se hace público de acuerdo con el artículo 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, que el próximo día 15 de Enero, a las dieciséis horas y en el AYUNTAMIENTO DE HORTIGÜELA, se iniciará el levantamiento del acta previa a la ocupación de los bienes y derechos afectados por el expediente de referencia y pertenecientes a los siguientes titulares:

#### TERMINO MUNICIPAL DE HORTIGÜELA

Expediente N.º	Finca N.º	Propietario	Paraje	Superficie a expropiar Ha.	Clasificación Catastral
2-1	879-1	Evaristo CANO BURGOS, Gregorio GARCIA ALVAREZ y Eulogio RUBIO MORAL	Arlanza	10,1320	Monte bajo 2.ª
TOTAL ...				10,1320	Ha.

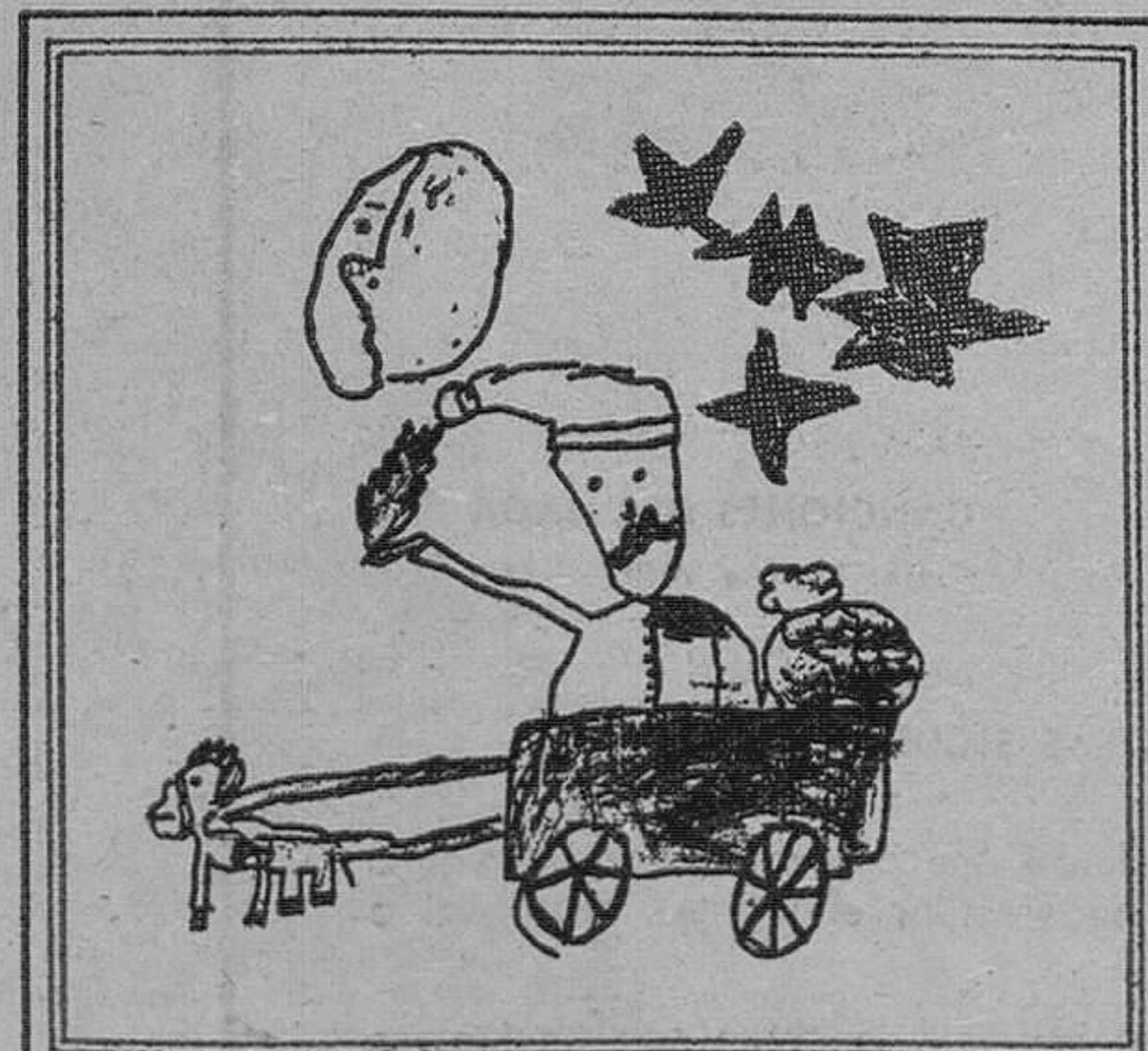
Se hace público, igualmente, que los interesados y posibles titulares de derechos reales afectados pueden formular por escrito ante esta Confederación Hidrográfica C/ Muro núm. 5, Valladolid, hasta el día señalado para el levantamiento de el acta previa alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan. También deben comparecer en el lugar día y hora señalados para el levantamiento del acta previa exhibiendo los documentos pertinentes para acreditar su personalidad y titularidad de los bienes y derechos afectados, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estiman oportuno, de su perito y notario.

Valladolid 22 de Diciembre de 1973.

EL INGENIERO DIRECTOR

## Resultados del CONCURSO:

# Pinta a Papa Noel



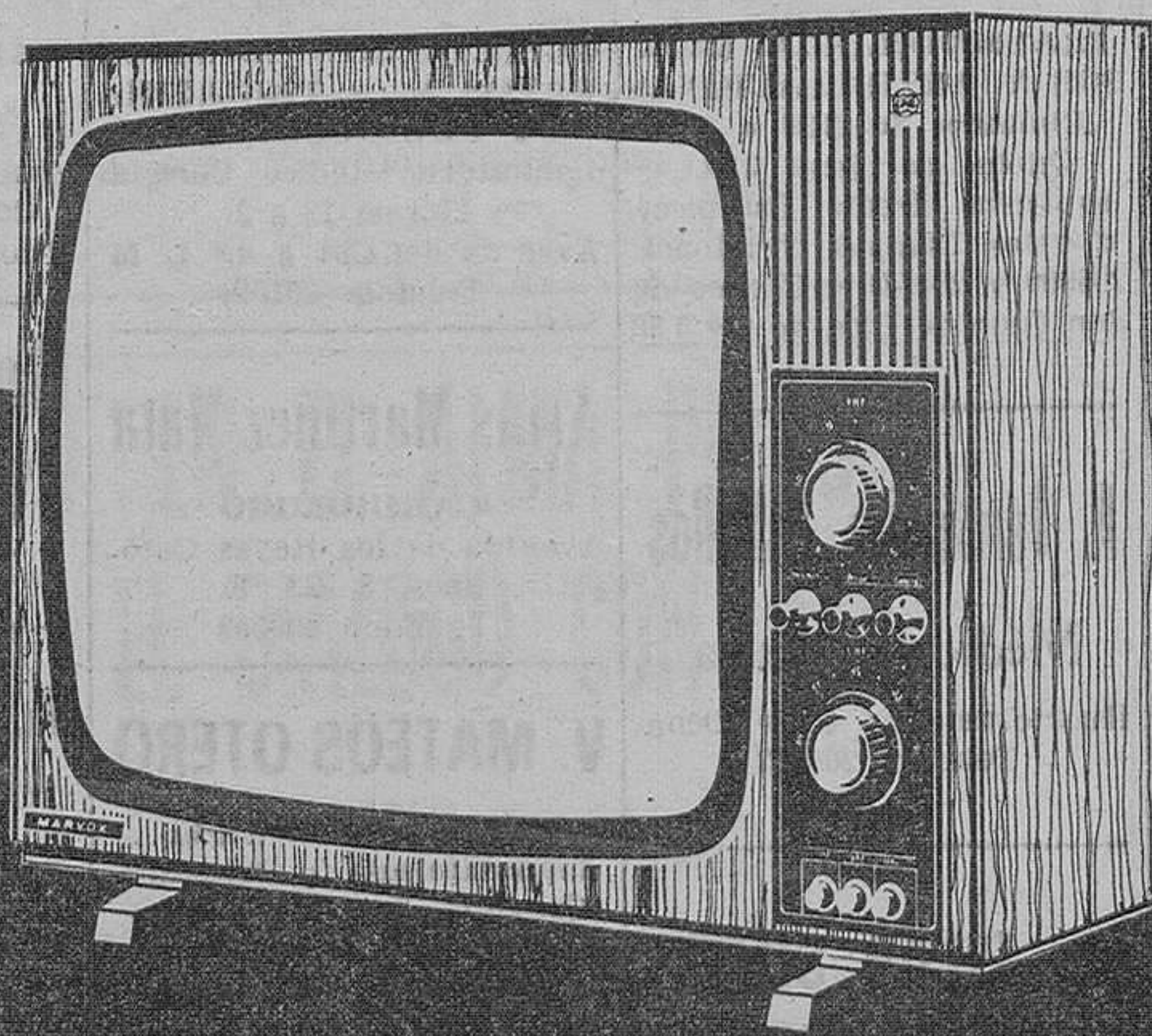
Dibujo que ha obtenido el TERCER PREMIO, realizado por ELENA ALONSO BLANCO DE cinco años de edad.

Todos los Juguetes para sus hijos.

5ª planta  
**Campo**  
GRANDES ALMACENES



# Hablando de televisores...



- ¿Le gustaría que el suyo tuviese dos altavoces: uno lateral y otro central?
- ¿Y una conexión para altavoz supletorio?
- ¿Y una toma directa para grabar en un magnetofón sus programas favoritos?
- ¿Sabe que los «circuitos integrados» perfeccionan la imagen y que MARVOX los tiene?

Tenga en cuenta todas estas novedades y...  
¡al fin tendrá un buen televisor!

# MARVOX

Distribuidor



exclusivo



Ha sido creado por orden del Ministerio de Educación y Ciencia

Madrid (Cifra). — Se establece el «Carnet Juvenil de Música», que tendrá carácter personal e intransferible, y al que podrán optar todos los españoles de 21 años, por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que se publica en el «Boletín Oficial del Estado» del día 1.º de Enero de 1974.

Con ello se pretende extender los beneficios económicos que disfrutaban actualmente los poseedores del «Carnet Estudiantil de Música» —a los cuales no se les expedirá el nuevo documento— a aquellas personas que, por su edad, no gozan de la debida independencia económica que les permitía acceder a los actos musicales organizados por la Dirección General de Bellas Artes.

Dicho documento constará de una serie de cupones numerados

correlativamente, estableciéndose en cada concierto el número de cupón válido para obtener las localidades, con una bonificación del 50 por ciento como mínimo, sobre el precio de cada una de ellas, en todos los conciertos organizados por la mencionada Dirección General.

Las solicitudes para la obtención del carnet juvenil de música que será totalmente gratuito y tendrá validez para un año natural, deberán dirigirse a las Delegaciones provinciales de Educación y Ciencia, a las que corresponderá su tramitación, salvo la de la provincia de Madrid, que serán enviadas directamente a la Dirección General de Bellas Artes, acompañadas de dos fotografías del interesado, de tamaño carnet, y fotocopia de su Documento Nacional de Identidad o del Libro de familia, en su caso.

¡UN ACIERTO EN SU REGALO!

PERFUMES NACIONALES Y EXTRANJEROS  
TODAS LAS MARCAS DE PRESTIGIO

RIDRUEJO

COMENTARIOS AL NOMBRAMIENTO DE ARIAS NAVARRO NUEVO PRESIDENTE

El mecanismo político legal, definido y en vigor, ha funcionado sin roce ni fallo, confirmando en el terreno de los hechos —y en circunstancias imprevisibles y difíciles— que responden a previsiones correctas y encierra auténtica efectividad. Ha resultado así el bárbaro asesinato de don Luis Carrero Blanco ocasión bien que lo sea lamentable, para una doble prueba de madurez nacional: la sazón de un pueblo, de una ciudadanía que ha reaccionado con impresionante serenidad y la perfección de un sistema constitucional. Algo importante cabe adelantar con seguro pronóstico: una afirmación de continuidad en los objetivos políticos fundamentales, hacia los cuales seguirán avanzando con eficacia para impulsar el auge del país. («ABC»).

NUEVO PRESIDENTE

Política es equilibrio, y por hombre equilibrado tenemos al señor Arias Navarro. Es de presumir que su llegada al poder sea caracterizada, sobre todo de fronteras afuera, como la de un hombre de energía, pero sería parcelar su fisonomía prescindir de la eficacia y de otras características muy importantes, como

es la de ser hombre de leyes. Pensamos que la consecuencia de todo eso debe llamarse equilibrio. Desplega la energía indispensable que rodea el desarrollo de una férrea defensa que lo haga posible, sin caer en la trampa de fórmulas excepcionales que son innecesarias y significarían hacer el juego a quienes no pretenden, con sus actos criminales, otra cosa. Es la hora de hacer lo que no creemos que se ha hecho en otras ocasiones: una auténtica política nacional que aglutine a todos los que, teniendo capacidad de convocatoria y aceptando la Constitución estén dispuestos a prestar su colaboración en todos los órdenes y a aportar el apoyo y las asistencias que tengan en el país. («Ya»).

SERVICIO SIN RESERVAS A ESPAÑA

Ha sido nombrado nuevo presidente del Gobierno don Carlos Arias Navarro. De su filosofía política sólo puede decirse que es un español. Ni está condicionado ni se afiló a ninguna Bandera que no fuese la del servicio y de la identificación con la obra de Franco. La sucesión se ha producido con precisión, justeza y normalidad. («Arriba»).

sobrados para poner sus mejores esperanzas en el nuevo presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, hombre de leyes, justo sentido de la autoridad, de eficaz gestión realizada con hidalguía y con preocupación social y por encima de todo hombres de lealtad a toda prueba. («Nuevo Diario»).

CAPACIDAD Y FIRMEZA

El nuevo presidente del Consejo con la capacidad y firmeza que tiene probadas, tendrá ocasión a la vez, de mantener la solidez de las instituciones, tan firme y brillantemente demostradas en las recientes trágicas condiciones como su evolutiva y prudente apertura hacia una más amplia y profunda colaboración de todo el país en el funcionamiento de las mismas. («La Vanguardia Española»).

EL ASESINATO DE CARRERO BLANCO FUE PREPARADO EN SUECIA

Según el corresponsal en Estocolmo del diario milanés «Il Corriere Della Sera» el explosivo utilizado por los terroristas de la ETA, para el asesinato del capitán general don Luis Carrero Blanco había sido probado en Suecia. En información del pasado sábado, se añade que el atentado fue preparado hace unos seis meses «por un grupo de voluntarios del IRA (el ejército clandestino del Ulster) que actuaba al servicio de la ETA». «El tritotolueno empleado para volar el coche en el que viajaba Carrero Blanco —prosigue el citado periódico italiano— fue robado el pasado mes de Julio de dos depósitos militares, uno situado en las proximidades de Goteborg y el otro en Upsala». («Hoja del Lunes»).

¡SEÑORA! REGALE PLASTICOS

VEA EL GRAN SURTIDO DE RIDRUEJO

Avenida del Cid, 40

Guía médica

José Luis Rica Rica

TOCOTECNOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

S. IÑIGO  
OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º Tf. 209923

Alonso Bañuelos  
OFTALMOLOGO

Espolón, 2. — Teléf. 209349

MIGUEL CAMPO  
TOCOTECNOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12 a 2  
Tardes, horas concertadas  
Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos  
(Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

ANGEL GUERRA GARCIA

PULMON Y CORAZON  
Consulta de 12 a 2  
Teléfono 207275  
Calatravas 3, 2.º derecha

Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141 1.º Juan XXIII

VICENTE VALLEJO

ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 5, 3.º  
Teléfono 203683

Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. Teléf. 203591

Benigno Andrade Loma

ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 2  
Avenida del Cid, 14, 4.º A  
Teléfono 205548

A. Vallejo Villacampa

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo 14, 3.º Tel. 204137

Doctor FORRES

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
De la Casa Salud Valdecilla  
Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 12 a 2 y horas  
concertadas  
Avenida del Cid 6, 3.º B  
Teléfono 205018

Rodrigo de Sebastián

José M.º de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria 46, 4.º D (Edificio  
Gasset) Teléfono 203789

JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualatorio M.º Colegial  
Juan XXIII 16, 1.º Consultas,  
de 6 a 7 Horas concertadas  
al teléfono 220611

JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL  
Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz 12, 1.º  
Teléfono 201539

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta de 12,30 a 2,30  
Quelpe de Llano 2, 4.º  
zquierda (frente Establecimientos  
Campo) Teléfonos  
203900 y 204781 y Clínica de  
San Juan de Dios, de 4 a 5,30

A. Fernández Zaballos

Médico dentista  
Huerto del Rey 6, 2.º Dcha  
Teléfono 204617

M.º PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 10 a 1 excepto  
sábados  
Vitoria, 21, Pral Dcha

Graduación gafas - Técnicas modernas

OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

Hospital CRUZ ROJA

Servicio de chequeos médicos

Director médico: JOSE LUIS ARIAS MARTINEZ-MATA

CLINICA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Ofrece su nuevo servicio de CIRUGIA VASCULAR PERIFERICA, ANGIOLOGIA y ANGIOGRAFIA. Varices arterioesclerosis, hipertensión, úlceras en miembros, edemas y enfermedades vasculares en general.

CONSULTA DIARIA DE 4 A 5,30

Director del Servicio: V. MATEOS OTERO.

Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X - PEDIATRIA Y PUERICULTURA  
Igualatorio Médico Colegial  
Horas: 12 a 2  
Avenida del Cid 3, 4.º L. M.  
Teléfono 201594

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 3, 2.º E  
Teléfono 200393

V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 9 a 6 y horas concertadas excepto sábado.  
Avenida del Cid 8, 2.º  
Teléfono 208453

José Luis Inclán

CIRUGIA Y RINON  
Consulta, horas a convenir  
Vitoria 15, 1.º Teléf. 204073

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos - Rayos X  
Consulta 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º Telf. 203667

Maximino Ortiz Pérez

CIRUGIA Y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfono 205001

A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosme 2, 3.º derecha  
Teléfono 205590

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrancos y Cruz Roja  
Vitoria 31 Telf. 203591

José M.º Francés Gil

MEDICINA INTERNA  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 6 a 6,30  
Plaza de la Cruzada 2, 3.º  
Teléfono 205448

S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 1  
San Pablo 20, 1.º  
Teléfono 206593

I. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3, 1.º D Teléfono 204168

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor 14, 2.º derecha  
Teléfono 208617

DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo

Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 202512

AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid 6, 5.º A  
Teléfono 203832

José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Teléfono 201594  
Avenida del Cid, 3, 4.º L. M.  
Consulta de 5 a 7

EDUARDO CARDERO

RADIOLOGO

San Pablo, 22  
Teléfonos 206027 y 222137

R. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas concertadas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 202374

José M.º Alvarez Tovar

Médico dentista

Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7  
Avda. Reyes Católicos, «Edificio Paras», 2.º, C. Tel. 222793



# DE TURIN: 39 MUERTOS

## Sangrienta «vendetta» entre cuatro familias rivales de Catanzaro

### Trágico fin de un preso fugado en Civitavecchia

Turin (Efe).— Giampaolo Sciarra, Enrico Ysoni, Elena y Piero Cotza, continúan en estado grave. Son los cuatro únicos supervivientes de entre las 42 personas que se encontraban a bordo de un avión de "Italia" que se precipitó a tierra en la tarde de ayer poco antes de aterrizar en el aeropuerto turinés. Mientras tanto los restos desperdigados del avión continúan en el lugar del accidente a disposición de los técnicos para poder establecer las causas exactas del siniestro. Los restos de las víctimas recuperadas ayer, se encuentran en el depósito de Turin.

#### UN MUERTO MAS

Turin (Italia) (Efe). — El número de víctimas del accidente aéreo ocurrido en la tarde de ayer cerca del aeropuerto de Turin ha aumentado a 39, después de haber sido hallado entre los restos del avión el cadáver de un niño pequeño.

#### "VENDETTA" A LA ITALIANA

Catanzaro (Italia) (Efe).— Cinco muertos y nueve heridos, de los cuales tres se hallan en estado grave, es el balance de un enfrentamiento armado entre miembros de cuatro familias rivales, ocurrido en la localidad calabresa de Guardavalle, cerca de Catanzaro.

A pesar de la tradicional reserva en la que inoluso, los testigos mantienen la violencia registrada en la

zona, parece tener su origen en una venganza por la muerte de un miembro de uno de los "clanes", ocurrida hace cinco años. Todo comenzó anoche, cuando varias personas atacaron en la plaza principal del pueblo a un grupo de amigos entre los que se hallaban los hermanos Franrandazzo. Dos de éstos —Luigi y Domenico— cayeron mortalmente heridos, y algunos de sus acompañantes resultaron heridos en el tiroteo.

Esta mañana, para vengar la muerte de sus hermanos, Nunziato Randazzo y algunas otras personas, se dirigieron al parecer, hacia la periferia de la población, donde se hallaban los miembros de los "clanes" adversarios —y a quienes obviamente conocían—, originándose entonces un nuevo e intenso tiroteo, en el que murieron otras tres personas, entre ellas, un mu-

chacho de trece años y una mujer.

Después de haberse tomado la venganza, Nunziato Randazzo y sus acompañantes se dieron a la fuga.

#### TRAGICO FIN DE UN PENADO

Civitavecchia (Italia) (Efe).— Poco más de cinco horas ha durado la dramática aventura de Edoardo Mazza, recluso de la cárcel de Civitavecchia que esta mañana se dio a la fuga hiriendo mortalmente a un agente de guardia y fue luego localizado en las proximidades de la vecina localidad de Santa Marinella donde murió en un tiroteo con las patrullas policiales que le perseguían.

El hombre había sido condenado a cadena perpetua en Julio de 1971, al ser reconocido culpable de un homicidio, dos intentos de homicidio y tres atracos.

# ayer de compras en unas galerías madrileñas

## Ministro alemán, de vacaciones en Canarias

Madrid (Cifra). — Doña Carmen Polo de Franco ha permanecido por espacio de veinte minutos realizando diversas compras en unos grandes almacenes de la calle de Arapiles, en la tarde de hoy.

La esposa del jefe del Estado estuvo acompañada de la señora viuda de Alonso Vega, de la señora del almirante Nieto Antúnez y de la esposa del alcalde de Madrid.

El público que se había estacionado a la puerta del local, aplaudió calurosamente a doña Carmen, tanto a su llegada como a su partida.

Otro tanto hicieron en el interior de los almacenes los clientes que reconocieron a la ilustre dama.

#### MEJORAS DE LA TELEFONICA

Madrid (Logos). — La Compañía Telefónica ha puesto en servicio, esta semana un total de 33.830 líneas de abonado, distribuidas entre las nuevas centrales de Sevilla-Camas (3.000 líneas); Teide (3.000); Sondica (2.000).

El servicio interurbano automático experimenta otro gran impulso con la inauguración de 31 rutas, que permiten la comunicación directa con Almería, Badajoz, BURGOS, Logroño, a Jaén, con sus R. A. P., y Soria hacia Salamanca y R. A. P.; Ciudad Real hacia BURGOS, Logroño, Pamplona y Santander, con sus R. A. P.

#### MINISTRO ALEMÁN, EN CANARIAS

Las Palmas (Logos). — Se encuentra en Las Palmas, en la zona turística del Sur de Gran Canaria, pasando sus vacaciones de Año Nuevo, el ministro de Finanzas de Alemania Federal, señor Helmut Schmidt en unión de su esposa.

## Washington reconoce el alto grado de desarrollo que ha alcanzado el sector químico en España

### Espera incrementar sus relaciones

#### Elogios del ministro argentino de Justicia a la legislación española

Washington (Efe). — Una misión comercial norteamericana que recientemente estuvo en Madrid y Barcelona ha encontrado que el sector químico español posee un alto grado de desarrollo.

La publicación «Comerce Today» órgano oficial del departamento de Comercio, informa en su último número que el sector químico en España es uno de los que más rápidamente han crecido, alcanzando en 1972, la tasa de un 21 por ciento.

La revista señala que los productos norteamericanos de bienes de capital en el sector encuentran una gran competencia con los europeos, principalmente alemanes debido a los lazos españoles con el Mercado Común.

Sin embargo, el departamento de Comercio espera incrementar las relaciones con España en este sector y sacar ventajas de la devaluación del dólar, agrega la información.

#### ELOGIO ARGENTINO A LA LEGISLACION ESPAÑOLA

Buenos Aires (Efe). — El ministro de Justicia, Antonio J. Benítez, declaró que a la aportación de la colectividad española «debemos buena parte de nuestra prosperidad» y elogió la legislación hispana, fuente de inspiración para la que rige en Argentina y en toda América.

En una entrevista aparecida en el último número del periódico «Faro de España», el ministro señala que la legislación española se adelantó a la de su tiempo y concretó en forma magistral criterios jurídicos que tuvieron vigencia durante muchos años. «A nadie escapa ni ha oído escapar —puntualiza—, esta significación de la legislación española, en el perfeccionamiento de la legislación escrita».

Agrega que la legislación española rigió en Argentina hasta el 1.º de Enero de 1871, en que entró en vigor «nuestro actual Código civil, y hasta entonces nos regimos por las nobles disposiciones de las Leyes españolas, y la colonia se desenvolvió bajo su amparo».

Expresa que el Código civil argentino sigue una metodología semejante a la del Código de

Napoleón, pero sin duda, en sus disposiciones «se advierte la directa inspiración española». Se imputó a Vélez Sarsfield haber dejado como fuente de inspiración a las Leyes españolas, pero el doctor Vélez Sarsfield contestó con acierto, «que puede comprobar quien lea nuestro Código civil, que las primeras fuentes de que se valió fueron las leyes españolas que rigen».

«Y digo que se advierte, porque así resulta de la simple lectura de las notas puestas al pie de cada artículo del Código.

Refiriéndose a la colectividad española en la Argentina, afirma el ministro de Justicia que «por nuestro origen y continuidad de sangre y esfuerzo de los españoles, son ellos más que extranjeros, ciudadanos en este país». Es una colectividad laboriosa, austera, cordial, de fuerte raigambre familiar y constituye un aporte «al que debemos buena parte de nuestra prosperidad. Todos han sido aquí esforzados luchadores y maestros de trabajo en paz y honrada vida».

## DOS BURGALÉSES CONDECORADOS

### Los generales D. Jesús González del Yerro y D. Emiliano Alfaro

Madrid (Cifra).— El «Boletín Oficial del Estado», publicará hoy, entre otros, sendos decretos del Ministerio del Aire, por los que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico, con distintivo blanco, al teniente general del Ejército, don Luis Díez-Alegria Gutiérrez; al teniente general del Ejército, don Joaquín Bosch de la Barrera; al general de brigada del Arma de Infantería, don Jesús González del Yerro Martínez y al general de brigada del Arma de Aviación con actitud para el servicio en vuelo, don José Alfaro Arregui.

## CERAMICA SCALA ESPAÑOLA, S. A.

### PRECISA

### PERSONAL PARA ESPECIALIZAR

Interesados, dirigirse a las oficinas de Personal de la Empresa, sitas en el Monte de Gamonal, Km. 244, Madrid-Irún.

(R. O. C. 7.860)

# "DEBEMOS PONER DE NUEVO, EN EL ALMA PRIMERO Y EN LOS LABIOS DESPUES, EL DIALOGO CON DIOS"

## El misterio de la paternidad divina, tema del discurso de Pablo VI, en su primera audiencia general del nuevo año, a los fieles

Ciudad del Vaticano (Efe). — La revelación gozosa de la paternidad de Dios, como consecuencia de la Navidad ha sido el tema del discurso dirigido hoy por el Papa a los fieles durante la primera audiencia general del nuevo año.

Pablo VI ha presentado «la verdad de Dios Padre como la clave de todo nuestro pensamiento religioso y como la fuente beatífica de toda nuestra vida espiritual» exhortando a los fieles a alimentar constantemente la piedad con la oración que el mismo Jesús nos enseñó: el Padrenuestro.

Antes de la Navidad, durante el Adviento, —dijo el Pontífice— hemos insistido en un solo pensamiento: cómo llegar a Dios, nosotros, hombres de nuestro tiempo, qué camino debemos seguir, qué pedagogía, qué problemas abordar, cómo hacer para poner de nuevo la oración en los labios del hombre moderno, que sabe decirlo todo pero que va no sabe hablar con Dios habiendo perdido el hábito de la oración.

«Me causa impresión —agregó el Papa— ver en las iglesias, aunque estén llenas de gente, a numerosas categorías de personas con los labios cerrados. No saben qué decir parecen forasteros en un país extranjero: en cambio, nosotros debemos poner de nuevo en el alma primero y en los labios después, el diálogo con Dios, la expresión del diálogo, aunque sólo sea la del gemido que invoca, aunque sólo sea la de la oración que busca la luz aunque sólo sea la expresión de la alegría de haber encontrado la verdad la vida, que es Cristo es la Navidad que acabamos de celebrar. ¿No es cierto?».

Pablo VI ha concluido con estas palabras: «Esto significa hijos y hermanos queridísimos, que de ahora en adelante nuestra piedad nuestra fidelidad, deben alimentarse con la oración que Jesús mismo nos ha enseñado y que nosotros, como decimos en la misa, nos atrevemos a pronunciar: «Padre nuestro

que estás en los Cielos». Tened presente que aquí está la fuente de nuestra maravilla, de la alegría, de la esperanza de la seguridad, de la vida, porque realmente nos atrevemos a llamar a Dios Padre».

#### ESPECIAL SALUDO A JOVENES SACERDOTES

Ciudad del Vaticano (Efe). — Durante la primera audiencia general de 1974, celebrada hoy en el aula de las audiencias Pablo VI ha dirigido unas palabras de saludo a un grupo de ocho sacerdotes, tres españoles y cinco mejicanos, del Colegio Romanos, «Legionarios de Cristo», que recibieron las Sagradas Ordenes la víspera de Navidad.

«Conservad siempre —les ha dicho el Papa— la alegría, la generosidad y el entusiasmo de vuestra primera misa, avivando el don divino recibido para ser auténticos portadores del mensaje evangélico de la esperanza, la caridad, la bondad y la paz, mediante una vida sacerdotal enteramente vivida con plena alegría y con activa dedicación a las almas que la Providencia os encomiende».

#### GRAN INTERES DE PABLO VI POR LA FAMILIA

Ciudad del Vaticano (Efe). — La solicitud del Papa por el delicado sector de la familia ha sido puesta de relieve en la carta publicada hoy que el secretario de Estado Cardenal Villot, ha enviado en nombre de Pablo VI al «Frente de la Familia», un organismo italiano que desde hace más de 15 años, desarrolla su actividad sobre un plano cívico y social, inspirándose en el mensaje cristiano, y ha elegido como programa para 1974 «la participación de la familia en las nuevas estructuras escolares».

El Purpurado se hace intérprete del interés del Papa por la labor que el organismo desea desarrollar para infundir en las familias una conciencia cada vez más profunda de sus altísimas responsabilidades en todos los campos de la vida civil.

## ¡REGALOS QUE NUNCA FALLAN!

ALTA COSMETICA ■ PAÑUELOS DE SEDA NATURAL GRAN SURTIDO

### RIDRUEJO

Lain Calvo, 9.



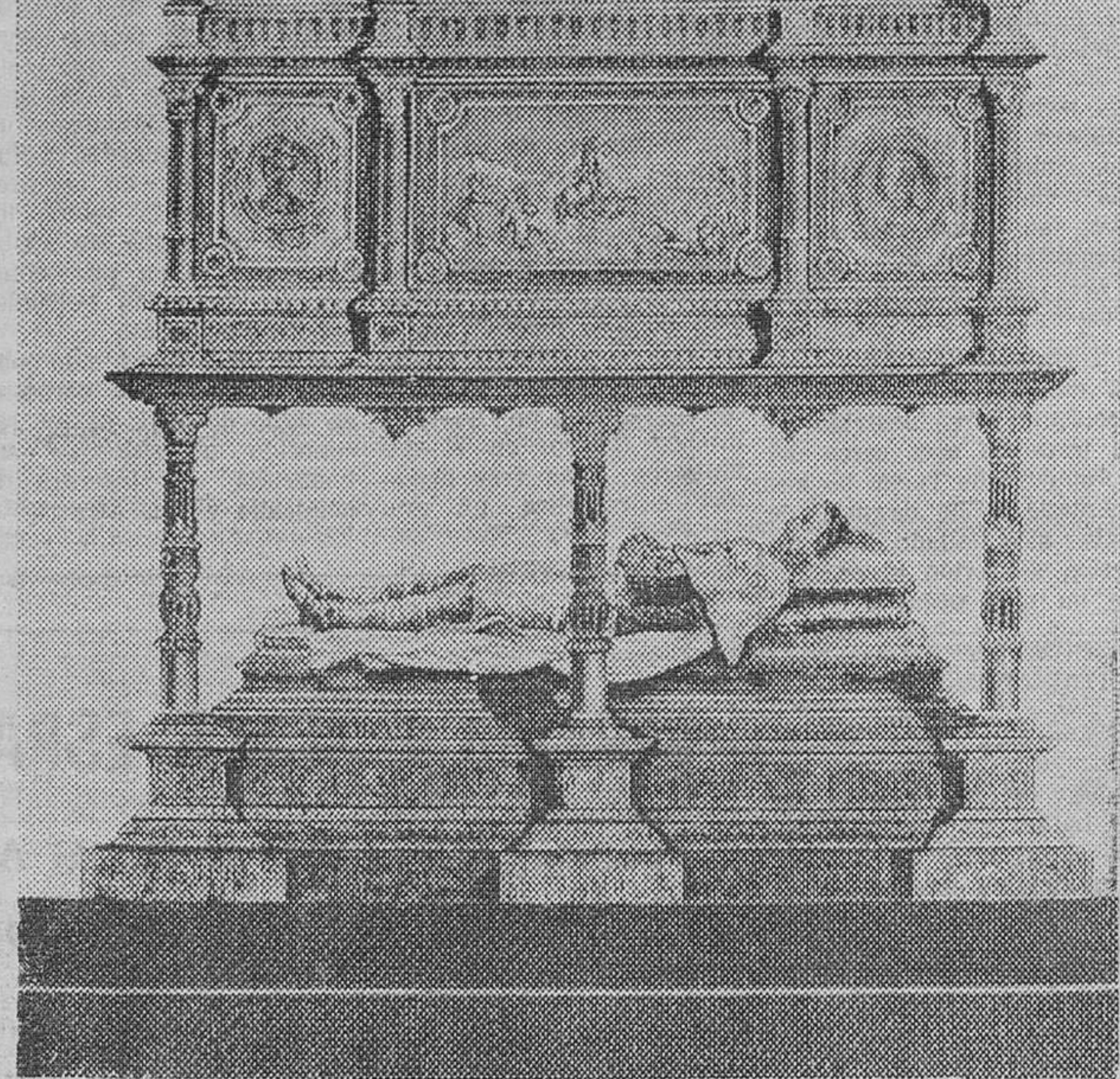
## CAPITULO I

# PRIM (1870) EN LA CALLE DEL TURCO

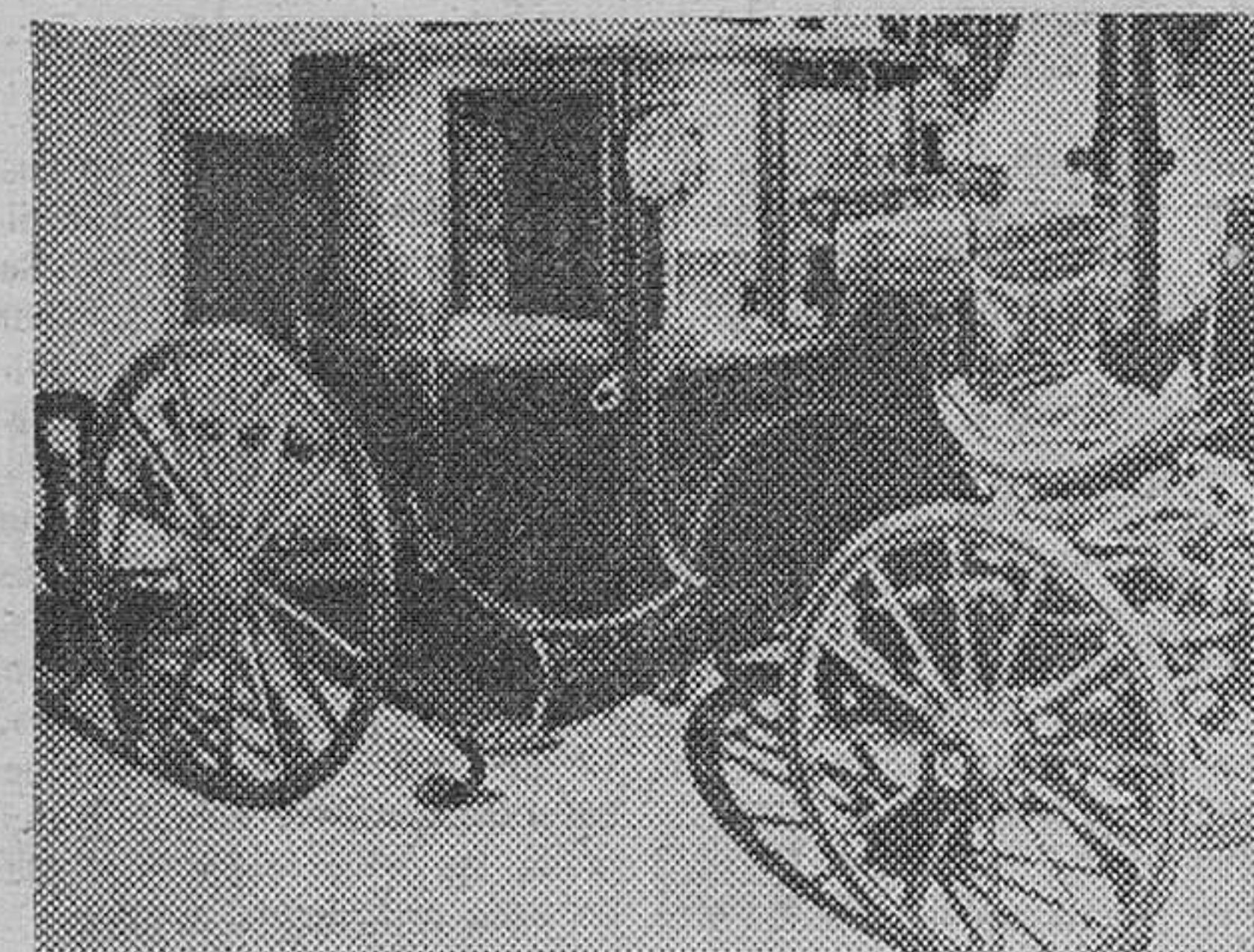
- Herido de muerte pudo subir por su propio pie las escaleras del Ministerio de la Guerra
- El sumario judicial (18.000 folios) ha permanecido olvidado durante cien años

Madrid (Especial para EL DIARIO DE BURGOS). — En su «Carta sobre el asesinato de don Juan Prim», Roque Barcia —encarcelado por infundadas sospechas de participación en el crimen— escribe: «Todos los repartidos, para lavarse de tal mancha, deben adoptar la siguiente fórmula: el que asesina no es isabelino, ni alfonsino, ni progresista, ni conservador, ni demócrata, ni republicano. Es,

por la vida del general, que por entonces se encontraba a punto de culminar la entronización en Madrid de Amadeo de Saboya. Precisamente, el día 28, de madrugada, Prim debía viajar hasta Cartagena, para recibir al nuevo Monarca. Los odios que habían desatado estas gestiones de Prim eran incontables. Pero a él poco le preocupaban: «Cuando el Rey venga —había dicho a la Comisión des-



Proyecto de monumento funerario para los restos del General Prim, tal como fue exhibido en la Exposición Internacional de Viena de 1873.



Carroza que ocupaba el general Prim, cuando fue objeto del atentado.

simplemente, un asesino». Posiblemente, de haber seguido este consejo de Roque Barcia, los historiadores no estuvieron todavía ante el más oscuro misterio del siglo XIX español y no habría que seguir desecharo leyendas y narraciones folletinescas a estas alturas, pese a los 18.000 folios del sumario incoado al efecto. El propio sumario fue durante muchos años citado por unos y por otros, sin que pocos ojos lo hubieran examinado directamente, hasta que en 1972, Antonio Pedrol Rius —hoy decano del Colegio de Abogados de Madrid— se acercara a él y nos relatará su contenido en una obra apasionante: «Los asesinos del general Prim».

Desde ya hay que arrinconar la creencia popular —recogida incluso por historiadores, como Fernández Almagro y Karl D' Ecradel «telégrafo fosfórico», según la cual, al arrancar de la puerta de Floridablanca del Congreso el vehículo de Prim, un hombre encendió un fósforo, operación repetida unos metros más allá por otro encapado en la embocadura de la calle del Turco y así hasta la esquina de la calle de Alcalá. Y hay que desechar igualmente la versión que Romanones tomara de un artículo publicado en «El Figaro» dieciséis años después de los hechos asegurando que Prim tenía a su servicio «una ronda de hombres muy resueltos» a los que indicaba —según tomara su bastón con la izquierda o con la derecha— el itinerario que debía seguir. Por las precisiones de aquel día 27 de Diciembre de 1873, Prim habría tomado de forma equivocada su bastón, con lo que sus guardaspaldas habrían protegido un itinerario por el que no pasó, dejando desguameada la calle del Turco, hasta el Ministerio de la Guerra.

LA LISTA DE DIEZ SOSPECHOSOS

Tres o cuatro días antes del atentado, medio Madrid tenía

noticia en Zaragoza— y cantaba por las calles de Madrid: «En el puente de Alcolea, la batalla ganó Prim...».

En la mañana de aquel 27 de Diciembre, Prim había sido ya informado por su íntimo amigo Ricardo Muñiz de que dos conspiraciones contra la cabeza del general había sido desarticuladas los días precedentes. De que existía una lista de diez sospechosos que andaban sueltos y a los que era preciso detener urgentemente. La lista llegó a Muñiz a través del director de «La Discusión», Bernardo García, a quien la recibió a su vez por una confidencia profesional. Muñiz no ocultó nada al general y del general llegó orden al gobernador de Madrid Rojo Arias, para que se procediera a poner a buen recaudo a los encartados. Pero aquí se aliaron dos extrañas circunstancias: el desprecio de Prim hacia su seguridad personal, del que gustaba alardear desde hacía tiempo y la poca prisa que el gobernador se tomó en la encomienda. Y es así cómo en la tarde del 27, solo uno de los diez sospechosos había sido detenido. Los demás andaban sueltos. La conspiración progresaba.

NEVABA SOBRE MADRID

Hacia las seis de la tarde concluyó en el Congreso una sesión tensa, en la que por fin el general Prim había conseguido que se aprobara la lista civil para los nuevos monarcas, que estaban a punto de arribar a Cartagena. El general podía acudir tranquilo a recibirlos. Todo quedaba atado y bien atado, pese al durísimo discurso

de oposición de Pi y Margall, en el que Prim ha cedido el asiento de la derecha a Sagasta. Cuando este se baja y suben sus ayudantes, Prim sigue en el asiento de la izquierda, ocupando el de la derecha González Nandín. Enfrente se sienta Moya. Y el coche tira hacia la calle del Turco (hoy Marqués de Cubas).

Saló Prim del Congreso por la calle de Floridablanca y su ayudante, González Nandín, manda al cocherito acercarse a la berlina. «En la portería, alrededor de un brasero, hay un grupo de cuatro hombres: un agente del orden público, un oficial de carabineros y dos paisanos. Uno de estos se llama Montesinos, y es conocido como de la pandilla de Paul y Angulo». Al ver el general, Montesinos sale rápidamente sin decir palabra y se encamina hacia la calle del Sordo, hoy Zorrilla. Prim pierde todavía unos minutos conversando con Sagasta y Herreros de Tejada, y luego la conver-

sación se alarga en su vehículo, en el que Prim ha cedido el asiento de la derecha a Sagasta. Cuando este se baja y suben sus ayudantes, Prim sigue en el asiento de la izquierda, ocupando el de la derecha González Nandín. Enfrente se sienta Moya. Y el coche tira hacia la calle del Turco (hoy Marqués de Cubas).

«Por el sumario —ha escrito Pedrol Rius— desfiló todo lo brillante y todo lo sórdido, todo lo honrado y todo lo canallesco de la época. El duque de Montpensier al lado del «Majo de los Trabucos». Ruiz Zorrilla y Topete al lado de la escoria humana, que desde los presidios ofrece confianzas al lado de su perdón. Pero de este sumario se robó —mientras estaba en tramitación— una cierta tarjeta triangular. Y algunas declaraciones en él contenidas, costaron la vida a los declarantes. Para ahondar aún más el misterio.

«Me han traído us-

«Me han traído us-

«Me han traído us-

«Me han traído us-

# EL CARBÓN, COMBUSTIBLE DEL AYER Y DE MAÑANA

El consumo energético está matando «la gallina de los huevos de oro»... negro

300.000 millones de toneladas de carbón, reservas U.S.A. de fácil acceso y miles de millones de toneladas más bajo el territorio de Appalachia

Por Pedro LAZARO

Para las mentes realistas en el campo de los recursos energéticos, está fuera de duda que el combustible de una mina tiene el mismo nombre que el combustible de ayer: carbón.

La luna de miel con el petróleo como combustible ideal, está tocando su fin por agotamiento de materia prima. Después haber acabado con la «gallina de los huevos de oro negro», no le queda otra aldea que regresar a la tierra. Para errancarino lo hiciera durante mil años — el óxido mineral forma en realidad su único abundante combustible.

Estados Unidos posee unas reservas de carbón en unos 300.000 millones de toneladas, a través de modalidades, que suman miles de millones de toneladas. La concreta cifra que refiere exclusivamente a la producción de carbón, es de unos 17% desde 1969. En las minas torrañas, responsables por el 52% de la producción en 1972, la productividad ha bajado aún más, un 25%. La otra forma de minado, en superficie, depende menos del factor humano, pero que su productividad se conserva hasta cierto punto. Sin embargo, esta modalidad es responsable de la gran llaga de las cuencas mineras. El minado de superficie, realizado por máquinas gigantes, que recuerdan literalmente en la corteza terrestre, separando el carbón de otras materias, destruyen a la región en que se realiza. Las grandes compañías mineras, libres de toda obra oficial, se han entregado a esta actividad durante décadas y puede seguirse su paso por las zonas huérfanas, como el que dejarían gantescos animales de fábula, por los eriales y desiertos que marcan su actividad.

ha pasado de largo, sin apenas tocarlos. Unas épocas de elecciones, los Appalachos son una parada obligatoria en el itinerario de todo político con ambiciones. Los habitantes, una orgulloosa combinación de mineros y montañeses, han visto con diferencia como toda la familia Kennedy, entre otros políticos de renombre, han acudido a visitarlos una vez en su vida: inmediatamente antes de las elecciones, a fin de obtener de ellos lo único que les queda: sus votos. Esto, a cambio de promesas de mejoras, de escuelas, de carreteras, de ayudas estatales, etc. Las mismas promesas que han oído durante generaciones y que nadie se ha molestado luego en cumplir. Hoy día, se diría que la gente de Appalachia se venga de la única manera posible, de la única forma que puede herir a ese mundo ajeno de donde les vienen las promesas electorales y las frustraciones sin cuenta: el carbón.

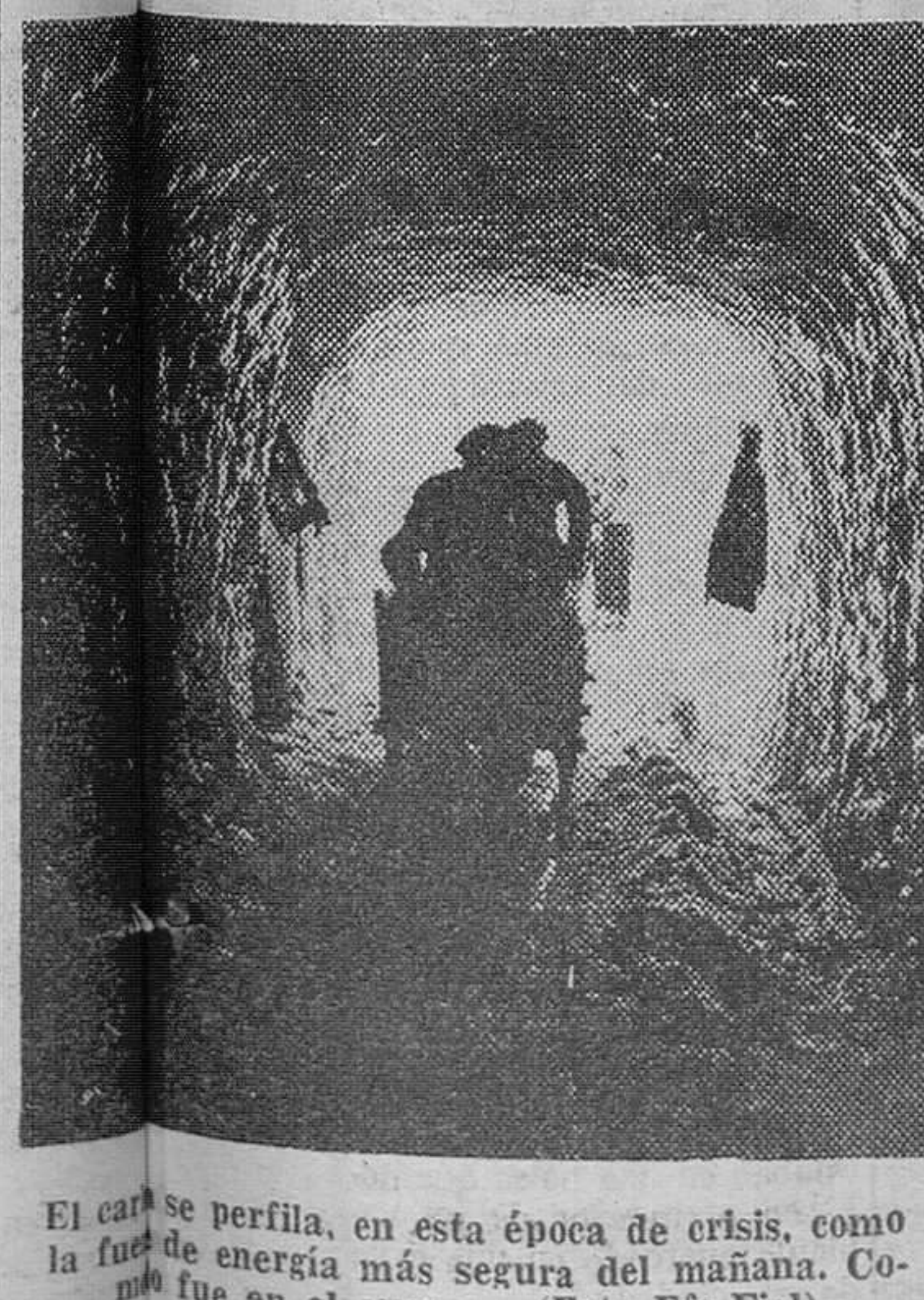
### PACTO CON LA INDUSTRIA

Los mineros han sido también atacados por el blanco laboral. El Sindicato Minero fue en tiem-

pos quizá el más batallador de la historia sindical norteamericana, anteponiéndose los demás. (Pasa a la pág. 10)

La productividad de la industria hullera ha bajado en un 17% desde 1969. En las minas torrañas, responsables por el 52% de la producción en 1972, la productividad ha bajado aún más, un 25%. La otra forma de minado, en superficie, depende menos del factor humano, pero que su productividad se conserva hasta cierto punto. Sin embargo, esta modalidad es responsable de la gran llaga de las cuencas mineras. El minado de superficie, realizado por máquinas gigantes, que recuerdan literalmente en la corteza terrestre, separando el carbón de otras materias, destruyen a la región en que se realiza. Las grandes compañías mineras, libres de toda obra oficial, se han entregado a esta actividad durante décadas y puede seguirse su paso por las zonas huérfanas, como el que dejarían gantescos animales de fábula, por los eriales y desiertos que marcan su actividad.

«Me han traído us-



El carbón se perfila, en esta época de crisis, como la fuente de energía más segura del mañana. Como fue en el ayer. — (Foto Efe-Fiel)

# TIENEN SU COMIDA GARANTIZADA



Mientras que los animales en libertad comienzan su dura lucha por la supervivencia en las zonas nevadas o heladas del Mundo, los dos centenares de cisnes que viven en el Alster hamburgües tienen su comida garantizada, y tan abundante a veces que todavía queda algo para los patos salvajes que se acercan al lugar. Tampoco tienen que temer a las heladas ya que los guardias del parque se preocupan de que las aguas del lago estén siempre libres de hielo. — (Foto FIEL).

# LOS «ROYALTIES» DE NUESTRO FÚTBOL

Por Carlos SENTIS

«Corresponde nuestra valía futbolística a la tan grande y absorbente dedicación a lo largo y ancho del país? No parece que sea así. Y el emplazado e inesperado partido contra Yugoslavia, no hace más que señalar, un poco cruelmente, nuestras dificultades para entrar en la clasificación del Campeonato Mundial objetivo en definitiva al alcance bastante fácil de múltiples países de nuestro Continente.

Una indisoluble modestia nos invade cuando contemplamos de cerca la ejecutoria de equipos de países donde el fútbol no es, ni de mucho, tan rey absoluto como aquí. Esta clase de experiencia he podido realizarla hace pocos días al presenciar el que ha sido señalado como el más importante y destacado encuentro de la actual Liga balompéica alemana. En el Estadio Olímpico de Munich, realizaron, ante mis ojos, un partido impecable de talento y limpieza futbolística, el equipo local, el célebre Bayern y su visitante, el Monchengladbach, en cuyas filas, como es sabido, militaba el jugador Netzer, que hoy en el Real Madrid luce, bastante menos que cuando se movía por los campos de juego alemanes. Aquel día en Munich, como la agua-nieve llevada y traída por ráfagas sobre el mismo campo de juego, avanzaban y retrocedían, también a súbita y ondulante velocidad, las líneas futbolísticas de los dos mejores equipos alemanes. El vaivén o ballet futbolístico, iluminado por los focos —todavía no hay restricción— del fabuloso estadio a mitad cubierto por un techo ondulante, en el cual algunos quieren ver una alusión a los vecinos Alpes, magnificaba más aún el efecto que producía el actual fútbol alemán.

Pensé, aquella tarde bajo la nieve bávara, en una reflexión a todas luces simplista que o en Barcelona, de boca de un aficionado al fútbol, al comentar las bien trabadas jugadas que a menudo llevan a cabo el holandés Cruyff y el peruano Sotil, ambos delanteros de «pro» (el «pro» no va solamente por su condición de profesionales) del F. C. Barcelona. El aludido aficionado dijo: «Claro que juegan bien; como que ambos practican el juego extranjero».

«¿Qué entendería, el buen hombre, por el tan dilatado vocablo «extranjero»? En el extranjero están también noventa o cien países entre los cuales se cuentan los que no juegan ni poco ni mucho al «Foot-Ball Association» o que, jugando, están por debajo del nivel español. El «extranjero» no es siempre Alemania, Brasil, Inglaterra o Checoslovaquia. Tal acepción es tan equivocada como el «slogan» que nos colocan muchos publicitarios al pretender ensalzar alguna de nuestras realizaciones patrias: « nivel europeo». Y Europa, también por su parte, no se reduce a Francia, Italia o Inglaterra. Está también, en Europa: Bulgaria, Yugoslavia, Rumania, Portugal, Grecia, etc.

Extranjeros sí son, sin embargo, Cruyff y Sotil, del F. C. Barcelona, como extranjeros son Netzer del Real Madrid o Ayala del Atlético de Madrid. Todos ellos son excelentes jugadores aunque, claro está, no por ser extranjeros sino por haber destacado en el «mercado» futbolístico internacional.

Mercado —y ello es de lamentar— del cual somos muchos más tributarios, o sea, importadores, (con divisas y sin compensación) que exportadores. Los casos de Luis Suárez, Joaquín Peiró o Luis del Sol, que se fueron a Italia, son escasos y, además, han quedado bastante alejados en el tiempo.

De los importados recientemente hay por lo menos uno que no solamente juega muy bien sino que ha ejercido plenamente el adecuadísimo papel de levadura cosa que, de por sí, justificaría la importación.

Este hombre, que juega y hace jugar soberanamente, es Cruyff. Todo el equipo del F. C. Barcelona se ha galvanizado a su influjo. Ha imprimido a toda la delantera y, en definitiva, a todo el conjunto la velocidad por ráfagas que señalaba cuando me refería al Bayern, campeón alemán y a su «challenger», Monchengladbach.

Cruyff —el holandés volante— no es violento y sabe esquivar, incluso, la violencia del adversario. Con quites

o por rapidez. Y por adelantamiento o inteligente visión de la jugada.

De la misma manera también el soldado moderno ya no puede ser un bruto y valiente como en tiempos en que todo el material técnico era un mosquetón que solo presentaba el problema de apretar el gatillo guiando un ojo. Cruyff raudamente aparece y desaparece de un sitio o de otro de campo de juego como el auténtico «holandés volador». Con una sola diferencia: es de carne y hueso y no tiene nada de fantasmagórico. Su realidad ha insuflado energías al F. C. Barcelona y, a guisa de consecuencia o emulación, puede influir en el entero fútbol español.

Nos da, Cruyff, su energía justo en el momento en que en su país mengua la energética. Mientras él «vuela» bajo cielos españoles, sus compatriotas van a pie o en bicicleta. ¡Curiosa paradoja!...

Antaño España era una mayor potencia futbolística que en la actualidad y no importábamos jugadores. José Samitier era también un jugador muy inteligente, el Cruyff de la época. Día vendrá en que solamente los inteligentes podrán jugar al fútbol. La estrategia y la táctica requieren, para practicarlos, más cerebro que músculos. Se acerca el día en que, no uno, sino todos los jugadores de un gran equipo deberán ser dotados mentalmente y no sólo físicamente. Cara a ese futuro haría falta elogiar menos a los jugadores de fútbol por su valentía. El coraje personal, excesivamente ensalzado entre nosotros, no es ya, ni siquiera en el fútbol, una condición primordial. Adoradores, los españoles, desde hace siglos de un coraje sustantivo, quizá nos haya perjudicado para la práctica del fútbol que requiere más maña que fuerza. Hoy, nuestro tantas veces santificado concepto del valor, parece haberse transformado en lo que puede ser algo así como su sinónimo vulgarizado: el machismo. Demasiadas veces se emplea la palabra «macho»; incluso en casos en que su mención es pura entelequia. Cruyff no presume de forzudo, ni de valiente. Es el ejemplo vivo de lo que debe ser el animador de un equipo de fútbol. El Barcelona, transformado con él, revive desde hace unas semanas sus mejores laureles.

El buen momento barcelonista no responde a la técnica general de nuestro fútbol cultivado, hasta la ciega adoración, en la cúspide por descuidado en la base, en su cantera reproductiva. Principalmente en las ciudades —y mucho peor ni son «grandes ciudades»— la auténtica práctica del fútbol por parte de los muchachos aficionados resulta difícil sino imposible. Las amezacotadas calles no se abren a espacios libres o despejados donde puedan juveniles campos de fútbol. Y en los raros lugares donde se les encuentran son de tierra seca y polvorienta sin que falten muchas veces chinias o piedrecitas muy aptas para despejar y herir a los aprendices del fútbol. Los estadios con hierba no los pueden utilizar los jóvenes porque estropean el césped guardado como oro en paño para su utilización una sola vez cada dos semanas.

¿Dónde están, en España, los céspedes a discreción, con sus porterías o postes plantados, que se encuentran en la inmensa mayoría de las ciudades inglesas sin exceptuar Londres? No menos céspedes para juveniles tiene Alemania y otros países centro europeos. En el Brasil —otra cuna de campeones del Mundo— más que verdes hierbajos tienen playas lisas, suaves, suficientemente prietas para que la pelota salte sobre la compacta arena aunque no en demasía, tal como ocurre en los verdes céspedes.

Sin salirse del todo de las ciudades ¿quién puede jugar al fútbol? En ellas es incluso más fácil practicar el tenis. Y mucho más, desde luego, el basket o el balonmano. Es decir, cualquier deporte de los llamados minoritarios. Para el ultramayoritario fútbol hay papel, papeletas, billetes de Banco o billetes de localidades. Lo que no hay son campos para jugadores en ciernes. No hay producción. Solamente consumo. Y, de ahí, que como muchas otras empresas, nuestros grandes clubs, se vean obligados a pagar «royalties» al extranjero.



# Se ha duplicado el número de países con relaciones ante el Vaticano

Ciudad del Vaticano (Efe). — Una simple reseña de lo que la Iglesia, durante 1973, ha promovido, afirmado e indicado no sólo para su vida interna, sino en beneficio de toda la familia humana, exigiría un grueso volumen. De ahí la necesidad de limitarse a recordar los acontecimientos que durante el año que finaliza merecieron mayor relieve en la Prensa internacional, sin que ello suponga una clasificación de su importancia doctrinal, religiosa o política.

La convocatoria del Sínodo de obispos para 1974; el anuncio de la celebración del Año Santo; el Consistorio en el que se crearon 30 nuevos Cardenales, algunos nombramientos en los altos cargos de la Curia Romana, fueron las noticias de 1973 que dieron lugar a los más grandes titulares, aunque a veces se ha reservado igual tratamiento tipográfico a otras informaciones de carácter más temporal, como la restauración de «La Piedad», de Miguel Ángel, las indiscreciones sobre el presupuesto del Vaticano, o los rumores en torno a la salud y a los posibles viajes del Papa.

Prescindiendo de los discursos y mensajes de Pablo VI, cuyo tema constante ha sido la paz, el respeto de la tradición, la búsqueda de Dios y la verdadera identidad de sacerdocio, que durante el año merecieron el debido relieve a mediados de Enero de 1973, fueron pocos los periódicos que no dedicaron parte de su primera página a la visita al Vaticano de la primer ministro israelí, señora Golda Meir, antes de abandonar Roma, Golda Meir admitió que había habido momentos de tensión en su coloquio con Pablo VI, pero afirmó que de todos modos había sido un «momento histórico».

El mes de Febrero comenzó con el anuncio, el día 2, de un próximo Consistorio para la elevación a la púrpura de 30 arzobispos y obispos. El anuncio puso término a los rumores que circulaban acerca de un proyecto de reforma del cónclave y de la supresión del carácter vitalicio del Cardenalato.

El día 20 de Febrero hubo otro anuncio importante: Pablo VI había fijado para el mes de Octubre de 1974 la celebración de una nueva asamblea general del Sínodo de los obispos, eligiendo como tema de estudio «la evangelización del Mundo contemporáneo».

Mientras tanto, la Prensa italiana, en particular, dedicaba amplio espacio a la noticia, sucesivamente confirmada por el Vaticano de que Pablo VI había enviado en 1966 una carta al Gobierno del Vietnam del Norte encomendándole a una misión del partido comunista italiano, presidida por el actual secretario general del mismo, Enrico Berlinguer.

Concluyó el mes de Febrero con el anuncio oficial de la coronación de las largas negociaciones entre la Santa Sede y el Gobierno de Praga, y el nombramiento de cuatro obispos en Checoslovaquia.

La «gran» noticia del mes de Marzo fue la celebración del Consistorio, el día 5, con los treinta nuevos Cardenales nombrados, el Colegio cardenalicio alcanzó el número más elevado de purpurados: 143. En los anteriores consistorios de 1965, 1967 y 1969, se había llegado respectivamente al número de 104, 123 y 135. Las dos preguntas que se hizo el Papa en el discurso pronunciado en esa ocasión (si sería conveniente admitir como votantes en la elección papal a los patriarcas orientales y a los obispos que forman parte del Conejo sinodal), abrieron amplios comentarios y nuevas elucubraciones sobre la reforma del cónclave.

Tema de extensas crónicas fue, en el mismo mes, la «declaración» de la Congregación para la Doctrina de la Fe, del día 23, que conminaba a la excomunión a todo el que participara o colaborara en la publicación de un libro, escrito por dos periodistas italianos que, simulando confesiones en varias iglesias de Italia, habían grabado en cinta magnetofónica sus coloquios con los sacerdotes.

A comienzos de Abril, dos noticias compartieron el mayor espacio en las páginas de la Prensa: la visita al Vaticano del presidente survietnamita, Van Thieu, y la publicación del sexto volumen de los documentos de la Santa Sede sobre la segunda guerra mundial. Consta en este volumen que el Gobierno español concedió visados de tránsito a tres mil hebreos alemanes para sustraerlos a la persecución racial.

El mes de Mayo comenzó afreciendo la noticia de que el Papa había creado una comisión de doce mujeres de diferentes nacionalidades para estudiar «la promoción de la mujer en la Iglesia». Otra noticia importante fue el anuncio, hecho por Pablo VI durante la audiencia general del día 9, de la celebración del Año Santo, gran ocasión de reconciliación y renovación.

Concluyó el mes con la audiencia pontificia al presidente rumano Nicolaf Ceausescu. Aún sin haberse tratado de una visita de «Estado» este encuentro podía preparar la apertura de un diálogo tal como la Santa Sede venía haciendo con otros países del Este europeo.

En Junio se cumplieron los diez años del Pontificado de Pablo VI. La Prensa destacó que en este decenio se había casi duplicado el número de países que mantienen relaciones diplomáticas con la Santa Sede.

La conferencia internacional de Helsinki fue el tema relevante en el mes de Julio. El representante vaticano, monseñor Agostino Casaroli estableció una serie de contactos con los ministros de Asuntos Exteriores que participaban en la conferencia, que la Prensa siguió atentamente. Dedicó espacio también al documento emitido por la Congregación para la Doctrina de la Fe contra algunos errores doctrinales de nuestros días.

En Agosto, el nombramiento de un «embajador volante» en la persona de monseñor Luigi Poggi, dio lugar a extensos comentarios sobre la «reforma» de la diplomacia vaticana, mientras que en Septiembre la atención de los observadores se centró en la «cumbre» de Frascati, es decir, en la reunión de 38 Nuncios, prununcios y delegados apostólicos en los varios países, para un intercambio de puntos de vista.

Asimismo en Septiembre merecieron relieve la convocatoria de la Congregación general de la Compañía de Jesús para 1974 y la celebración en Milán del Congreso Internacional de Derecho canónico, durante el cual el Cardenal Pericle Felici, presidente de la comisión para la revisión del Código de Derecho canónico, afirmó que «la ley fundamental de la Iglesia no es inminente».

En Noviembre, las noticias que acapararon las páginas de los diarios fueron la visita a Madrid de monseñor Casaroli, con los consecuentes comentarios en torno a las negociaciones para la revisión del Concordato español y la audiencia de Pablo VI al ministro de Asuntos Exteriores polaco, Stefan Olszowski. Pero no faltó la debida atención al Congreso internacional sobre las crisis de las vocaciones, problema tan grave que hizo escribir a una revista: «Dentro de veinte, o a lo sumo treinta años, la Iglesia quedará sin sacerdotes, e incluso sin religiosas».

El acontecimiento más comentado en la Prensa en el mes de Diciembre ha sido la «cumbre» africana en el Vaticano. La visita del Emperador Haile Selassie y de otros jefes de Estado africanos a Pablo VI hizo dedicar muchas columnas a la cuestión de los Santos Lugares y de Jerusalén no sólo en la Prensa católica occidental sino también en los diarios de Israel que se desencadenaron en ásperas polémicas y críticas contra el Vaticano, acusándole de intentos hegemónicos en las futuras negociaciones sobre la Ciudad Santa de Palestina.

## Indira Gandhi abucheada en un mitin

### La Policía abrió fuego contra la multitud: seis muertos

Nueva Delhi (Efe-Reuter). La Policía ha tenido que disparar contra una multitud de personas y seis de ellas han resultado muertas, al tiempo que la primer ministro, Indira Gandhi, tenía que abandonar un mitin político, cuando los asistentes al mismo han empezado a lanzarle zapatos y sandalias. Las alteraciones se han producido en ocasión de una huelga de 24 horas en el Estado de Maharashtra.

Un portavoz de la Policía ha explicado que los disturbios se iniciaron en Wani, a unos 600 kilómetros al Sur de Bombay, capital del Estado. Varias personas han sido detenidas por dificultar la circulación de los servicios de autobuses.

Los manifestantes han prendido fuego a un vehículo de la Policía y han saqueado varios almacenes locales, para protestar por aquellas detenciones. En otro lugar de la ciudad, un grupo ha intentado incendiar un edificio gubernamental.

La Policía ha intentado disolver el tumulto con sus porras, pero ante la inutilidad de sus esfuerzos se ha visto precisada de abrir fuego.

Indira Gandhi, presentada en un mitin celebrado en Nagpur, ha tenido que poner fin a su discurso y abandonar el local ante las protestas del público, que la ha «apedreado» con sus típicos calzados.

## MUERE EN LA NOCHE DE BODAS

Granada (Logos). — En la noche de bodas murió el joven de 18 años Angeles Molina Rache, natural de la localidad granadina de Zujar.

Había contraído matrimonio con don Federico Checa

Rodriguez, de la misma localidad y habían ido a Granada en viaje de novios. Por la noche pernoctaron en una pensión en la que introdujeron una estufa de gas cuyas emanaciones ocasionaron la muerte de la esposa. El marido se encuentra en grave estado de salud en el hospital provincial.

La dueña de la pensión, al comprobar que llevaban 24 horas en la habitación sin salir, llamó a la puerta para ver si estaban enfermos y al no recibir contestación, avisó a la Policía.

## NIXON, SUJETO A INVESTIGACION

Washington (Efe). — El fisco norteamericano ha admitido hoy que el presidente Nixon podría haber violado las leyes fiscales en sus declaraciones de impuestos en los años que ha permanecido en la Casa Blanca.

El «Internal Revenue Service» añadió que, en consecuencia, había iniciado una investigación sobre tales declaraciones fiscales «para determinar tal posibilidad».

A pesar que el «Internal Revenue Service», agencia fiscal norteamericana, no especificó los años que cubre su investigación, se entiende que ésta se referirá a los años que Nixon fue presidente, desde 1968, hasta que terminó su primer mandato en 1972, y cuyas declaraciones impositivas fueron reveladas a la Prensa.

En estas declaraciones públicas, el presidente Nixon admitió haber pagado solamente cantidades nominales de impuestos, sobre ingresos superiores a un millón de dólares, acogiéndose a exenciones impositivas por haber donado al Estado sus documentos privados cuando era vicepresidente.

La agencia fiscal informó que la investigación contaba con «la autorización de los representantes del presidente», y tiene por misión determinar si Nixon ha de pagar más impuestos al Gobierno.

Otra investigación del Congreso sobre las declaraciones impositivas del presidente norteamericano está en curso en el Comité conjunto de Impuestos, que preside el representante por Arkansas, Wilbur Mills.

## INCENDIO

Barcelona (Logos). — A varios millones de pérdidas ascenderán los daños causados por el incendio que se originó esta tarde en unos almacenes de materias textiles, sitos en la Ronda Barcelona de Mataró, y propiedad de don Antonio Campoy Giménez. Se desconocen por el momento, las causas que iniciaron las violentas llamas que a partir de las seis y media de la tarde, empujaron a salir de los citados almacenes y que destruyeron por completo todas las naves, no pudiendo hacer nada para evitarlo. Los bomberos del Parque provincial que desde varios puntos de la provincia se trasladaron a Mataró para sofocarlo. Dado el incremento del fuego, cuando llegaron los bomberos, el fuego ya había prendido también en unas viviendas colindantes asimismo, propiedad del señor Campoy y han aislado el incendio, con el fin de que no se propagara a una importante factoría textil allí cercana. Por el momento, no se tienen noticias de que se hayan registrado víctimas, aunque se supone que los daños serán cuantiosos.

La Coruña (Cifra). — María Josefa Borja Borja, de cuatro años, parálitica de las dos piernas y subnormal, murió quemada, hoy, en una chabola en la que vivía, al prendérsese fuego en la ropa.

La niña estaba sola, ya que el hermano mayor, que estaba al cuidado de ella, había salido con su hermano pequeño fuera de la chabola.

## NIÑA MUERTA A CAUSA DE UN INCENDIO

La Coruña (Cifra). — María Josefa Borja Borja, de cuatro años, parálitica de las dos piernas y subnormal, murió quemada, hoy, en una chabola en la que vivía, al prendérsese fuego en la ropa.

La niña estaba sola, ya que el hermano mayor, que estaba al cuidado de ella, había salido con su hermano pequeño fuera de la chabola.

## FATAL CAIDA

Bilbao. — Andrés Gascón Oliveras, de tres años de edad, resultó muerto a consecuencia de una caída casual, cuando lo llevaba su padre en brazos. Al parecer, el padre subía unas escaleras cerca de su domicilio cuando cayó el pequeño, que ingresó ya cadáver en el hospital del Generalísimo.

## INTOXICACION COLECTIVA

El Guano, Colombia (Efe). — Cinco personas han muerto, hasta ahora, y otras veintiséis se encuentran hospitalizadas, como consecuencia de una intoxicación colectiva de carácter etílico.

La Policía informó que la tragedia se originó por el consumo de aguardiente adulterado.

Las víctimas consumieron el licor hasta esta madrugada, para poder celebrar el Año Nuevo y al promediar la mañana se presentaron los primeros síntomas que obligaron a la intervención de las autoridades y los médicos.

## ROBO DE JOYAS EN UN AUTOMOVIL

Barcelona. — María del Carmen Cervello, denunció en la comisaría de Policía de San Gervasio la sustracción de joyas valoradas en un millón de pesetas, que estaban en una bolsa que dejó en el interior de un vehículo aparcado en una calle de esta ciudad.



## El artesano crea para el hombre de hoy

Adquirir artesanía es poseer objetos de arte, nacidos del genio de nuestro pueblo. Objetos que perduran. Objetos singulares. Objetos únicos. Objetos que distinguen a quien los posee o regala.

Un hogar amueblado y decorado con Artesanía será siempre distinto a cualquier otro. Tendrá personalidad. Tendrá belleza. Tendrá originalidad. Tendrá la autenticidad de la obra artesana.

regale Artesanía también en Navidad





# Tres alarmas tecnológicas en 1973:

□ La energía.- □ La contaminación.- □ El espionaje electrónico

Nobel de Medicina a tres zoólogos  
Inquietud ante la concesión del premio

Dos hitos importantes en la exploración  
espacial: Skilab y Pionner-10

Por Manuel CALVO HERNANDO

El espacio, la energía, la contaminación, las telecomunicaciones y el transporte han sido algunos de los grandes temas científicos y tecnológicos de 1973.

Aunque no haya tenido el éxito popular de los viajes a la Luna, la noticia científica del año, en cuanto a la exploración espacial, lleva el nombre de Skylab, primer intento importante de evaluar el espacio exterior y de comprobar si es posible recurrir al espacio para obtener beneficios diversos. La experiencia adquirida por las dos primeras tripulaciones demostró que pueden actuar como observadores del tiempo meteorológico y de la Tierra, como astrónomos y como mecánicos de satélites. Experimentos realizados en el laboratorio espacial demostraron que se pueden fundir materiales mezclarlos y solidificarlos en el espacio mientras permanecen suspendidos flotando en la estación espacial, sin contacto con vasija o recipiente.

Por otra parte una astronave norteamericana, increíblemente pequeña y frágil, el Pionner-10, se encuentra ya en zonas jamás visitadas por ningún instrumento fabricado por el hombre, en las cercanías de Júpiter. Fue lanzada el 2 de Marzo de 1972.

Noticia estimulante fue la firma del acuerdo entre la NASA y la Organización Europea de Investigaciones Espaciales, para poner en órbita por primera vez astronautas europeos, con un cohete norteamericano.

Otra empresa internacional la sonda solar, «Helios», se encuentra en fase de prototipo. Es un proyecto conjunto germano-norteamericano para el estudio del Sol.

El 30 de Junio se produjo uno de los eclipses de Sol más espectaculares que han podido observarse en los últimos tiempos. Ha sido llamado el más largo eclipse solar de la Era Cristiana.

El 5 de Marzo se inauguró en los Estados Unidos un nuevo y poderoso telescopio (el segundo del Mundo) que permitirá obtener fotografías de objetos situados en lugares remotísimos del Universo, a varios millones de años luz de la Tierra.

## LA ECONOMIA DEL HIDROGENO

1973 puede pasar a la Historia como el año en que la crisis mundial de energía dio uno de sus más inquietantes aldabonazos. La guerra árabe-israelí, por un lado, y el consumo creciente, por otro, ha obligado a algunos países, empezando por los Estados Unidos, a recomendar o exigir cautela a los consumidores. La crisis energética es una de las muchas sombras que se ciernen sobre el Mundo actual.

Ante las dificultades del abastecimiento de petróleo y la electricidad de origen convencional, la energía nuclear constituye la mejor alternativa como fuente de energía de la que podrá disponerse en gran escala en lo que queda de siglo.

En España, la potencia nuclear instalada será del orden de los 8.000 megavatios en 1980; de 15.000 en 1983 y de 35.000 en 1990. Ya se están tomando las medidas oportunas para asegurar los aprovisionamientos de uranio necesarios a partir de 1978 para el programa nuclear español. España proyecta construir una planta de combustibles nucleares y para

ello se ha convocado ya el correspondiente concurso internacional.

Pero el tema de la energía no se agota con la de origen nuclear y los científicos de los países avanzados siguen experimentando en la energía termonuclear, es decir, el aprovechamiento energético de la bomba de hidrógeno. En este sentido en 1973 se han dado nuevos pasos en Alemania y Japón y ha empezado a hablarse de la «economía del hidrógeno».

En otro orden de cosas, prosiguen los trabajos sobre la energía geotérmica y los especialistas creen que en muchos países será posible utilizar el agua caliente extraída del interior de la Tierra, para grandes instalaciones de calefacción.

Finalmente se trabaja también en la transformación directa de la luz solar en energía eléctrica.

## LA DEFENSA DEL AMBIENTE

En lo que se refiere a la defensa del ambiente, al cumplirse un año de la Conferencia de Estocolmo, las 113 naciones firmantes del Programa de Protección contra la Contaminación Atmosférica celebraron por primera vez el Día Mundial del Medio Humano, el pasado 5 de Junio.

Están ya en marcha una serie de proyectos de defensa de la atmósfera, los océanos, los animales y hasta las zonas de interés ecológico o artístico.

Ha habido, a lo largo del año, nuevos gritos de alarma, y también aspectos curiosos. Entre los primeros figura el temor de que «mueran» los Alpes antes de 1980, y de que se inicie la agonía del Atlántico Norte y del Báltico. En España, la más importante reserva biológica de Europa el Coto de Doñana se encuentra en grave peligro y han muerto este año de treinta a cuarenta mil aves. Pero la alarma más espectacular se produjo en Washington, el mes de Julio, cuando una peligrosa nube de aire contaminado cubrió el cielo de la ciudad y provocó el estado de alerta en la capital federal.

Como curiosidad digamos que se descubren cada año nuevos sistemas de detección. Uno de ellos está basado en la termografía infrarroja y otro en la utilización de mejillones como detectores de la contaminación.

## ESCANDALOS ELECTRONICOS

Las telecomunicaciones siguen siendo «vedette» del desarrollo científico y tecnológico. En 1973 se han celebrado una Conferencia mundial en España y otra dedicada a radiodifusión en Brasil. Precisamente con este país se ha inaugurado un cable submarino que le une con España.

España ha quedado vinculada al Banco de datos de ESRO (Organización Europea de Investigaciones Espaciales) y la Compañía Telefónica ha anunciado la implantación del primer sistema semielectrónico de conmutación con abonados, que trabajan con mayor fiabilidad. Nuestro país coopera también en los planes espaciales europeos y concretamente en el primer satélite continental de comunicaciones.

Este año ha sido —todo el Mundo lo recuerda— el del escándalo Watergate, sólo posible por la utilización de la electrónica y la microelectrónica. Las Naciones Unidas han publicado los resultados de su gran encuesta mundial sobre el peligro que para los derechos humanos representan ciertos aspectos del progreso científico y tecnológico y de modo especial los avances en las técnicas de grabación, escucha, filmación, como consecuencia de los descubrimientos en electrónica óptica y acústica y las nuevas tecnologías de la miniaturización.

Una Comisión del Senado francés ha realizado también una encuesta sobre el control de la escucha telefónica.

## TRANSPORTE Y TRAFICO

En cuanto a transporte y tráfico, se han producido algunas novedades. Las orientaciones actuales buscan un acoplamiento y una integración entre todos los sistemas, de modo que pueda conseguirse una coordinación efectiva y económica entre ferrocarril, carretera, vías fluviales y aéreas. Se investiga en trenes ultrarrápidos con motores de reacción y suspensión magnética. El plástico sigue jugando su baza en el transporte: los alemanes han construido este año el mayor pesquero de plástico de Europa y un dirigible del mismo material.

En transporte aéreo, el salón de Le Bourget permitió, esta primavera, echar un vistazo a los principales modelos de aviones civiles de transporte: de Estados Unidos, el Boeing 747 y los Lockheed L-1011 y L-100 y el Douglas DC-10; de la Unión Soviética, los Tupolev 144-154 y 134, los Ilvouchine 62-76 y 86 y el Yakolev 40; de Francia, el Concorde, el Aerobus el Mercure y el Falcon 30; de Gran Bretaña, el Hawker Siddeley HS-748 y el Trident; de los Países Bajos, los Fokker F-27 y F-28.

Se ha realizado progresos en la dirección semiautomática de vuelo, pero no se piensa por ahora, en los aviones sin piloto.

En cuanto al Aerobus España participa en su desarrollo con un cuatro por ciento. El prototipo número 2 aterrizó en Barajas el pasado 5 de Mayo.

También este año se ha inaugurado en la ciudad alemana de Hagen el primer tramo experimental del nuevo y revolucionario sistema de transporte público de viajeros llamado taxi-cabina.

## LA LEY DEL MAR

En oceanografía, hay que registrar en 1973 la celebración en Dusseldorf (República Federal de Alemania) de la Interocean 73, una exposición sobre los esfuerzos internacionales en este sector y al mismo tiempo un Congreso mundial donde se han expuesto las perspectivas futuras del mar para la extracción de materias primas, la navegación, la alimentación, y la potabilización del agua. En Ginebra se celebró una reunión internacional para preparar la conferencia «Ley del Mar», que se celebrará en Santiago de Chile en 1974 con el fin de estudiar los sistemas de utilización racional del océano en beneficio de toda la Humanidad y evitar una explotación insensata y suicida.

## PREMIOS NOBEL INQUIETANTES

Este año, los premios Nobel han planteado algunos problemas. El de Medicina se ha otorgado a tres cultivadores de una ciencia que recientemente ha alcanzado su independencia: la Etología, es decir, el estudio comparativo del comportamiento animal y humano. El premio ha sido compartido por los profesores Karl von Frisch, Konrad Lorenz y Nicolás Tinbergen, de larga y fecunda historia científica. Pero algunos observadores han llamado la atención sobre el hecho de que esta vez el premio Nobel de Medicina haya sido concedido a tres zoólogos y se teme que el galardón pueda interpretarse como una «luz verde» para el desarrollo de ciertas técnicas en los animales, pero que, aplicadas al hombre, podrían atentar contra su libre albedrío.

Los premios Nobel de Física y Química no han sido espectaculares. El de Física ha sido otorgado a dos científicos norteamericanos Leo Exaki e Ivar Giaver, y a un investigador británico, Brian D. Josephson, por sus trabajos en física del estado sólido y más exactamente sobre fenómenos especiales e inexplicables por la física-química, que se producen en el seno de los materiales semi-conductores.

El premio Nobel de Química ha sido concedido, conjuntamente, al profesor Erns Otto Fischer, de Munich, y al profesor Geoffrey Wilkinson, de Londres por sus trabajos sobre compuestos organometálicos de tipo «sand-wich».

## SE VENDE NAVE INDUSTRIAL

900 metros cuadrados, con oficinas, servicios, instalación y puente grúa, para 3.000 Kgs. Carretera general. TELEFONO 224972.

## EN ESTOS DIAS...

ESTUCHES PERFUMERIA  
AMPLIO SURTIDO EN ARTICULOS DE REGALO  
RIDRUEJO

Lain Calvo, 9.

## ADMINISTRATIVO CONTABLE PRECISAMOS

Buenos conocimientos en contabilidad y personal.  
Servicio militar cumplido.

Interesados: Dirigirse con historial y pretensiones a Almirante Bonifaz, 10, 2.º. Sra. PELAEZ.  
Teléfonos 200407 y 207295.

(R. O. C. 7758)

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

SABADO - NOCHE  
GRAN FIESTA DE REYES

CON SORTEO DE PRECIOSOS JUGUETES Y  
REGALOS  
—EXTRAORDINARIO COTILLON—  
Y LA ACTUACION ESPECIAL DE DOS FABU-  
LOSAS ATRACCIONES:

«LOS DOMINICANOS»

FAMOSA ATRACCION CUBANA

Y  
«KATINKA»

«MISS HOLANDA 1970»

EL CONJUNTO-ATRACCION

«NUEVO SISTEMA»

Y LA ALEGRE Y DINAMICA

Orquesta «DANDY'S CLUB»

RESERVE PERSONALMENTE SU MESA PARA  
TAN ALEGRE FIESTA



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** piso amueblado, en Francisco Grandmontagne. Teléfono 220982.

**SE ALQUILA** piso amueblado, tres habitaciones. Reyes Católicos. Razón, teléfono 28 de Torresandino.

**ALQUILO** piso amueblado, o sin amueblar, soleado, exterior. Carretera Logroño. Informes, Avda. Valencia, 6 3.º A.

**ALQUILO** piso nuevo amueblado, con calefacción. Informes, Laín Calvo, 44. 1.º De 1 a 6.

**ALQUILO** local económico. Razón, Alfarreros 16, 1.º

**SE ARRIENDA** bar. Informes, Bar la Trompa. Calle Lavaderos, 1.

**ALQUILO** céntrico, piso amueblado, calefacción, soleado dos terrazas. Teléfono 202529.

**NECESITO** local para alquiler o compra, aproximadamente de 500 metros cuadrados. Dirigirse, por escrito (Sección local). Apartado 33. Burgos. Indicando situación, añadiendo croquis.

**NECESITO** piso o ático alquiler, céntrico, sin muebles. Teléf. 200707.

**ALQUILAMOS** piso amueblado con teléfono, calefacción y agua caliente central. Carmen, núm. 6, portería y teléfono 201311.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Telf. 222865.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servit Auto» Sanjurjo 9, teléfono 222715

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor varias marcas Barriada Illera B 69 Teléfono no 220638

**TRACTORES** de ocasión revisados, magníficos precios. Facilidades de pago «Auto Burgos». S. A. Avenida del Cid, 72 Teléfono 220350

**COMPRO** Simca 1000 automático en buen estado. Informes esta Administración

**URGE** venta Simca 1000 Teléfono 220381

**SE VENDE** coche impecable. R-10 Razón, Taller Suizo Teléfono 202364

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor FLEN Todas marcas Avenida General Vígón Telf 223803

**OCASION.** Seat 1430 Seat 850 especial cuatro puertas; Simca 1000 Gordini Citroen Break Morris 1100.- Facilidades 6, 12 18 meses General Moa número 30

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600 850 124, 1430 gasolina y gasolina; 1500. R-4, R-8 R-12, Simcas 900, 1000 y 1200; Mini 1000; Morris 1300. Todos los modelos nacionales con grandes facilidades Mínima entrada Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

**VENDO** Seat 600-D. Informes, Servit-Auto, Avenida General Sanjurjo, 9.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas, varios 600-D 850, 850 coupé, 124-L, 1500 gasoil y gasolina, 1430 varios; R-8, 4-L Super; Simca Rallye, Simca 1200 varios; MG 1300 varios; Mini 850 L; Breaks; 2 CV; Avia 2500; Land Rover. Geep Viasa.- Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso, también sábados tarde. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207087.

## Colocaciones

**AVON** ofrece garantía absoluta en sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo al teléfono 208163 o escriba al apartado 14875 Madrid

**EMPLEADA** hogar fija, auxiliar de cocina. Calera 8

**SE NECESITAN** soldadores y cerrajeros. Metálicas José Barriuso, Romancero, número 6.

**CONDUCTOR** camión: «Pegaso» necesita Mercedes Vargas de Haro Referencia Oficina de Colocación número 135

**BARMAN** precisa restaurante Casa Pepe San Cosme 22 (Registro O.C. núm 7911)

**APRENDIZ** 16 años no importa sin experiencia Buena retribución Presentarse Cafetería Dover (R.O.C. 7669)

**SE NECESITAN** chicas de limpieza de habitaciones camareras de comedor y empleados de cocina para trabajo de hotel en Ibiza a partir de Abril Informes, teléfono 200278 (R.O.C. 8032)

**NECESITO** asistente joven Avenida Cid, 45 bar restaurante Sedano

**SE NECESITA** chico para despachar frutas bien retribuido Teléfono 224423 (R.O. Colocación 8.042)

**SE NECESITA** asistente Teléfono 220970

**CHICA** interna se necesita. Hay compañera. Sueldo a convenir Héroes de la División Azul, 3. 2.º derecha

**SE NECESITA** conductor carnet primera para furgón Avia Teléfono 223798, a partir de las cuatro de la tarde (R.O.C. 8.049)

**SE NECESITAN** aprendices y oficiales. Construcciones Metálicas Julio Gil Salas, 12

**SE NECESITAN** oficiales de primera, fresador, tornero, ajustador soldador calderero Informes esta Administración (R.O.C. 8.052)

**DAMOS TRABAJO** para hacer en casa a hombres o mujeres de cualquier edad Interesados, escribir al apartado 344 de Burgos. (R.O.C. 8.055)

**SE NECESITA** señora para atender a señor solo, sueldo a convenir Razón, José Zorrilla 4, 1.º A. De 4 a 7.

**ASISTENTE** necesario dos horas. Plaza Vega, 27. 2.º derecha.

**SE NECESITA** señora o chica para limpieza escalera Vitoria 52, bis. 1.º, izquierda, o teléfono 224864 - 222876

**SE NECESITA** señorita para niños imprescindible buenas referencias Llamar al teléfono 202436.

**NECESITO** chica o asistente Calle Madrid 9. 3.º derecha

**SE NECESITA** camarero de barra y señora de limpieza Bar «El Segoviano» Calle Clunia, 11. (R.O.C. n.º 8.041)

**SE NECESITA** ayudante de barman. Informes, Mesón La Cueva (Registro O.C. 7.915)

**NECESITO** chofer para camión. Hormigones García Las Veguillas. S/n. (R.O.C. 8.068)

**NECESITO** asistente de 10 a 6, buen sueldo. Paseo de la Isla 12. 4.º derecha.

**NECESITASE** chófer furgoneta. Informes, Madrid, 28. bajo.

**SE NECESITA** camarera de piso y para la limpieza. Teléfono 221904. (R.O.C. 3.085)

**SE NECESITA** asistente. Avenida Cid, 90, 7.º A.

**GANEN DINERO** hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos, cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 47. Calle Enamorados 23. Barcelona-13.

**DONCELLA** y cocinera se necesitan. Señoras Vargas, calle Arriluce, 7. Neguri (Vizcaya). Teléfono 693376.

**SE NECESITA** chica joven todo el día. Avenida del Cid, 16, 7.º I. De 6 en adelante.

**NECESITO** asistente, 8,30 mañana a 6 tarde. Carnicería Sáez. San Lorenzo.

**CHICA** joven necesita matrimonio. Clunia 15, 3.º, D.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Heliodoro Castrillo. Villalómez. (R.O.C. 8.074)

**SE NECESITA** chica mayor de 18 años. Calle Santander, núm. 19. 1.º, derecha.

**SE NECESITA** chófer carnet primera, para camión basculante. Teléfono 202813. (R.O.C. 8.076)

**SE NECESITA** chica (dormir fuera). Razón, en calle Aranda de Duero, 5, 2.º derecha (traseira Estación de Autobuses).

**SE NECESITA** pastor ganado vacuno. Informes, Granja La Cabafuella o plaza Rey San Fernando, número 4. 4.º (R.O.C. 8.076)

**SE NECESITA** conductor. Teléfono 208708. (R.O.C. 8.070)

**SE NECESITA** ayudante de cocina, chico o chica. Informes, Bar Valdeajos. San Pablo, 10. (R.O.C. 8.073)

**NECESITO** conductor para usar con pantalones. 15-20 pesetas por Oportunidades Epifanio

**VENDEMOS** regaños propios para estas fiestas Hacemos descuento Epifanio

**VENDEMOS** guantes en punto y piel para todas las edades muy baratos, fabricados por Oportunidades Epifanio

**VESTIDO** novia exclusivo, vendo en calle Nuestra Señora de Fátima, 1, 9.º, 3.º

**NECESITO** chica, de 9 mañana a 6 tarde. Teléfono 220869.

**ADMITO** chica a pensión o dormir. San Pedro Cardena, 26, 7.º C.

**SE NECESITA** asistente, de 2,30 a 5,30, matrimonio solo. Vitoria, 115, 4.º, E.

**SE NECESITA** aprendiz 14 - 16 años. Bar Michel. Gamonal Preferible viva zona Gamonal o Castañares. (Registro O.C., núm. 84).

**RESTAURANTE** «El Corralón» necesita señora limpieza. Teléfono 209679.

**MATRIMONIO** joven dos niños, necesita empleada de hogar, comodidades, buen sueldo. Burgense, 24. 7.º, B.

**CHICO** para recados, se precisa, en «Suemo». Carmen, 6. (R.O.C., núm. 6.624).

**EMPLEADA** hogar fija, 17-20 años matrimonio dos niños. Avenida Reyes Católicos, Edificio Veracruz, 6.º C.

**CHOFER** reparto, carnet primera, necesita Productos Pinedo, S. A. Interesados, dirigirse a calle Miranda, 12, 1.º, (Oficinas).

**MUCHACHA** se necesita, con informes, poca familia, sueldo excelente. Informes, Madrid, 5, 1.º, Izqda.

**APRENDICES** de mostrador, se precisan en Bar Cantares, Carretera Logroño, 103. (Registro O.C., 8.048).

**SE NECESITA** asistente. San Pablo, 24, 6.º, C.

**SE PRECISA** chófer para reparto, carnet de segunda. Razón, «Comercial Vascongada». Santa Clara, 32. Burgos. (R.O.C. 8.066)

**MATRIMONIO** sin hijos, residencia indistinta Madrid Burgos, necesita empleada hogar, para cocina sencilla. Hay compañera. Informes, Laín Calvo 25. 2.º, derecha.

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química, Bachiller y Magisterio. Telf. 207884.

**CLASES** Matemáticas. Fisicoquímica 5.º 6.º COU San Julián 8. 7.º, derecha. Portería

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química, Bachiller y Magisterio. Telf. 207884.

**CLASES** Matemáticas. Fisicoquímica 5.º 6.º COU San Julián 8. 7.º, derecha. Portería

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados Razón, teléfono 200438.

**MASEGOSA** Venta pisos calefacción central fuel-oil, sol y luces únicas, gastos comunidad reducidos Facilidades hasta doce años Poseen las últimas novedades. Vitoria, 142 Telf 224133

**FABRICA** de muebles, vendo por no poder atender Amplias facilidades Informes teléfono 223760

**VENDO** apartamento muy céntrico todo confort estrenar Teléfono 204678

**VENDO** piso calefacción y agua caliente central. Teléf 224275

**LOCAL** 200 metros oportuna inversiónistas hostelería, cualquier negocio Mejor zona Reyes Católicos. vendo Informes teléfono 223760.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI»** - Venta pisos ocupados inmediatamente, 15 años facilidades, resto a convenir Parquet, cocina gas-carbón ascensor Gastos comunidad reducidísimos. Calle Vitoria, 187. 1.º, H.

**SE VENDE** carnicería en calle Madrid, 73, calle particular. Teléfono 204797.

**VENDO** piso o alquiler. Las Casillas, número 7, 6.º, C. Informes, en el mismo.

**SE VENDE** lonja de 50 m.º, exenta. Calle Santa Ana. Telf. 205840/828.

**LEÑA** seca, de roble, vendo de 30 a 40 mil kilos, en trozos de 25 a 35 centímetros largo Venta La Petra

**VENDO** cachorros pastor alemán y perdigueros de Burgos. Hospital del Rey, frente Bar Gloria.

**MAQUINARIA** usada de ocasión: Retroexcavadoras de ruedas y orugas Palas cargadoras. Equipos palaretro Carretillas elevadoras. Grúas torre Totalmente revisada Precios interesantísimos. Facilidades de pago. Exclusivas «Marigil» Pisonés, 5 Burgos

**MANZANOS** Golden Starking Reinets y Diputación; almendros desmayos y marcona, resistentes al hielo; pecales, cerezos nogales y chopos; rosales y toda clase de plantas de jardín Viveros Aldonza Nájera (Logroño) Teléfono de Viveros 542; domicilio 116

**PLANTONES** de chopo canadiense especial para desarrollo crecimiento rápido Viveros Aldonza Nájera (Logroño) Teléfonos. Viveros 542; particular 116

**PERROS**, vendo, pointer pastor alemán y perdiguero. Teléfonos 205740 - 542 y 204269.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química, Bachiller y Magisterio. Telf. 207884.

**CLASES** Matemáticas. Fisicoquímica 5.º 6.º COU San Julián 8. 7.º, derecha. Portería

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química, Bachiller y Magisterio. Telf. 207884.

**CLASES** Matemáticas. Fisicoquímica 5.º 6.º COU San Julián 8. 7.º, derecha. Portería

**ARRANZ ACINAS** construye y vende pisos de todas clases en varias zonas de la ciudad Informes Plaza Cruzada, 1.

**OFRECEMOS** pisos de protección oficial Una serie completa de viviendas con la garantía de Arranz Acinas Plaza Cruzada 1

**¿PIENSA** usted comprar piso? Visitenos y elegirá a su gusto - Arranz Acinas Plaza Cruzada 1.

**VENDO** hermosos apartamentos y pisos de 3, 4, 5 y 6 habitaciones, con terrazas galerías y parquet Calefacción central y agua caliente Plantas bajas y comerciales. Avenida del Cid 89

**VENDO** piso, calefacción central, en Avenida Cid, Teléfono 207312.

**SE VENDE** piso económico, exterior, soleado, cuatro habitaciones, cocina, despensa y water. Razón, teléfono 203511.

**SE VENDE** piso pequeño. Trinidad, 16. 3.º

**SE VENDE** o alquiler piso Vitoria 60 9.º C.

**PISOS** vendo, de 4 y 5 habitaciones, muy amplias, calor negro, económicos, en la calle Vitoria, número 184. Informes, en el teléfono 206085 y calle Santa Cruz, número 29, 5.º, F.

**SE VENDE** planta baja 150 m.º y piso primero, en San Joaquín 18. Teléfono 220260.

**SE VENDE** carnicería en calle Madrid, 73, calle particular. Teléfono 204797.

**VENDO** piso o alquiler. Las Casillas, número 7, 6.º, C. Informes, en el mismo.

**SE VENDE** lonja de 50 m.º, exenta. Calle Santa Ana. Telf. 205840/828.

**PISOS** tujo calle 3/34, puerta número 8 teléfono 220125 360.000 Entrada. 115 Resto doce años.

**COMPRO** finca rústica, superficie aproximada de 5 a 100 hectáreas, preferible zona Sur provincia de Burgos Escribir comunicando características y precio a Sr. Márquez, Pez Austral, 14, 9.º, A Madrid-30.

**VENDO** piso cerca Colegio Universitario. Informes, Santo Toribio 5, 1.º, A.

**VENDO** o alquiler piso. Valentín Jalón 8. 4.º. Teléfono 221703.

**PISOS** en Alicante por 30.000 pesetas entrada. Llave en mano, resto 2.500 pesetas al mes más hipoteca. Escritura en el acto. Colonia Santa Isabel Apartado de Correos 1.104. Alicante.

**SE VENDE** piso soleado, cuatro habitaciones, cocina y terraza, económico. Calle Vitoria, 174, 10.º, B.

**VENTA** de pisos subvencionados, precios especiales, hasta 15 años facilidades; cuatro habitaciones, cocina baño terrazas, parquet Vea piso piloto. Avenida Eladio Perlado, 17-19 portería. Tratar, San Pablo, 23. 1.º. Teléfono 209540. Burgos.

**VENDO** piso 210.000 en Casillas, 7 Informes portería o 3.º B Facilidades

**ARRANZ ACINAS** construye y vende pisos de todas clases en varias zonas de la ciudad Informes Plaza Cruzada, 1.

**OFRECEMOS** pisos de protección oficial Una serie completa de viviendas con la garantía de Arranz Acinas Plaza Cruzada 1

**¿PIENSA** usted comprar piso? Visitenos y elegirá a su gusto - Arranz Acinas Plaza Cruzada 1.

**VENDO** hermosos apartamentos y pisos de 3, 4, 5 y 6 habitaciones, con terrazas galerías y parquet Calefacción central y agua caliente Plantas bajas y comerciales. Avenida del Cid 89

**VENDO** piso, calefacción central, en Avenida Cid, Teléfono 207312.

**SE VENDE** piso económico, exterior, soleado, cuatro habitaciones, cocina, despensa y water. Razón, teléfono 203511.

**SE VENDE** piso pequeño. Trinidad, 16. 3.º

**SE VENDE** o alquiler piso Vitoria 60 9.º C.

**PISOS** vendo, de 4 y 5 habitaciones, muy amplias, calor negro, económicos, en la calle Vitoria, número 184. Informes, en el teléfono 206085 y calle Santa Cruz, número 29, 5.º, F.

**SE VENDE** planta baja 150 m.º y piso primero, en San Joaquín 18. Teléfono 220260.

**SE VENDE** carnicería en calle Madrid, 73, calle particular. Teléfono 204797.

**VENDO** piso o alquiler. Las Casillas, número 7, 6.º, C. Informes, en el mismo.

**SE VENDE** lonja de 50 m.º, exenta. Calle Santa Ana. Telf. 205840/828.

**VENDO** o arriendo bar. Facilidades. Santa Bárbara, 22, 2.º, A.

## Ganados y aperos

**VENDO** vaca recién parida segundo parto Cárdena Miguel La Horra

**SE VENDEN** 40 ovejas emparejadas. Para tratar con Julián Martínez Pampliega (Burgos)

**CERDO** semental, blanco belga a escoger entre dos Bernardo Gutiérrez Carretera Valladolid kilómetro 3. Burgos

**SE VENDE** una jata lechal melliza Heliades García Atapuerca

**SE VENDEN** veinte ovejas recién paridas, juntas o por partidas. Marcos Jiménez. Monte de la Abadesa.

**SE VENDEN** vacas de leche Evaristo González, Frandovinez

**SE VENDE** una jata lechal melliza Heliades García Atapuerca

**SE VENDEN** vacas de leche Evaristo González, Frandovinez

## Huéspedes

**PENSION** completa o dormir Plaza Vega, 27, 2.º derecha

**DOY CAMAS** a dormir, 35 pesetas. Pension completa y cama, 100 pesetas Calefacción. Puebla 2, 1.º

**SEÑORA** sola cede dos habitaciones derecho cocina. Calle Berenguela, número 7, 1.º A.

## Muebles

**SE VENDE** sillería estilo isabelino Razón, calle Saías número 14. Almacén de carbones.

**VENDO** dormitorio. Calle Jesús María Ordoño 10, 4.º, A.

## Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente domicilio. Teléf. 201986 220294.

**REPARACION** televisores todas marcas a domicilio Servicio urgente técnicos Werner Marconi Radio Caracal Calzadas 18 Teléfono 221529 y Generalísimo 18 Villadiego.

**T. V. RADIO ONDA.** - Servicio técnico «Elbe». Reparaciones Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda 36 Teléfono 201541

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano, UHF licencia americana, con voltmetro y mesa, todo 18.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses Comercial Velo Moto. Calera, número 10

**SE VENDE** planta baja 150 m.º y piso primero, en San Joaquín 18. Teléfono 220260.

**SE VENDE** carnicería en calle Madrid, 73, calle particular. Teléfono 204797.

**VENDO** piso o alquiler. Las Casillas, número 7, 6.º, C. Informes, en el mismo.

**SE VENDE** lonja de 50 m.º, exenta. Calle Santa Ana. Telf. 205840/828.

**AUTOSERVICIO** alimentación traspaso por posibilidad de atenderlo Negocio acreditado, con clientela selecta Buen negocio para una familia Informes teléfono 223275



# MISA DE GALLO EN UN VOLCAN A 4.000 M. POR EL P. B. REVILLA

## Un maestro africano pregunta: ¿Qué nos ha dado la Iglesia?

El R. P. Benedicto Revilla, bien conocido de los burgaleses, que regresó en 1973 a las Misiones en Guatemala, nos escribe desde el Centro Cultural Maya que él dirige, anunciándonos la celebración de la Misa de Gallo en estas Navidades en el cráter del celebre Volcán de agua, a 4.000 metros de altura, situado muy cerca de la Antigua, donde los españoles edificaron la primera capital de Guatemala.

El P. Revilla que guarda tantos y tan gratos recuerdos de Burgos y cuenta aquí con innumerables amigos, dedicó un momento especial en dicha Misa por Burgos y por la próxima Jornada Misional Pontificia de la Epifanía.

He aquí como el mismo P. Revilla razona los motivos que le impulsaron a celebrar la Misa de Gallo en dicho cráter volcánico:

Todo hombre es mi hermano  
Y el Mundo mi hogar  
Y la chimenea  
Es ese volcán.  
Por eso yo quiero  
En él celebrar  
La Misa de Gallo  
Esta Navidad  
Pidiendo por todos  
La unión y la paz  
Amor, Abundancia  
Y felicidad.  
Un maestro africano pregun-

ta: ¿Qué nos ha dado la Iglesia? Desde Nigeria nos llega la respuesta a esta sencilla pero enigmática pregunta que se hizo a sí mismo un maestro africano. El gran regalo de vida familiar cristiana. Africa se siente deudora de la Iglesia. Y en primer lugar, exclama el maestro africano, porque la Iglesia la ayudó desde el principio a conseguir un mejor nivel de vida familiar.

—Ahora más que nunca hay que acudir a la Iglesia para seguir escuchando su luminoso magisterio sobre el matrimonio y las responsabilidades de la familia cristiana. Por este concepto del amor y del matrimonio cristiano que ilumina y preside tantos hogares cristianos en Africa, se sienten hoy felices muchas familias, ansiosas de practicar en familia la voluntad de Dios. Es enorme la diferencia de los niños y adolescentes educados por padres

cristianos y por padres paganos; aquellos difícilmente tienen hoy problemas en sus hijos de delincuencia juvenil; y los paganos, muchísimos más.

En materia de educación. Africa debe también a la Iglesia la noble parte que ésta ha tomado en materia de educación y enseñanza. Buena prueba de ello: nuestros principales líderes de hoy, han sido educados en las escuelas misionales de la Iglesia.

Obras de asistencia. Se lee en Mt. 4,23 que Jesús recorría toda la Galilea y andaba entre las gentes curando toda clase de enfermedades. Pues bien; la Iglesia de Jesucristo ha realizado este ministerio en Africa. Hoy hay ya hospitales de los Gobiernos por todo el Continente, pero los de las Misiones, sus dispensarios, hogares maternales, etc., continúan

aún con numerosa clientela de cientos de miles de pacientes. La gran beneficiada de la Iglesia.

Otra causa de gratitud: la Iglesia atiende, a través de sus agencias de socorro, a aquellos que sufren necesidades, y Africa en este sentido, ha sido la gran beneficiada de la Iglesia.

Tampoco puede olvidarse que las continuas guerras y contiendas tribales de otros tiempos, se ven hoy reducidas, debido, en gran parte, a la presencia de la Iglesia en Africa. Por eso va siendo ya considerada por otras naciones como una hermana más.

Refugio y fortaleza. Y para terminar, siempre estará en deuda con la Iglesia por que ésta es refugio y fortaleza para todas las gentes, presidiéndoles ayuda en las dificultades y durezas de la vida.

Buena prueba de ello, la tenemos en Fanny Crosby, que, ciega desde su niñez, escribió sus cánticos favoritos basados en el Evangelio, y esto porque la Iglesia supo inculcarle una sana y serena actitud ante la vida. Más de 90 años (murió a los 94), pasados en una total oscuridad física, y nunca fue víctima de oscuros o torcidos pensamientos.

Como resumen, millares y millares de africanos rechazan ya sus ídolos y creencias supersticiosas, y hoy adoran a un Único Dios Todopoderoso, considerándolo como su refugio y fortaleza.

¿Qué más nos podría decir ese maestro africano a los burgaleses que nos disponemos a contribuir con nuestra oración, sacrificios, y donativos en favor de las Misiones de Africa en la Jornada Misional Pontificia de la Epifanía, 6 de Enero? Lo dicho basta para encender nuestro celo y excitar nuestra generosidad.

## GENERAL LOPEZ DÓRIGA

A los 78 años ha dejado de existir cristianamente en esta ciudad nuestro querido amigo el Excmo. Sr. D. Rafael López Dóriga, general honorario de división y subinspector que fue de la Legión.

Nacido en Santander y muy encariñado con nuestra tierra, se hallaba vinculado a Burgos desde hace bastantes años y antes de su promoción al generalato ejerció el mando del regimiento de Infantería San Marcial número 7, volviendo a la Cabeza de Castilla después de haber pasado por diversos destinos y cargos militares, como la máxima jerarquía de la Legión. En Burgos fue director de la Academia Preparatoria militar «General Yagüe» y presidente efectivo y honorífico de la Hermandad provincial de Antiguos Caballeros Legionarios.

A mediodía de ayer se celebraron en la parroquia de La Anunciación las honras fúnebres y entierro, acompañando al duelo familiar antiguos compañeros de armas, entre ellos el general director de Mutilados, señor Miranda Barredo; gobernador militar de Burgos y subinspector de la Sexta Región, señor Pastor Candela, que representaba al capitán general; otros generales; comandante jefe militar aeronáutico de la provincia; primeros jefes de Cuerpos; autoridades civiles; presidente de la citada Hermandad provincial de Antiguos Caballeros Legionarios, señor Santos Nava, que representaba al presidente nacional; directivos y miembros de la provincial; militares en activo y en reserva y amigos civiles del finado.

El párroco ofició de preste en la ceremonia y el féretro que contenía los restos del general López Dóriga, tras el responso final, fue conducido al cementerio de San José, donde el finado recibió cristiana sepultura.

Entre las coronas figuraba una, ofrendada por los caballeros legionarios de Burgos.

El actual subinspector de la Legión, general Arias Bervón y el teniente general Ramírez de Cartagena, presidente de la Hermandad nacional de Antiguos Caballeros Legionarios enviaron, entre otros, mensajes de condolencia a la señora viuda e hijos del ilustre militar fallecido, testimonios a los que el DIARIO DE BURGOS une el suyo, muy sentido, rogando a nuestros lectores eleven una oración por el eterno descanso del alma del finado.

El accidentado, la parturienta, el operado y el enfermo: ellos son la preocupación de los donantes de sangre. Compártela con ellos.

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### SE ESTA OLVIDANDO LA ESENCIA DE LA TELEVISION

En la revista oficial de Televisión se meten ligeramente con la crítica que defiende los directos, insinuando que es en parte una ignorante. Mientras tanto seguimos opinando que una de las esencias de la TV. la que le da un especial vigor, es esa capacidad de ser directa. Es característica fundamental que le diferencia del cine... Su auténtica fuerza, una de sus grandes armas.

Primero existió la posibilidad de oír al momento lo que se decía a muchos kilómetros. Luego el gran salto de la técnica moderna constituyó el poder conseguir el mismo y extraordinario fenómeno con las imágenes. La TV se presentó al Mundo como un instrumento capaz de conseguir semejante maravilla. Junto a ello, es innegable que han de proliferar los programas enlatados, del cual viene a ser una especie de rey el telefilm pero sin abandonar jamás esa maravillosa posibilidad de la retransmisión en directo. Que por desgracia se está olvidando en TVE es algo evidente. Fuera de algunos espacios deportivos y otros hechos aislados se evita salir de los estudios arriesgándose a la imagen instantánea, para inclinarse hacia los comodísimos «enlatados».

La Televisión de nuestro país está consiguiendo así echar marcha atrás, pese a los indudables avances técnicos, para convertirse pura y simplemente en un cine casero. Y eso no es lo que el Mundo esperaba de un medio tan maravilloso, sino mucho más. Para como se ha llegado a diferir en varios segundos, minutos, en incluso horas y días, los propios directos.

### ESTRENO EN «ESPECIAL DE VACACIONES» DEL MUSICAL «POR MI CHICA Y POR MI»

Esta tarde, a las 4,30, «Especial vacaciones» presenta el estreno en España de «Por mi chica y por mi» (1942), que tiene varios puntos de interés para los amantes del cine musical. Se trata de un film de Busby Berkeley, uno de los grandes coreógrafos de Hollywood, que decidió pasar a la dirección, en donde demostró su facilidad para el género, al que pertenece toda su filmografía, a excepción de una cinta policiaca. Baila y canta Judy Garland y es el debut cinematográfico de Gene Kelly. Desde luego, el concepto del cine musical ha ido cambiando con el tiempo, lo que hace que este tipo de films, pese a su interés, resulte inactual para un amplio sector del público.

TVE publica la siguiente sinopsis del inicio argumental: «H. Palmer y Jo Hayden pertenecen a una revista musical, en la que luego forman pareja como bailarines y cantantes. Cuando se disponen a contraer matrimonio y a debutar en Nueva York, Palmer es movilizado. Sin embargo se le ocurre...»

### ESTA NOCHE EL DIVERTIDO FILM «UN, DOS TRES»

Si quieren ustedes pasar un rato divertido con múltiples ocasiones de reír no se pierdan la cinta que esta noche, a las 9,35, tiene anunciada la primera cadena. Se la recomendamos. Se trata de «Un, dos, tres» (1961) (dos rombos), una sátira política, en la que se ven envueltos rusos y americanos. Ha sido ambientada en Berlín occidental en plena guerra fría. El director Billy Wilder ha demostrado sobradamente talento para tomar en serio o broma los temas de sus filmes. Cintas suyas son «Perdición», «Días sin huele», «El crepúsculo de los dioses», «El gran carnaval», «La tentación vive arriba», «Testigo de cargo», «Sabrina», «Ariene», «Con faldas y a lo loco», «El apartamento», «Irma la dulce», «Bésame, estúpido» y «La vida privada de Sherlock Holmes». El sarcasmo de Wilder se hace patente a través de la historia del representante de la Coca-Cola, que sueña con introducir esta bebida en Rusia. En Berlín ha de recibir a la hija del presidente del Consejo de Administración, que procedente de Roma está en Europa para ampliar sus conocimientos. Pasa grandes apuros cuando la joven se enamora de un muchacho comunista y... Interpretan los principales papeles James Cagney, Horst Bucholt, Liselotte Pulver, Pamela Tiffin, Arlene Francis y Howard St. John.

### MICROMUNDO DE LA TELE

Por fin se confirma que la cinta «¡Quiero vivir!» será incluida dentro del ciclo dedicado a la actriz Susan Hayward. Inicialmente no se había programado, pero por fortuna han sido salvadas las dificultades. Se trata de una gran película, por la que la actriz logró el Oscar en 1958. Se dará como cierre del ciclo. Una importante ausencia ha sido subsanada de esta forma.

Lo más afortunado de lo que vimos en Nochevieja fue el hacer suceder a las doce campanadas desde la Puerta del Sol, unas canciones correspondientes a diferentes regiones españolas, interpretadas por un coro de niños.

El próximo lunes no habrá cine a través de la segunda cadena. En su lugar, de 10 a 11,35, un homenaje de Perry Como, Diahann Carroll, Connie Stevens, Louis Jordan, Twigg y Charles Aznavour al compositor norteamericano Cole Porter, bajo el título «Cole Porter en París».

Se habló de que Cifruñe encarnaría el personaje de Martín Fierro en un episodio de «Los libros», pero el final ha sido Carlos Estrada quien lo interpreta. «Los libros» es una serie que, como ya anunciamos, comenzará a darse el 21 de Enero, en cuanto concluya «Las grandes batallas».

## Un sargento coreano retiene a treinta rehenes hasta que se le presente el jefe que le amonestó

Seul.— Un sargento de la Policía militar, de 28 años, Cho Hyo Suk, retiene a unas treinta personas como rehenes en una cafetería de Taegu, tras dar muerte a un hombre y herir a otros. Según se informa, el sargento Hyo disparó varias ráfagas de su fusil al entrar en la cafetería y en una estación de ferrocarril, dando muerte a un hombre e hirviendo a otros tres. Permitió a una de sus hermanas y al jefe del batallón al que pertenece a que se aproximaran a la cafetería esta mañana, pero se negó a rendirse. Ha pedido que el jefe que le amonestó comparezca en dicho local.

El primer Centro de Enseñanza a Distancia autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (1-26)

## El carbón...

(Viene de la pág. central)

chos de los mineros a cualquier otra consideración. Sin embargo, inexplicablemente, este mismo sindicato estableció a raíz de la segunda guerra mundial un pacto con la industria, del que los mineros resultaron los únicos perjudicados.

Hasta finales de la década de los 60, en que grupos de jóvenes mineros encolerizados arrastraron a sus compañeros a huelgas en contra de las consignas sindicales, llamando de esta forma la atención del país sobre su problema no cambió la situación. Vinieron después las revelaciones de los numerosos escándalos en que estaban mezclados los administrativos sindicales, culminando con el asesinato de Jablowski, un dirigente sindical disidente, por lo que el jefe del sindicato, Tony Boyle, ha ido a parar a la cárcel.

Este año, la producción minera no sobrepasará los 395 millones de toneladas, aunque el consumo pasará de los 600 millones. La situación empeorará a medida que, inevitablemente, la industria empieza a reconvertirse al carbón, por falta de petróleo (Fiel-Servicios Especiales de FFE)

## Anuncios por palabras

SE TRASPASA local céntrico con instalación propio comercio. Teléfono 202439.

### Varios

FUNERARIA San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83. teléfono 209452.

CEDERIA concesión charcutería en establecimiento de alimentación. Teléfono 202721. De 11 a 2.

FOTOGRAFADOS. Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13, teléfono 202852

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda, etc TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13, teléfono 202852.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

## PELUCAS ALEXANDRE

Recogemos su peluca antigua al comprar otra moderna. Toda peluca lleva regalo Precios especiales, un buen servicio. Año nuevo, peluca nueva Alexandre.

Regale pelucas Alexandre CARSAN. Madrid, 11.

## NECESITAMOS cubrir una plaza de AUXILIAR ADMINISTRATIVO FEMENINO

A SER POSIBLE CON CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD. INTERESADAS PRESENTARSE EN INDUSTRIAS DEL ARLANZON, S. A. BARRIO DE CAPISCOL, BURGOS. (R. O. C. Núm. 8.034)

## ¡SEÑORA! REGALE PLASTICOS

VEA EL GRAN SURTIDO DE  
RIDRUEJO

Avenida del Cid 40



# PRESTA JURAMENTO EL NUEVO PRESIDENTE DE GOBIERNO

(Viene de primera página)

na se incorpora a su despacho oficial el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, quien esta mañana juró su cargo ante el Jefe del Estado y en presencia del Consejo del Reino.

Esta tarde, el señor Arias Navarro después de acudir al palacio de El Pardo para despachar con el Jefe del Estado, se reunió con sus colaboradores en el Ministerio de la Gobernación.

En círculos políticos de Madrid se hacen toda clase de cálculas sobre la composición del nuevo Gobierno; pero la lista inicial que corría esta mañana, coincidente en la mayoría de los hom-

bres y que suponía un cambio sustantivo del anterior Gabinete parece haberse reducido al final de la tarde. Ahora se especula con que los presuntos cambios se reducirían a los titulares de tres Departamentos y a cubrir la vacante de Gobernación.

Se dice que el presidente del Gobierno recibiría mañana a todos los ministros del anterior Gabinete y que la lista del nuevo podría hacerse pública en las próximas horas.

**ESCRITO DE LOS PROCURADORES FAMILIARES EN CORTES POR ALAVA**  
Vitoria (Cifra). — Los procuradores en Cortes alaveses

Luis Ibarra Lardete y Alfredo Marco Tobar han entrado al corresponsal de «Cifra» en Vitoria la siguiente nota: «Con el doble sentimiento de dolor y de alegría producidos por la pérdida de don Luis Carrero Blanco, villamente asesinado, y por el nombramiento de don Carlos Arias Navarro, para ocupar su puesto en la presidencia del Gobierno, los procuradores en Cortes de la Nación, de representación familiar por Alava, recogiendo el verdadero sentir de las familias por ellos representadas, así como en su propio nombre, hacen pública la siguiente declaración:

«Ante el desafío a la paz

de España, con la violencia inútil del execrable asesinato cometido en la persona del presidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, con el ánimo sereno y el juicio claro, que exigen nuestra condición de procuradores en Cortes, compatibles con la vehemencia que nace de nuestro amor a España ofendida, declaramos:

«Primero: Condenamos enérgicamente el incalificable acto cometido por los miembros del grupo terrorista ETA y a sus posibles cómplices dentro y fuera de nuestra laboradores y encubridores, Patria.

Segundo: Repudiamos a esta misma minoría subversiva que «a nadie ni a nada representan», que desplazadamente siembra el terrorismo y el crimen, intentando con sus acciones movidas por el odio, perturbar nuestra pacífica convivencia.

«Tercero: Reaccionamos de manera inequívoca, en defensa de la paz y de la unidad de España, clave del éxito de la obra de nuestro Caudillo.

Cuarto: Proclamamos la inquebrantable lealtad de esta provincia, adelantada de nuestra unidad, y de estas tierras de hombres fieles a su palabra y a sus pactos, a nuestro Caudillo, al Príncipe de España, sucesor a título de Rey, y a nuestro régimen institucional.

Quinto. — Afirmamos nuestra voluntad de servicio a España en la persona del presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro.

Sexto. — Reiteramos nuestro ruego formulado a través de la presidencia de las Cortes de fecha 21 de Febrero de 1973 —Boletín de las Cortes 1.262, del 10 de Marzo de 1973—, y pedimos la máxima energía «en defensa de la justicia contra malhechores», leyenda que campea en el escudo de nuestra provincia».

Vitoria, 2 de Enero de 1974.

El escrito está firmado por los dos citados procuradores alaveses.

## PESAME DE LA FEDERACION MUNDIAL SEFARDI POR CARRERO BLANCO

Londres (Efe). — Entre las cartas y mensajes de condolencia por la muerte del almirante Carrero Blanco que se reciben todavía en la Embajada de España en Londres, figura una, llegada hoy de la Federación Mundial Sefardí y de las Congregaciones de judíos españoles y portugueses.

El doctor S. Gaón, presidente de la Congregación y Jacques O'Hena, presidente de la sección británica de la Federación Mundial Sefardí, se han dirigido al embajador español, Manuel Fraga Iribarne, para expresarle su condolencia por el asesinato del almirante Carrero Blanco y la pérdida que esto supone para España, rogándole que transmita este pesar al Gobierno español y a la familia del fallecido.

## Hallazgo de restos prehistóricos

Granada (Logos). — En el inmediato pueblo granadino de Alfacar, en el lugar conocido por «Las Panterillas», se han descubierto restos prehistóricos, entre los que destacan un hacha de las llamadas tipo micro-lítico, raederas, cuchillos, puntas de flechas y otros objetos, así como cerámicas y un punzón en hueso. Fueron hallados en una pequeña cueva conocida por los vecinos de aquellos lugares como la del «Mechero».



Madrid. — La esposa de S. E. Jefe del Estado fotografiada con el señor Arias Navarro, quien cumplimentó hoy a doña Carmen Polo de Franco, con motivo de su juramento como presidente del Gobierno. — (Foto CIFRA GRAFICA)



Madrid. — El señor Arias Navarro, una vez prestado juramento de su cargo de presidente del Gobierno, saluda al Jefe del Estado. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## ACUERDO PESQUERO

(Viene de primera página)

La Cofradía sindical de pescadores de Algeciras se ha reunido esta tarde para dar a conocer a los cofrades la firma del acuerdo, pero sin dar más detalles.

Se espera que este acuerdo solucione el problema y que los buques españoles puedan incluso ya no sólo navegar sino faenar en las costas marroquíes.

La noticia ha levantado los ánimos y reina el optimismo ya que se espera que las soluciones aclaren y resuelvan los problemas.

### POCO ENTUSIASMO EN ALICANTE

Alicante (Logos). — Los acuerdos suscritos entre los Gobiernos de Rabat y Madrid sobre pesca, de los que ha dado nota la Oficina de Información Diplomática, no han levantado grandes esperanzas entre los pescadores alicantinos afectados por el Dahir marroquí de ampliación de aguas jurisdiccionales.

Según las impresiones recogidas entre los afectados no parece que ninguna de estas embarcaciones pasen a integrarse en acuerdo.

### EXPECTATIVA EN MALAGA

Málaga (Logos). — La noticia sobre el acuerdo pesquero hispano-marroquí que ha sido difundida este mediodía por TV española ha sido acogida en principio de una forma expectante en los medios pesqueros de esta ciudad. Se recuerda a tal efecto que hace unos cinco años hubo una propuesta similar que no fue del agrado de los pescadores. Por ello los elementos responsables de Málaga no quieren pronunciarse ahora de una forma clara hasta tanto no se publique el articulado de dicho acuerdo.



Madrid. — El Caudillo acompañado de los miembros del Consejo del Reino, fotografiado con el nuevo presidente del Gobierno. — (Foto CIFRA GRAFICA)

collection roses  
scintillants  
**LANCASTER**

La señorita Estheticienne ORLANDA GARCIA le atenderá sus consultas en

**PERFUMERIA ridruejo**

Calle Moneda, 15 - Teléfono 20 11 98

LOS DIAS 31 DE DICIEMBRE AL 3 DE ENERO, AMBOS INCLUSIVE



# LA CRISIS DE ORIENTE MEDIO

(Viene de primera página)

el «Maaraj» ha sufrido una pérdida de seis escaños en el Parlamento, pasando de 57 a 51. Su principal opositor, el derechista «Likud», siempre según los resultados provisionales, gana por su parte, siete, pasando de 31 a 38. La diferencia que existía, pues, entre los dos mayores partidos, de 26 escaños, en la séptima «knesset», queda reducida a la mitad exactamente.

Israel seguirá teniendo tonalidad laborista, pero mucho más difuminada. El partido mayoritario trata de disminuir la importancia de este duro golpe, que ha acusado, diciendo que los resultados arrojados por estas elecciones son aún mejores de los que se autopronosticaba antes de la guerra de Octubre, cuando la cita electoral estaba fijada para Noviembre.

Los tres partidos que siguen en importancia al laborista y al «Likud», a saber, el nacional religioso, el «Agudat Israel» y el liberal independiente, conservan las propias posiciones de que disfrutaban en la séptima «knesset»: once, cuatro y seis escaños respectivamente. El partido comunista Rakai pasa de tres a cuatro.

Aunque los resultados no sean definitivos, aparece ya una cosa clara: que al partido de Golda Meir le será difícil formar un nuevo Gobierno sin variar fundamentalmente muchos de los principios de territorialidad que exponía en su plataforma electoral. Deberá corregir por supuesto, su moderación en el que se refería a retirada de tropas de los territorios ocupados en 1967 —moderación requerida por los Estados Unidos y adoptada con vistas a la Conferencia de paz de Ginebra— si quiere ganarse el apoyo del partido nacional religioso.

El propio grupo de Moshe Dayán que creó el difunto Ben Gurión, se halla en posición de fuerza dentro del partido laborista. Los «halcones» han podido con las «palomas» a costa de la pérdida de votos del partido, revelándose falsos cuantos pronósticos se habían hecho en los últimos días.

Como por casualidad, el mismo día que los israelíes votaban, Moshe Dayán visitaba la zona de Gaza y, especialmente el lugar en que según su idea, debería construirse el puerto y ciudad de Yafit, totalmente judíos, proyecto al que se oponía, entre otros, el ministro de Hacienda, Pinhas Sapir.

Serán necesarias por lo menos, tres semanas, antes de que pueda anunciarse la formación del nuevo Gobierno de Israel. El procedimiento, contrariamente a lo que sería de esperar de este país tan desarrollado política y tecnológicamente, resulta bastante lento. Deben ser publicados oficialmente los resultados antes de que el presidente del Estado, Efraim Katzir, convoque la nueva «knesset», se nombre al presidente de la misma y comience las consultas al jefe del Estado para la formación del nuevo Gabinete, escuchando las sugerencias que cada partido desea hacerle. La primera reunión del Parlamento se celebrará el próximo día 21 de Enero, después se formará el Gobierno y deberá obtener éste el parabién de la Cámara.

Las pérdidas sufridas por el partido laborista se reflejan mejor, si se quiere, en las elecciones municipales. El alcalde laborista de Tel Aviv, Yehoshua Rabinowitz ha debido ceder su puesto al miembro del «Likud» Shlomo Lahat. En Jerusalén, el dinámico Teddy Kollek sigue manteniéndose en su puesto pero el concilio municipal ha perdido sillones de concejales laboristas y, por ello, la mayoría. Ante esta situación, Teddy Kollek se muestra indeciso en seguir administrando la capital de Israel. En Jerusalén sólo 5.000 de los 40.000 árabes que tenían derecho a votar en las municipales, han ejercido ese derecho.

El robustecimiento de los partidos maximalistas, por lo que a conceptos de territorialidad se refiere, significa que las perspectivas para la Conferencia de la paz en Ginebra deberán ser revisadas y ello será la primera tarea del nuevo Gobierno estable. ¿Será acaso un Gabinete de unión nacional? Hasta ahora los directivos del «Maaraj» lo descartan, pero es demasiado pronto para decidirlo unilateralmente, sin considerar lo que de las urnas de los frentes pueda salir. Si es de esperar en lo inmediato, una lucha encarnizada dentro del seno del «Labour», donde Dayán, habiendo visto reforzada su propia posición, puede exigir que se acepten sus teorías.

QUEIROLO

## LA REUNION DE GINEBRA

Ginebra (Efe - Reuter). — Los negociadores militares de Egipto e Israel han dado por terminada la sesión más larga tenida hasta el presente sobre la separación de fuerzas a lo largo del Canal de Suez. La reunión duró dos horas y 50 minutos según han manifestado autoridades de las Naciones Unidas.

Un portavoz de las Naciones Unidas ha dicho que se ha alcanzado «un importante progreso» en las conversaciones sobre la separación y que ambas partes volverán a reunirse el viernes, a las 18,00 (hora española) para continuar con las negociaciones.

## LA CIA, DISPUESTA A ACABAR SEPTIEMBRE NEGRO»

Nueva York (Efe). — La CIA norteamericana está decidida a aplastar a la Organización «Septiembre Negro», según informa en el número de esta semana, la revista «U. S. News and World Report».

En la sección «Washington whispers» se informa: «La CIA ha movillado sus fuerzas en todo el Mundo para aplastar a la columna vertebral de la Organización «Septiembre Negro», según informes de la Casa Blanca. La Policía y los departamentos secretos de algunos países cooperan con la CIA, a fin de aplastar a los terroristas árabes, antes de que perpetren nuevos secuestros y asesinatos».

## MEDICO OVETENSE CONDENADO POR DENEGACION DE AUXILIO

Madrid (Cifra). — La Sala Segunda del Supremo ha confirmado una sentencia de la Audiencia provincial de Huelva que condenó a don David-Castor Santos Melán, médico de asistencia pública domiciliaria y del Seguro Obligatorio de Enfermedad, como autor de un delito de denegación de auxilio, a cuatro meses de suspensión y cinco mil pesetas de multa.

El señor Santos es único médico titular en Aroche (Huelva), y el 1.º de Abril de 1972, a la una de la tarde, acudió a su consulta Francisca Vargas Moreno, de 16 años de edad, que fue reconocida por el médico y diagnosticó dolor de anginas con escasa fiebre, recetando a la paciente antibióticos y un antigripal.

Hacia las tres de la madrugada siguiente, el padre de Francisca se presentó al médico, para comunicarle que la enferma había empeorado y que estaba muy agitada y respiraba con dificultad, por lo que le pedía que fuese a verla, a lo que se negó el señor Santos. y ante la insistencia del visitante, le respondió que llevase a la paciente a Huelva. El padre de Francisca marchó al cercano pueblo de Cortegana, y se llevó con él al médico de la localidad, que cuando llegó al domicilio de Francisca, hacia las cinco de la mañana, la enferma había fallecido, por edema de pulmón agudo.

Contra la sentencia de Huelva recurrió el condenado, y la Sala Segunda del Supremo, ha desestimado su recurso, después de razonar que toda persona está obligada a prestar auxilio a quien lo necesite, pero que tratándose de un médico, la responsabilidad es mucho mayor, y que ésta no queda eximida por las alegaciones del recurrente de que sabía el padecimiento de la enferma y no tenía recursos para combatirlo, por lo que su presencia ante la misma, era inútil y aconsejó que fuese llevada a Huelva, ya que esto pudo haberlo dicho el médico cuando la reconoció, bastantes horas antes.

## QUINTILLIZOS EN BERLIN OCCIDENTAL

Dos han muerto

El padre es un político de la ciudad

Berlin Occidental (Efe). — La mujer de un político dio a luz el sábado a cuatro niñas y un niño a los siete meses de embarazo. Las dos primeras niñas fallecieron inmediatamente después de haber nacido, mientras que las otras dos y el niño se encuentran en sendas incubadoras de un hospital. El padre de los quintillizos, Walter Rasch, de 31 años, parlamentario del partido liberal demócrata, ha dicho: «Me quedé atónito cuando me comunicaron la noticia, a pesar de que en los primeros meses del embarazo se nos había dicho que el parto sería triple». La madre, de treinta años y maestra de profesión, había estado sometida a un tratamiento con hormonas.



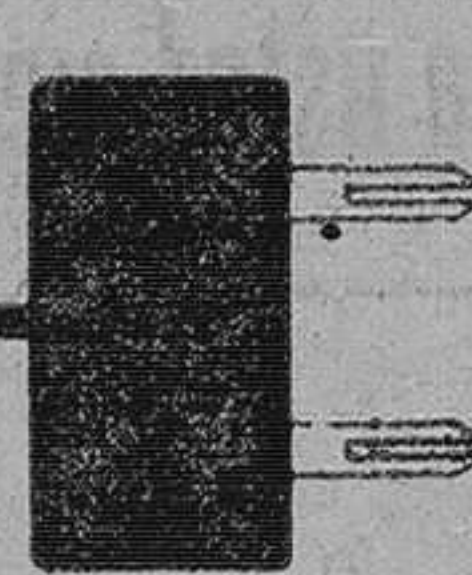
Por Navidad o por Reyes  
¿Hace Vd. un regalo práctico?

COMELECTRIC se los selecciona

- Secadores
- Batidoras
- Abridores automáticos
- Radio-cassettes
- Televisores
- Exprimidores
- Relojes automáticos...



... y todo lo que Vd. busca para ofrecer el regalo más práctico y mejor agradecido de Navidad o de Reyes



“Conéctese con  
**COMELECTRIC**  
y confíe en ella”

Dirección: Calzadas, 7 (Esquina Vigón). Teléfs. 22 44 54, 22 43 50 - 54 y 58

Para el frío  
prepare  
La Bufanda RT



Brandy RT: toque seco  
Ponche REAL TESORO: suave y enojado

MARQUES del REAL TESORO  
JEREZ



# nuestra PROVINCIA

## ARANDA CON GRAN ALBOROZO SE RECIBIO A 1974

### SESION DEL AYUNTAMIENTO PLENO

En la noche del pasado día 20, celebró el Ilustre Ayuntamiento su última sesión plenaria del año 1973, dando comienzo poco después de las veintidós horas.

Bajo la presidencia del Sr. alcalde, don José-Eugenio Romera Pascual y con asistencia de los tenientes de alcalde Sres. Pañalá, López, Ubls, Almonacid y Domínguez Burón; concejales, Sres. Acosta, Merino, Cardiel Hergueta, Santos Ovejás, Rivera Berdugo y Calvo Velasco; Secretario don Teodorico Acero de Agueda y del Interventor Interino don Cándido Martín Blanco, se celebró esta última sesión plenaria de nuestro Ayuntamiento en la que se trataron los asuntos siguientes:

Fueron aprobadas las actas de la última sesión ordinaria y de la extraordinaria que se celebró el día 20 con motivo del fallecimiento del Excmo. Sr. Luis Carrero Blanco, presidente del Gobierno.

Se da cuenta de la demanda de juicio de menor cuantía presentada contra la Corporación por don Florencio Arandilla Velasco, acordándose designar al procurador don Manuel Martín Manrique para que, en juicio represente a la Corporación y al oficial mayor letrado don Ricardo García G. Ochoa para que la defienda autorizándose al mismo tiempo al Sr. alcalde para que otorgue el correspondiente poder notarial con los fines indicados.

A continuación y siguiendo el orden de la convocatoria, se da cuenta de la necesidad de confeccionar las bases para el arriendo de la plaza de toros, cuya duración se acuerda sea el de una anualidad y que se convoque el correspondiente concurso.

Se trata del proyecto técnico para la construcción de un bar-restaurante en las piscinas municipales del monte «La Calabaza» que asciende a la cantidad de 7.322.088,41 pesetas, acordándose su aprobación.

Igualmente es aprobado el proyecto técnico para la determinación de las obras del nuevo cementerio, por un importe de 10.144.219,35 pesetas.

Finalmente se expone la necesidad de reorganizar la Junta Local de Beneficencia, que queda integrada de la siguiente forma: presidente, el Sr. alcalde don José-Eugenio Romera Pascual; secretario el de la Corporación, don Teodorico Acero de Agueda; vocales natos, el Sr. párroco más antiguo Rvdo don Cayo Moreno Llorente y el Inspector local de Sanidad, don Rufino Aparicio Rodríguez y vocales de elección don José María García Sampedro y don Carlos García Berzosa, en representación de Cáritas y don Carlos Domínguez Burón y Joña Teresa Martínez Astigarraga, en representación del Ayuntamiento.

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

### NUEVOS LOCALES DE ALMACENES BASILIO CRIADO

A las nueve de la noche del pasado día 27 tuvo lugar la bendición e inauguración de un nuevo establecimiento en nuestra población, ubicado en uno de los lugares más céntricos y que por sus características supone un de los mejores establecimientos de Aranda, en su género.

Antes de proceder a la bendición de los nuevos locales, el Rvdo. don Felipe Ontoso, párroco de Santa Catalina, dirigió breves palabras a los asistentes al acto inaugural diciendo, que el nuevo local es fruto del progreso, del trabajo y tesón de una familia, contribuyendo de esta manera al mayor engran-

decimiento de Aranda, procediendo seguidamente a la bendición de los nuevos locales que están situados en la Plaza del Comandante Requejo, número 7, y que se denominan almacenes Basilio Criado.

Estos almacenes constan de dos plantas, entre las que suman más de 700 metros cuadrados, todo ello dedicado a la exposición de una extensa gama relacionada con listas de boda, elementos decorativos, lámparas, artículos para regalos, música, deportes, materiales de construcción y saneamiento, etc. todo del más exquisito gusto y presentado dentro de un agradable ambiente.

Respecto del local y sus instalaciones, diremos que está montado con una originalidad nada común, similar a establecimientos de los mejores de las grandes capitales, habiendo llamado la atención por su exquisito gusto y delicadeza, tanto en su aspecto como en su montaje de difícil superación y con una decoración extraordinaria que destaca tanto en su conjunto como en sus detalles.

Los invitados, finalizada la bendición de los locales, tras recorrer las dependencias fueron

obsequiados con un vino español en la sección de deportes.

Al comunicar esta noticia, que representa un paso más hacia el gran Aranda, hemos de felicitar a la familia propietaria de los nuevos almacenes orgullo de nuestra población.

### FRIA DESPEDIDA DEL AÑO

La despedida de 1973, se ha caracterizado por un intenso frío, que muy bien pudiera captarse como el día más frío del año, o al menos del presente invierno.

Tras una fuerte helada, el domingo al amanecer se levantó una niebla congeladora que no levantó en todo el día. De ahí la calificación que dejamos consignada, que refleja lo que fue el último festivo.

Las calefacciones no se apagaron y en todo caso para limpiar las calderas, las que se alimentan de carbón, pues aparte de la helada anterior, durante todo el día permaneció helando manteniéndose las temperaturas de la calle bajo cero.

### LA FIESTA DE LA SAGRADA FAMILIA

Conforme indicamos en el número del domingo, la Residencia de Ancianos Desamparados de nuestra población, que se encuentra bajo la advocación de la Sagrada Familia, celebró su fiesta con diversos actos litúrgicos y una comida extraordinaria a las doce horas, que costó la Junta, pro-campaña de Navidad.

Esta comida fue servida por señoritas que acudieron a la Residencia-Asilo y durante la misma, conjuntos musicales locales, obsequiaron a los comensales con diferentes interpretaciones.

### ACTUACION DE LA SCHOLA CANTORUM DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Pasadas las doce treinta de la mañana, dio comienzo en la Iglesia de Santa María de nuestra población el concierto que, como ya tenemos publicado, es-

ta anunciado para las doce horas, retraso que obedeció a las circunstancias en que se encontraba la carretera, ya que el director de esta agrupación, por el hielo que había en el pavimento, se vio obligado a ese retraso.

La Schola Cantorum, interpretó el programa que ya tenemos publicado, obteniendo un clamoroso éxito en todas y cada una de sus interpretaciones.

Como quiera que la amplitud de la Iglesia es muy grande, aparentemente no parecía estar llena, pero desde luego acudió mucho público.

Las misas que se habían de celebrar a las 12 y a las 13, este domingo se celebraron en la Iglesia de San Juan Bautista, aneja a la primera.

### CON GRAN ALBOROZO SE RECIBIO EL 1974

Se ha recibido el nuevo año en nuestra población, con gran alborozo, a lo que contribuyó no poco, el que en esa noche, el bien reinó el natural frío, no obstante la noche se mostró más suave que en las anteriores.

Hubo de todo, en el as-

pecto religioso, el Santuario del Corazón de María, donde se celebró la Vigilia de la Adoración Nocturna de fin de año, seguida de misa, registró una gran afluencia de fieles, desarrollándose los actos de la Adoración con la natural solemnidad característica de esta última vigilia del año y en el aspecto profano, las calles y en particular toda clase de establecimientos, acusaron una gran multitud que, en su manera, festejaban la salida y entrada en el nuevo año.

Es esta nuestra primera crónica del año, por lo que dedicamos un ferviente saludo a todos los lectores, a los que nos debemos, confiando en poder seguir en la misma línea y proporcionarnos noticias lo más gratas posibles que es lo que en resumidas cuentas más alegra. Así, pues a todos los lectores, Feliz Año Nuevo desde esta corresponsabilidad de la capital de la Ribera.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO DEL AÑO 1973

Durante el año que ya es historia de 1973, se han registrado en nuestra población, 491 nacimientos, 170 defunciones y 161 matrimonios, lo que supone un aumento de la población de más de 300 en cuanto a la proporción de las cifras que dejemos consignadas con la particularidad de que la inmigración ah superado con mucho a la emigración, siendo todavía prematuro hacer un cálculo del incremento oficial de nuestra población.

El movimiento demográfico del día, es como sigue: Nacimientos. — Francisco Javier Fuentes y Mendoza, Jesús Asensio y Esteban, Marta Cuadrillero y Cabañas, María de las Nieves Domingo y González, Antonio Javier Hernando y Lázaro, Jesús Alejandro Gayubo y Redondo.

Matrimonios. — Eliodoro Gómez y García con Luisa Victoria Resa y Peribáñez; Eusebio Vega y Arranz con Alejandra Martín y Muñoz; José Antonio del Alamo y Mateo con María de los Angeles Resa y Pinto.

Defunciones. — Petra González y Aguilar Balbino Ovejero y Urza, Juan Miranda y Tobes Manuel Moro y Caballero.

### REBAÑO ATROPELLADO POR UN TURISMO

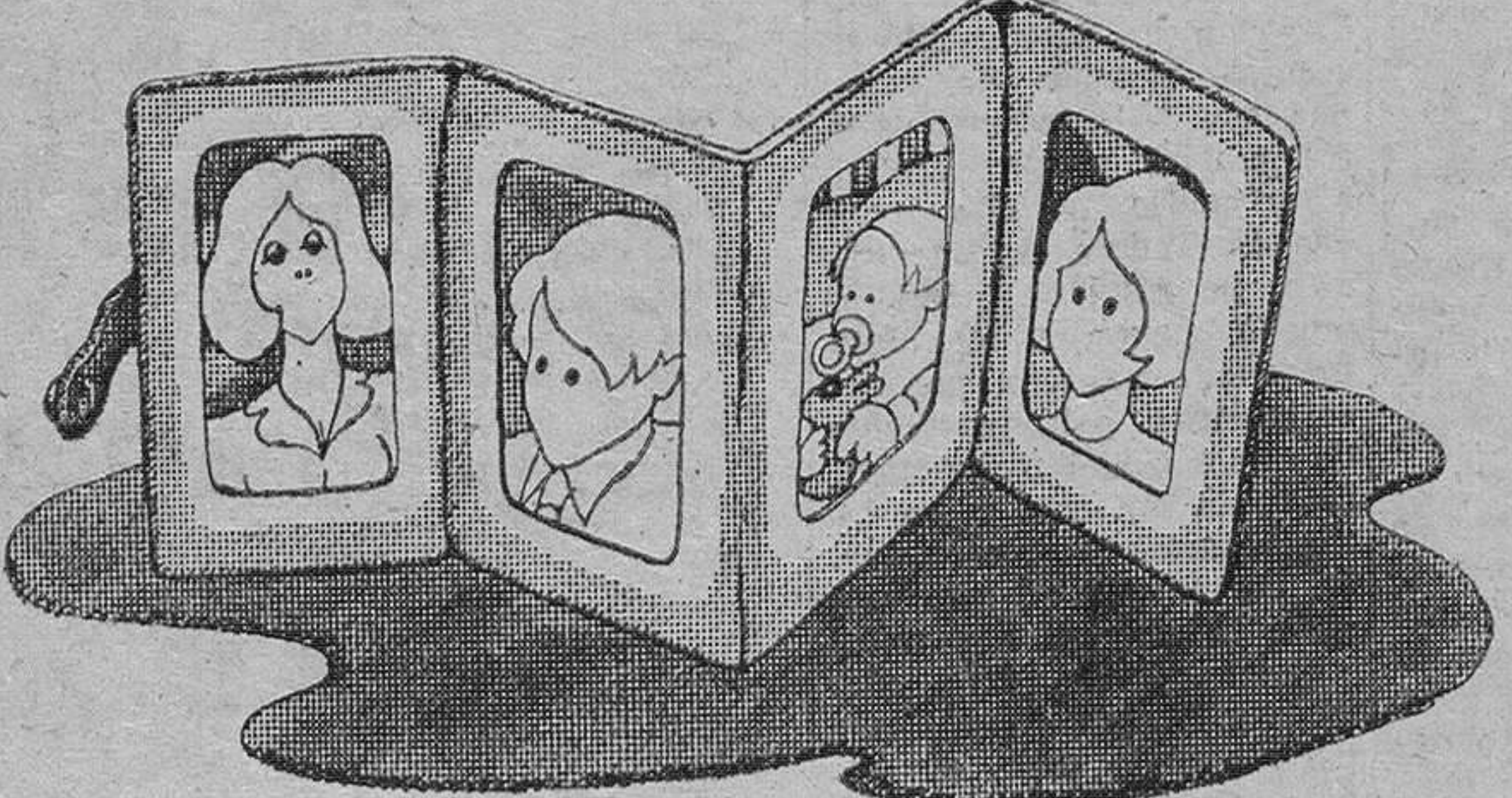
A la altura del kilómetro 19,05 de la carretera número 111 de nuestra población a Salas de los Infantes, sobre las 20,30, es decir, ya de noche, el turismo matrícula M — 563.415 conducido por Jesús Martínez Agullera, vecino de Quemada que circulaba en dirección a Aranda de Duero, donde está ubicado el kilómetro que hemos indicado, atravesó la carretera un rebaño, cuyo pastor sin duda, no debió de hacer al conductor la debida indicación a esa hora nocturna de que el rebaño atravesaba la calzada.

De resultados del incidente, resultaron ocho reses muertas y otras más heridas, resultando con desperfectos el vehículo.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Berdugo, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga, Fernán González, 20.

## Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS



## Estas Navidades regájeles un Imperio.

¿Por qué no? ¿No se merece su familia lo mejor? ¿Y no es éste el mejor momento para ofrecérselo? Pues hágalo. Regájeles el porvenir. Regájeles una participación en el Imperio Sofico. O más de una. Desde 25.000 pesetas. Una participación que les rentará

un 12 % neto cada año. Con todas las garantías que ofrece siempre Sofico. Y con la seguridad que proporciona invertir en el mayor imperio turístico de la Costa del Sol. Este año usted puede hacerles el regalo más formidable que han tenido jamás: un porvenir seguro.

# SOFICO

Llámenos por teléfono, venga directamente a cualquiera de estas oficinas, o, si lo prefiere, envíenos este cupón. Recibirá sin ningún compromiso, una información completa de cómo invertir con nosotros.

✂

D. ....  
 Domicilio .....  
 Teléfono .....  
 Ciudad .....

MADRID: Claudio Coello, 124 - Telf. 261.44.30.  
 BILBAO (provisional): Hurtado de Amézaga, 20. Tels. 23.68.13-23.68.14.  
 Oficinas en: Barcelona, Bilbao, La Coruña, Granada, Málaga, Palma de Mallorca, Santa Cruz de Tenerife, San Sebastián, Sevilla, y Valencia.



### DIALOGOS CALLEJEROS

El Chantre tendrá una sepultura decorosa

—¡Feliz Año Nuevo, don Pepito!

—Pero, don Juanito, no sea despiadado... que ya nos hemos felicitado hace cuatro horas...

—¡Pues es verdad! Ni me acordaba... con tanta juerga. Y ¿qué tal ha descansado?

—¿Descansar...? No me hable que, a pesar del cansancio, no he podido pegar el ojo. Me ahogaba en la cama...

—Esos son los bronquios, amiguito, los bronquios...

—¿Qué bronquios ni qué niño muerto! Si es que me he acostado con la nariz puesta que me dieron a la entrada...

—Eso es la falta de costumbre... Nos convenía salir más a menudo por la noche ¿no le parece?

—A mí lo que me parece es que en dos semanas no me espabilo. Y no le digo nada, la parienta está como un flan.

—Pues la mía nos ha puesto la merluza rebozada con bicarbonato... no sé en qué estaría pensando.

—Bueno; pero el caso es que lo hemos pasado bien... Por cierto que usted, para sus años, todavía mueve bien las tabas bailando...

—¡Hombre! Ya, metidos en juerga, hay que demostrar que aún somos algo...

—Sí, sí; todavía somos algo. Pero yo estoy que parece que me he tragado un palo. ¡Vaya tute...!

—Se dio usted cuenta lo que duran mil duros? No me ha sobrado ni para un paquete de «celtas».

—Ahora todo el mes al «Hogar del Jubilado» a leer el periódico.

—¿Quién sabe! A lo mejor tenemos suerte con el Niño!

—¿Con qué niño?

—Con la Lotería, hombre, que parece que se le ha paralizado a usted la entendidera.

—Lo que es que como sea como la de Navidad ya puede usted vender las Telefónicas.

—¡Y un cuerno! Habrá que esperar a ver qué pasa con este año nuevo...

—Pues pasará lo de siempre, doce meses, cincuenta y dos semanas y un segundo, éste de propina.

—De todas maneras el pasado no ha sido tan malo...

El final es cuando más se ha fastidiado...

—Con tal de que todo vuelva a la normalidad, podemos darnos por satisfechos.

—¡Mire, amigo! Parece que no, pero en Miranda se han hecho muchas cosas buenas.

—Algunas sí; pero otras ya veremos cuándo se hacen.

—Pues yo me conformaría con que terminasen el polideportivo, comenzasen las obras del polígono y...

—Y que vengan cuatro o cinco industrias ¿no...?

—Algo así quería yo decir.

—Y yo diría que, se haga lo que se haga, que todos lleguemos al setenta y cinco y que lo hagamos con salud y buen humor.

—¡Hombre, claro! Eso es lo importante. Pero hay que pedir un poco de prosperidad.

—Sobre todo para coyonar la cuestecilla ésta que se nos avecina... que no sé por qué pero me parece que va a ser digna de Ocaña...

—No sea pesimista, que ya sabe que se va a luchar duramente contra los precios.

—Oiga, si quiere que me ría, cuénteme un chiste de Jaimito... ¿cómo le ha dejado a usted la verbena!

—Lo que pasa es que usted no se fia de nadie.

—¡Pero cómo me voy a fiar...! El gato escaldado, ya sabe...

—Bueno; sea como sea. Lo que hace falta es salud.

—¡Y dale con la salud! A cuenta suya se morirían de hambre los farmacéuticos ¿Qué bárbaro!

—Oiga, que yo no tengo nada contra los boticarios ¡por si acaso! Pero es lo menos que se puede desear.

—Pero cuanta más salud tenga usted, mejor apetito le cantará, que es a lo que voy yo. Y como sigan los precios hacia arriba... ¡ya me dirá!

—Que no será para tanto, hombre. ¡Qué exagerado! Cualquiera diría que estamos en las últimas.

—¿Sabe lo que he pensado? Que lo que sea será y vamos a sentarnos en algún sitio, que yo no puedo con el esqueleto...

—Otro tanto me pasa a mí; pero si me siento, a lo mejor me tienen que echar agua para espabilarme. Yo creo que todo nos viene de los «güisquis».

—Pues ¡mire usted!, dicen que es una bebida muy sana.

—Todo lo sana que usted quiera; pero a mí solamente el precio que nos cobraban ya me dejó mareado.

—Hay que estar preparado para la vida moderna, camarada.

—Que sí, que sí; todo lo que usted quiera. Pero donde esté un buen «rioja»...

—Pues buen pelo tiene también el «rioja» ¡nos ha fastidiado...!

—Yo no fastidío a nadie; pero le aseguro que me va mejor el vino.

—¡Toma! Y a cualquiera, pero eso no es «snob».

—¿Qué no es qué?

—Pues no es moderno... que ahora hay que tomar cosas raras, so paleta.

—¿Paleta yo? El paleta será su tío, que se puede ser señor sin «americanizarse».

—¿Y por qué se mete usted ahora con los americanos?

—Porque no me puedo meter con las americanas. ¿Qué le parece?

—Que tiene usted toda la razón, compadre...

—Entonces ¿qué discutimos?

—Discutir, discutir... ¡vamos! Yo creo que era sólo hablar por hablar; pero usted, como es tan quisquilloso.

—Yo soy como me da la gana ser.

—Lo que usted diga.

—Pues eso.

Amós SALVADOR

### EL MIRANDES SIGUE DE FRACASO EN FRACASO

Está visto que el mal que aqueja al Mirandés, no tiene fácil remedio o bien no se da con su solución. Se pierden puntos en casa y no se gana ninguno fuera y, además, se encajan muchos goles y no se marca ninguno. El pasado domingo, según las críticas que hemos leído el Mirandés salió al campo a no jugar, a intentar mantener el empate y el resultado fue de tres a cero. Por tanto fallo total y absoluto de todo el equipo y una nueva derrota que añadir a las ya habituales de este equipo, equipo que nos entusiasma al principio de la Liga y que ha caído y en barena. ¿Dónde está el mal? Nosotros no nos atrevemos a indicar nada, puesto que no somos técnicos y, aunque lo fuéramos, de seguro que no se nos tomaría en consideración, como ha ocurrido en tantas otras ocasiones. Pero si decimos que la situación es harto delicada y que hay que buscar remedio cuanto antes, si se quiere que el equipo continúe en categoría nacional. Tengamos en cuenta que el próximo rival en Anduva es el Logroñés, que lógicamente vendrá a mejorar su ya destacada posición. Podrá el Mirandés derrotar al potente conjunto de Las Gaunas? Todo es posible, pero a la vista del rendimiento que está dando el equipo, de la labor cada día menos efectiva de varios jugadores, hay que temer lo peor, y lo peor sería colocarnos en siete negativos. O sea que así, sin darnos cuenta y sin que nadie parezca atreverse a poner sobre la mesa el asunto, estamos bastante peor que la temporada pasada, en la que ya pasamos no pocos apuros para salvar la promoción. Situación que ha hecho que cunda el mal humor entre los socios y que se hagan toda clase de comentarios sobre las posibles causas de la marcha del Mirandés. En una palabra, que la cosa va por muy mal camino y que de nada sirve el querer ignorarlo y por el contrario, es conveniente pensar muy seriamente sobre la realidad y ver de encontrar una solución rápida. Si seguimos pensando que todo es cuestión de mala suerte, en que el equipo juega bien y que ya pasará el bache, echaremos por la borda las oportunidades que puedan existir de arreglo de la situación.

**SIGUEN TRIUNFANDO LOS EQUIPOS MODESTOS MIRANDESES**

Una abultada derrota, fue el resultado del partido amistoso de entrenamiento jugado en Anduva, en la mañana del domingo, entre el Deobriga y la Selección, con cuatro cero para ésta.

—El Hostal Galicia en III Regional consiguió otra nueva victoria, ganando por tres goles a uno a La Unión de Logroño.

La O. J. E., consiguió un valioso empate a dos, frente al Rapid de Murillo, también en II Regional.

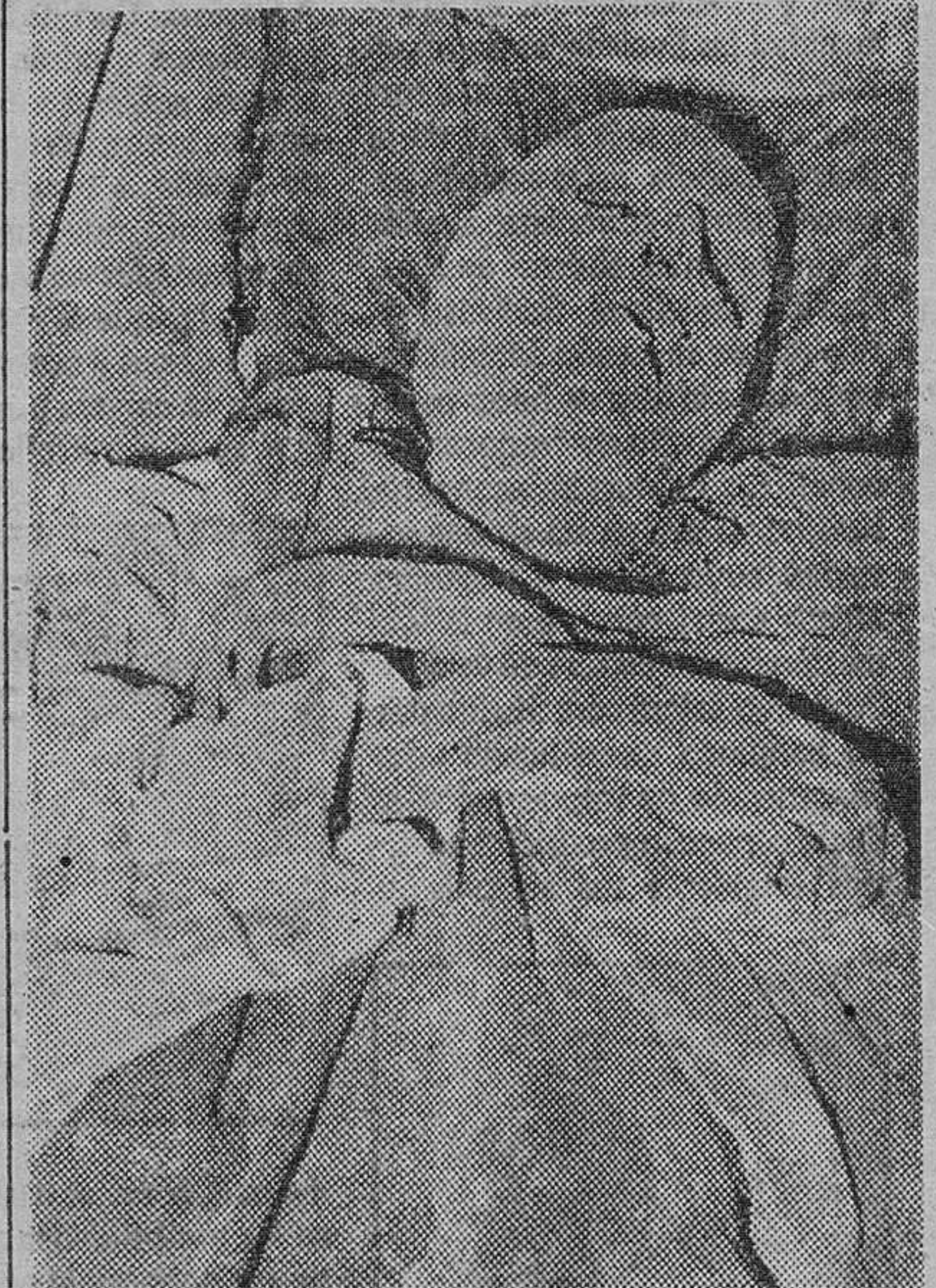
En fútbol de empresas, otra victoria del líder Berastevilla, que derrotó al Rayo de Santo Domingo, por dos goles a cero.

En infantiles, el Radio Juventud triunfó por cuatro goles a tres sobre el Águilas.

—Los equipos de juveniles no compitieron, ya que el próximo torneo comenzará después de Reyes.

**AGRACIADO CON LA CESTA DE «LOS CHACHIS»**

El poseedor del número 3.173, premiado con una hermosa cesta de Navidad, sorteada por la «peña» «Los Chachis», ha resultado ser don José María Arbaizar. Que aproveche.



**¡SEÑORA! REGALE PLASTICOS**

VEA EL GRAN SURTIDO DE **RIDRUEJO**

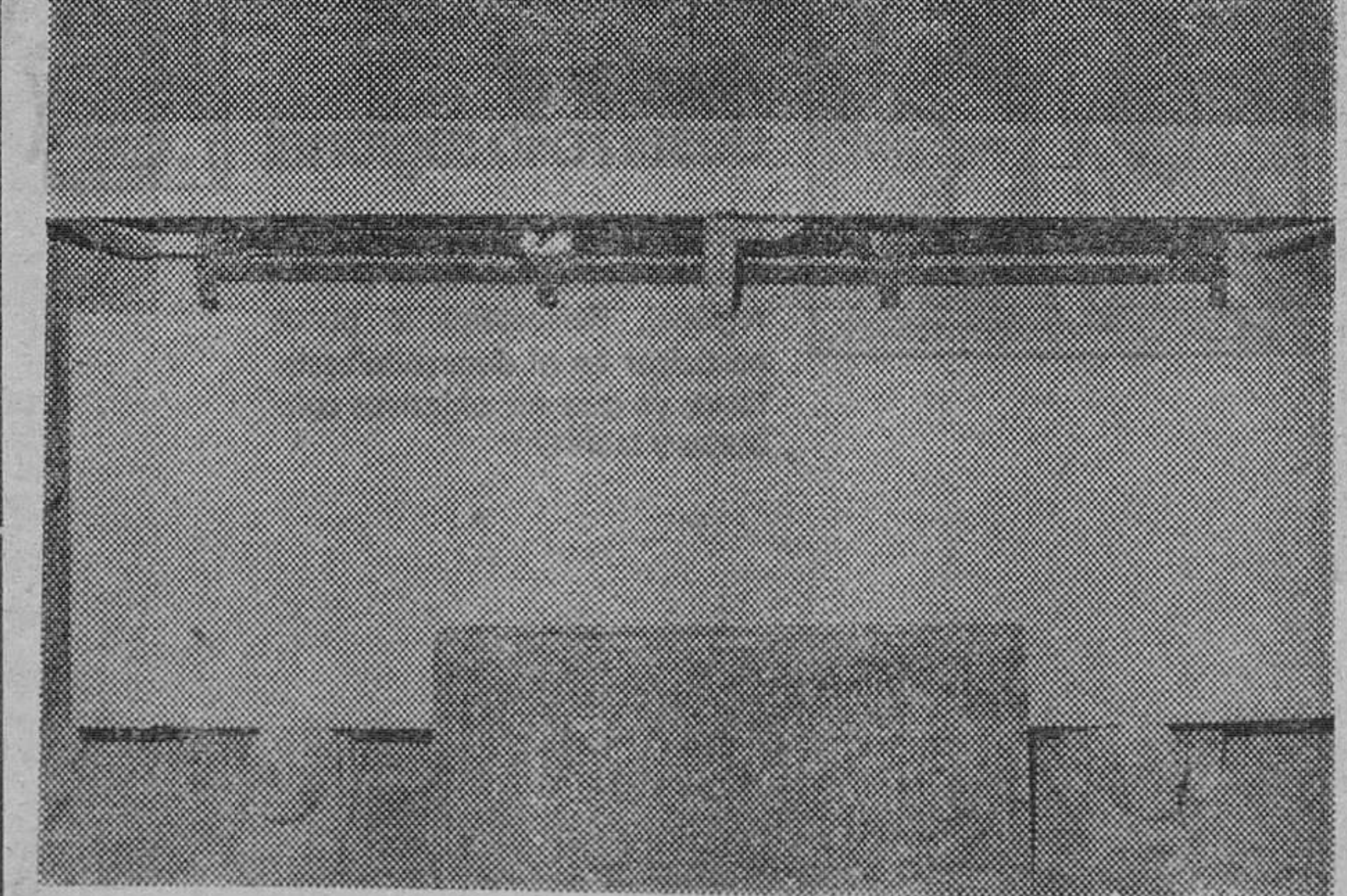
Avenida del Cid 40

**ALBAÑILES**

Ofrecemos interesante trabajo de albanilería a destajo en la obra de «Nueva Maltería San Miguel» en la parcela 14 del Polígono Nacional de BURGOS. Dirigir se interesados al Encargado de «Construcción» MEN-DIZABAI en la misma obra (R. O. C. 8422)

**NECESITAMOS cubrir una plaza de AUXILIAR ADMINISTRATIVO FEMENINO**

A SER POSIBLE CON CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD. INTERESADAS PRESENTARSE EN INDUSTRIAS DEL ARLANZON, S. A. BARRIO DE CAPISCOL BURGOS (R. O. C. Núm. 8.034)



Desde hace muchos años, todos los mirandeses hemos deseado que la famosa momia del que en vida fuera don Pascual Martínez, Chantre de Calahorra y La Calzada sobre la que tanto se ha dicho y escrito, llegara a tener algún día una sepultura decorosa. Y por fin se ha conseguido, gracias a los desvelos del Rvdo. cura párroco de Santa María, don José Alonso González.

Con la llegada del sarcófago que ha de contener los restos venerables del virtuoso sacerdote mirandés, cuya muerte acaeció hace más de seis siglos y que se conservan perfectamente en la actualidad, se cumple el deseo de todo Miranda y en lo sucesivo, la momia del Chantre, podrá ser vista por el público que lo desee. En el reportaje gráfico de Roberto Costela podemos ver la momia, aún en su antiguo ataúd, un primer plano de la misma y el nuevo sepulcro donde ahora reposará su sueño eterno.



# Nuevas opciones para el ahorro regional, de acuerdo con la evolución de nuestro tiempo, en Carfide Castellana

Sociedad Anónima de Inversión Mobiliaria (en promoción)

Desde 500 pesetas, podrá ser accionista de Carfide Castellana (en promoción), participando en las empresas más importantes y de mejor porvenir de España.

## Fundamento de Carfide Castellana

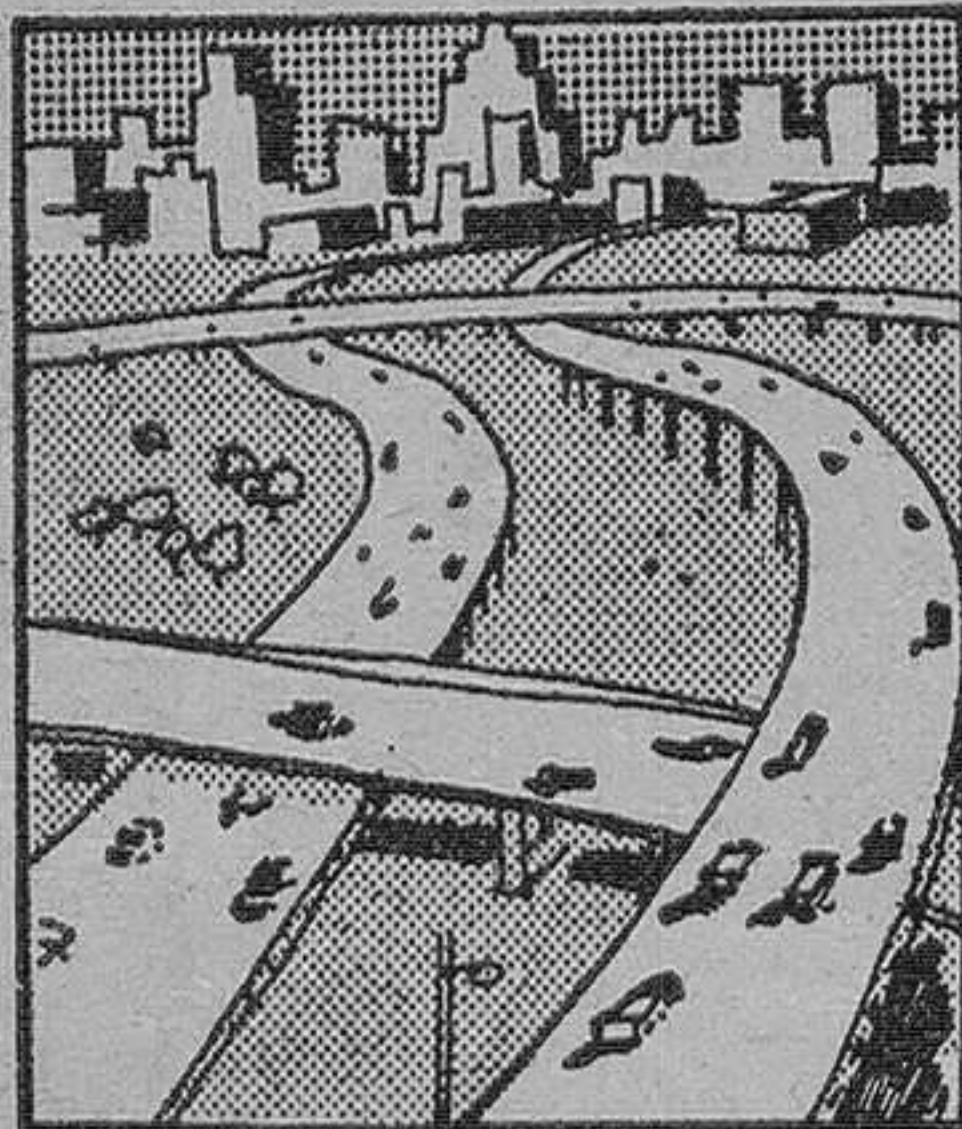
Las Sociedades de Inversión Mobiliaria, son expresión de dos de los fenómenos recientes de la sociedad actual: su democratización y especialización. En la actualidad las Sociedades de Inversión Mobiliaria han pasado a formar el grupo más potente de la Bolsa española. Estas sociedades convierten en accionistas a quienes invierten sus ahorros en ellas. Carfide Castellana, Sociedad Anónima de Inversión Mobiliaria, responde a la idea de hacer participar al pequeño ahorrador en los beneficios de nuestra economía, haciéndole accionista de una sociedad cuyo único y exclusivo objeto social consiste en la formación de una cartera de valores. Su activo estará constituido por un conjunto diversificado pero concentrado de valores mobiliarios que puedan producir beneficios estables a sus accionistas.



Su cotización en Bolsa dará una liquidez al accionista sin tener que realizar valores de su activo.

## A la seguridad por el desarrollo

A través de Carfide Castellana, los castellanos podrán invertir sus ahorros sabiendo que una parte de ellos se emplea en el desarrollo de Castilla, a través del 30% del patrimonio, que puede invertirse en sociedades no bursátiles, además de las que se cotizan en Bolsa o se lleven a cotización. A través de la cartera bursátil participan en el desarrollo económico

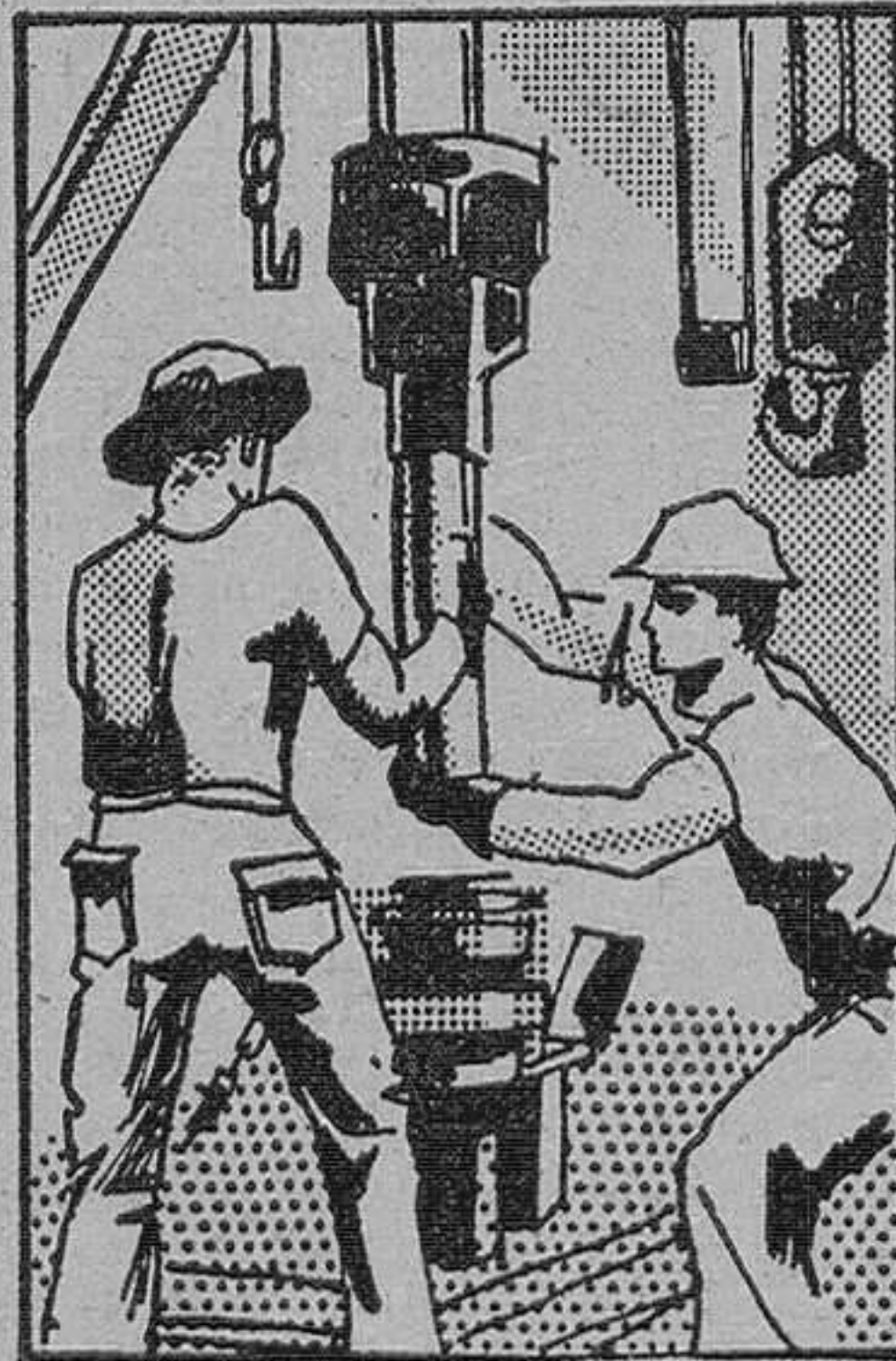


del país, sin descartar en el futuro las posibilidades de inversión de un porcentaje en valores extranjeros.

## Ayudar al desarrollo regional

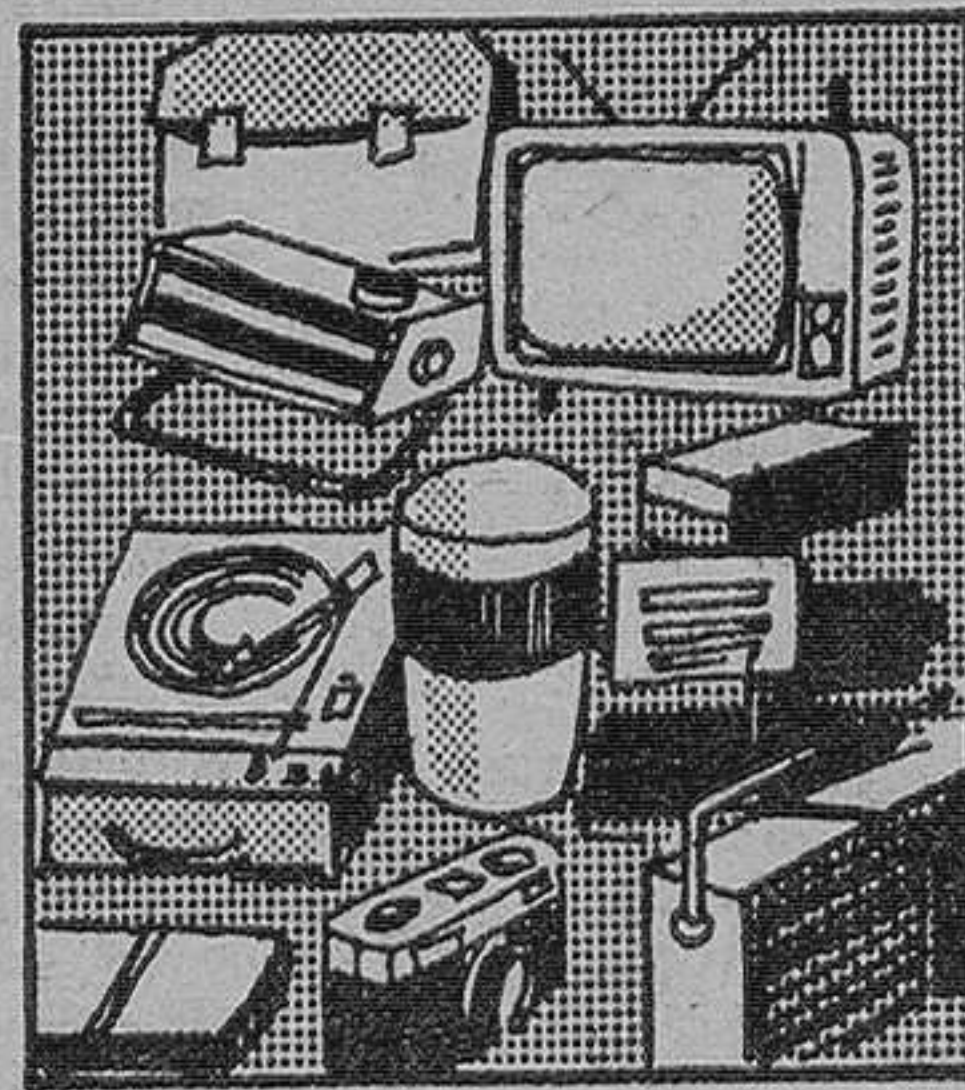
Otra peculiaridad a destacar de Carfide Castellana es su ámbito regional. Perfectamente puede participar en el desarrollo castellano, ya que sus objetivos colaboran y facilitan:

- Nuevas opciones de inversión para el ahorro regional, de acuerdo con la evolución de nuestro tiempo, a través de nuevas fórmulas que permitan defender al ahorro de la erosión monetaria.
- La distribución de la renta con opciones para los distintos estratos económico-sociales de Castilla.
- Selectividad de inversiones y distribución regional de los medios de producción, colaborando así en la consecución de los ideales del desarrollo: ocupación y transformación de la mano de obra, mandos intermedios y formación profesional general.
- Como institución de inversión profesional, a través de sus inversiones, debe ser un estímulo para los buenos dirigentes.



## El programa de empleos

El programa de empleos de Carfide Castellana se basará en la diversificación concentrada. Si consiguiésemos clasificar las 100 mejores compañías actuales cotizadas en Bolsa, en función de sus



posibilidades futuras, ¿por qué no elegir las 20 mejores? Evidentemente, quedarán seleccionadas las que tengan mayores posibilidades a medio y largo plazo.

## 250.000.000 de pesetas Capital Social previsto

Una de sus características más importantes, es la que permite participar a cualquier inversor desde 500 pesetas con el potencial equivalente a 250.000.000 de pesetas, en las Compañías de mayores posibilidades de nuestro país, de forma diversificada pero concentrada.

## Las exenciones fiscales

Por su enorme importancia destacamos las exenciones fiscales vigentes, cuyos beneficios se agrupan en tres conceptos:

A-Beneficios en favor de las sociedades de inversión.

- 1) Impuestos sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados. La constitución, aumento de capital, prórroga, modificación y transformación de las sociedades de inversión mobiliaria de capital fijo gozan de una reducción en la base imponible del 40%.
- 2) Impuestos sobre Sociedades. Exención de la obligación de contribuir por este impuesto.



B-Beneficios en favor de los Socios.

- 1) Impuestos sobre la renta del capital. Están exentos de este gravamen los dividendos que distribuyen a sus accionistas.
- 2) Impuestos sobre Sociedades. En el supuesto de que los socios perceptores de los dividendos sean personas jurídicas sometidas al Impuesto sobre Sociedades, gozarán de la desgravación general del 33%.
- 3) Transmisión de acciones. Beneficios en relación a la transmisión de acciones emitidas.

C-Beneficios en favor de la transmisión de títulos a las Sociedades de Inversión Mobiliaria. Estarán exentas del Impuesto sobre Sociedades las plusvalías que se pongan de manifiesto en la realización de valores mobiliarios.



MPI Compañía de Inversiones, S/A, encargada de la distribución y venta de

## Carfide Castellana

Sociedad Anónima de Inversión Mobiliaria (en promoción)

Vitoria, 17 - 5º - 502 - Edificio Edinco - Tel. 20.91.56/57 - Burgos



## EL GRANADA, PESE A JUGAR SIN SUS PRINCIPALES FIGURAS GOLEO (CINCO-UNO) A UN BURGOS CON ACIAGA ACTUACION

### El tanto de nuestro equipo fue obra de Viteri

«Algunos de mis hombres han salido de Reyes Magos»  
declara Negrillo, una vez terminado el encuentro

GRANADA. — (Servicio especial de la Agencia "Mencheta", para DIARIO DE BURGOS). — En partido correspondiente a la Copa de S. E. el Generalísimo, el Granada ha derrotado, por cinco goles a uno, al Burgos.

El encuentro tuvo poca historia, dada la clara y manifiesta superioridad de los rojiblancos sobre el cuadro burgalés que mostró, a lo largo de los noventa minutos, una amplia diferencia entre el juego de ambos equipos.

Los goles empezaron a llegar pronto y aunque el cuadro castellano no se entregó en ningún momento, restó interés a los pocos espectadores que hoy acudieron al estadio de "Los Cármenes". El Granada presentó una alineación de circunstancias, debido a la ausencia de los extranjeros, así como a las bajas por castigo federativo. No obstante la superioridad del bando local fue manifiesta a lo largo y ancho del partido.

El primer tiempo ya terminó con cuatro-cero. El primer gol llegó a los diez minutos, en centro de Lorenzo que Quiles remató de tiro a la media vuelta desde el borde del área, batiendo a Aizpuru.

Un minuto después en rapidísimo contra-ataque del Granada con centro de Chirri, Santi, de cabeza, estableció el dos-cero.

En el minuto 22, centro de Quiles y remate de Porta, para que la pelota, tras dar en el larguero, penetre en el interior del marco burgalés.

El cuarto gol llegó en el minuto 25 en centro de Porta que Quiles cabeceó a las mallas del Burgos.

En la segunda parte el Granada prescindió de Chirri y Quiles, dos elementos que habían destacado poderosamente en el primer período, por lo que el equipo local notó la ausencia de ambos hombres, restando profundidad al ataque.

Sin embargo, a los nueve minutos, Dueñas culmina una buena jugada y desde el borde del área sorprende a Aizpuru con un tiro durísimo que se convierte en el quinto tanto local.

Un minuto después avanza el Burgos, desconcertándose la defensa granadina lo que da ocasión a Viteri para conseguir, de cabeza, con toda tranquilidad enviar la pelota junto a un poste hasta el fondo de la puerta local.

El Burgos ha defraudado notablemente y sólo cabe destacar la veteranía de Ederra.

En el Granada estuvieron muy bien Quiles, Dueñas, Lorenzo y Pla.

Arbitró el colegiado balear señor Rigo, sin dificultades mostrando tarjeta blanca, en la segunda mitad, a Ederra.

GRANADA. — Izcoa; Falito, Pla, Sierra; Santi, Castellanos; Chirri (Angulo), Lorenzo, Porta, Dueñas, Quiles (Martín).

BURGOS. — Aizpuru; Osorio, Escalza, Gómez; Sistiaga (Soroa), Ederra; Juanito, Pocholo, Lis (Fuertes), Viteri y Navarro.

#### COMENTARIO

El cinco-uno con que finalizó el encuentro Granada-Burgos, valedero para la Copa de S. E. el Generalísimo, resulta un tanto pobre todavía, dada la superioridad del cuadro local sobre el conjunto que prepara José María Negrillo.

Desde el comienzo y pese a las ausencias de Aguirre-suárez, Jaén, Fernández, Montero-Castillo y Echeopar los jugadores principales del Granada, el equipo rojiblanco fue tan netamente superior que daba la impresión de que se enfrentaba a un conjunto de categoría regional.

El Burgos, aunque no se entregó en momento alguno mostraba tan poco poder ofensivo y eran tantos los fallos de sus defensas que daba la impresión de que el contrario era de una categoría mucho más elevada de lo que en realidad es, ya que en el partido el equipo castellano esta tarde sobre el terreno de "Los Cármenes" ha mostrado tan escasa potencialidad en todos los órdenes que restó brillantez e interés al juego, entre los pocos aficionados que se decidieron a presenciar el encuentro.

No supo el Burgos, en momento alguno, practicar un marcaje eficaz sobre los atacantes rojiblancos que se desenvolvieron a su antojo ante Aizpuru. Por otra parte los hombres encargados de construir juego, lentos y parsimoniosos, en tal menester, ponían en evidencia a los jugadores de atrás, que jamás lograron imponerse a los granadinos. Y si, por último, se añade que Aizpuru tuvo una tarde aclaga queda justificada plenamente la derrota del Burgos, a tal punto que a nadie hubiera extrañado, de no haber efectuado Joseito los cambios que realizó en la segunda mitad, que la cifra de goles se hubiese ampliado, porque el Granada jugó con mucha velocidad y sin obstáculo alguno para poder llegar a la meta visitante. Y como los hombres locales estuvieron acertados en el remate la victoria se dio por lograda muy pronto y aunque los deseos de los de casa eran obtener un amplio triunfo, este fin ya estaba conseguido en el primer tiempo, machacando el portal burgalés y cayendo los tantos con prontitud.

En la segunda parte el Granada bajó algo de ritmo y la salida del terreno de Quiles y Chirri dio ciertas ventajas a los burgaleses que supieron entonarse algo y llegar, en algunas ocasiones ante Izcoa, pero los fallos en cadena de Lis y Sistiaga en el centro del terreno restaba con claridad peligrosidad a los avances que, un tanto embarullados, lentos y practicando un juego excesivamente horizontal, intentaban crear los visitantes.

El Burgos decepcionó totalmente. Se le consideraba más equipo de lo que esta tarde ha mostrado y mucho tendrá que trabajar su entrenador, Negrillo, para sacar partido de los hombres que hoy han desfilado por el estadio de "Los Cármenes". Su juego, poco coordinado, excesivamente parsimonioso, sin reflejos rápidos para acertar en el remate supervaloró a los hombres que vistieron la camiseta granadina, llegando incluso el preparador local a sacar al juvenil Angulo, que juega en uno de los equipos filiales y que francamente salvó la prueba con holgura. Y todo el conjunto local realizó un encuentro con enormes aciertos, dada la poca entidad y enjundia del contrario.

El colegiado balear señor Rigo, realizó un arbitraje acertado, dirigiendo bien el juego, que se desarrolló por un cauce de plena deportividad. Su labor no influyó en el resultado.

#### OPINIONES DE LOS ENTRENADORES

Terminado el partido, José María Negrillo acudió prontamente a la sala de Prensa y tras saludar a todos los informadores, ya que es conocido por haber entrenado al filial granadino, se prestó al diálogo.

—¿Cómo justifica el cinco-uno?  
—Yo creo, respondió, que el Burgos ha salido acompañado al enfrentarse a un Primera División que esta tarde, aun con la falta de varios titulares, ha demostrado que es un gran equipo y puedo decir, a la vista de los jugadores que han sustituido a los ausentes, que tiene una gran plantilla, para mí una de las mejores de España.

—¿Satisfecho del juego realizado por el Burgos?  
—De ninguna manera. Del juego practicado el pasado domingo en Tarragona al de hoy hay un abismo. No sé lo que les ha ocurrido esta tarde pero lo cierto es que algunos de mis hombres han salido de Reyes Magos.

—¿Lo dice por las facilidades dadas en la consecución de los goles?  
—Por eso y por el infantilismo que han mostrado algunos, empezando por el primer gol, con la pelota que dejaron muerta a los pies de Quiles, como otros en los que no obstaculizaron en ningún momento los movimientos de los rojiblancos. De ahí que nos hayamos encontrado con la derrota exagerada por el número de goles.

—¿Dónde ha visto esos fallos tan lamentables?  
—Adelante, en medio y atrás.  
—Entonces, ¿no ha habido en el Burgos ningún destacado?  
—El único, Ederra. Y paremos de contar.

—¿Puede traer consecuencias este cinco-uno en el próximo encuentro que ha de jugar el Burgos frente al Betis, líder de Segunda División?  
—Pues no creo. Allí intentaremos salvar el encuentro frente a los béticos, pero desde luego poniendo más corazón y más entusiasmo que hoy. Es un partido muy difícil y tendremos que salir a resolverlo como sea.

—¿Da por perdida la eliminatoria?  
José María se sonrió y dice:  
—Aunque en fútbol no se puede predecir, la diferencia de juego entre ambos equipos es mucha para acariciar esperanzas. De todas maneras, ya nos conformaríamos con ganarle al Granada en "El Plantío".

Joseito acudió, como es habitual en él, con su chandal rojo y con más tranquilidad que en otras ocasiones. Nos manifestó de entrada:

—El Burgos ha sido el equipo que todos han creído. Ha intentado jugar, ha luchado, pero la diferencia de una División a otra se ha notado plenamente. Ya se ha visto por la rapidez con que ha actuado el Granada, rapidez que no ha podido ser contrarrestada en ningún momento por el conjunto castellano.

—¿No considera abultada la victoria?  
—Pues no y creo aún más que debieran haberse marcado algunos otros goles, porque las ocasiones fueron claras.

—¿Rindió el Granada hoy pese a la ausencia de algunas de sus figuras?  
—Plenamente. Y esto me satisface, porque si se presenta algún contratiempo que pudiera exigir la presencia de hombres que no vienen actuando habitualmente contamos con hombres que están en condiciones y pueden hacerlo con plena garantía, como se ha visto.

—Bien pero es que el Burgos de hoy se prestaba para el lucimiento. ¿No es así?  
—Hay opiniones para todos los gustos. Como habrán visto, en mi equipo ha habido acierto en los remates y como consecuencia de ello los goles tenían que venir sin que haya habido regalos. En fin, por el contrario, el gol del Burgos sí que se puede decir que ha sido un obsequio, al quedarse clavados los tres defensas y dejar a Viteri que cabeceara con tranquilidad.

Y con estas palabras se despidió Joseito de los informadores deportivos.

MENCHETA

## Sorteo de partidos para las competiciones europeas de fútbol

Se celebrarán en París, el día 16

Berna (Aifil). — Los sorteos para los partidos correspondientes a los cuartos de final de las tres principales competiciones europeas de fútbol, la Copa de Europa para clubs campeones de Liga, la Copa de Europa para clubs ganadores de Copa y la Copa de la UEFA, se realizarán en París el miércoles día 16 del presente mes de Enero, según anunció hoy la Asociación Europea de Asociaciones de Fútbol.

En la misma fecha, los miembros de la UEFA decidirán la composición de los grupos que participarán en el Campeonato europeo 1974-76 para conjuntos nacionales integrados por jugadores menores de 23 años.

Los sorteos se efectuarán en el hotel de Ville, en París, a partir del mediodía.

Un total de 32 países han presentado su inscripción en el campeonato europeo y tendrán que ser agrupados en ocho distintos grupos de cuatro miembros cada uno para la fase preliminar, que se disputará a base de Liga con partidos de ida y vuelta. Los partidos de la fase preliminar se jugarán entre el primero de Agosto de este año y el 31 de Enero de 1976.

Los cuartos de final se celebrarán en los meses de Abril y Mayo de 1976 y la fase final del torneo en Junio del mismo año. Los participantes en la competición para menores de 23 años se elevan a 23. Se jugará por el mismo sistema del campeonato europeo, y la fase preliminar se disputará del primero de Agosto al 31 de Diciembre de 1975.

## El argentino Navarro guardameta del Valencia

Jugaba en el Medellín, de Colombia

Valencia (Aifil). — El guardameta de nacionalidad argentina, Raúl Navarro ya es prácticamente jugador del Valencia C. F., según aseguraron a «Aifil» fuentes allegadas a este club. Aunque había algunas diferencias económicas entre ambos clubs, diferencias que el Valencia no ha estado dispuesto a ceder. éstas ya han sido limadas y se espera la inminente llegada de un directivo de aquel club colombiano, para efectuar el traspaso definitivo.

Raúl Navarro estuvo hace varias semanas en esta ciudad, en pruebas. El resultado de éstas fue satisfactorio, y se entró en tratos con el club al que actualmente pertenece, el «Corporación Deportiva Atlético Nacional de Medellín» actualmente campeón de Colombia.

Con tal fin, Raúl Navarro ha viajado nuevamente a España, y va se encuentra prácticamente bajo la disciplina del Valencia, por un período de tres años.

#### Al compás de los triunfos

## Los jugadores barcelonistas recuperan el habla

Barcelona (Aifil). — El «mutismo» de los jugadores del Barcelona concluye con el año según una «nota de los jugadores de la plantilla profesional de F. C. Barcelona a los medios informativos», que acaba de hacerse pública a través de los servicios administrativos del club azulgrana.

Dicha nota está redactada en los siguientes términos:

«A fines del pasado mes de Septiembre, obediendo a diversas causas que no parece necesario recordar ahora, decidimos, por unanimidad, suspender nuestras declaraciones a los medios informativos.

«Durante este período, hemos podido comprobar que nuestra actitud ha resultado beneficiosa para el clima de compañerismo y buena armonía en el seno de la plantilla profesional lo que ha redundado en definitiva en los fines esenciales de los objetivos deportivos del club.

«Sin embargo, conscientes del carácter profesional de la información, hemos decidido, también por unanimidad, atender cualquier solicitud de entrevista a partir del primero de Enero, en la confianza de que las causas que en su día motivaron nuestra decisión no se producirán en el futuro».

## SE PRECISAN

SOLDADORES DE AUTOGENA Y ELECTRICA  
CALEFACTORES. — FONTANEROS Y AYUDANTES  
OFICIALES DE 1.º Y 2.º

Retribuciones a convenir según valia.  
Presentarse en:

APLICACIONES TECNICAS INDUSTRIALES  
Calle San Pedro Cardeña, 54. BURGOS.  
(R O C. 8.056)

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS



## LA COPA

### EL SANTANDER VENCIO EN CORUÑA POR TRES-CERO

Triunfo del Rayo en Alicante y empates del Sevilla en Málaga y Murcia en Usera

Madrid (Aifil). — Resultados de los partidos de ida correspondientes a la cuarta eliminatoria de la Copa del Generalísimo.

Coruña, 0; Santander, 3.  
Málaga, 0; Sevilla, 0.  
Celta, 2; Guecho, 0.  
Granada, 5; Burgos, 1.  
Moscardó, 2; Murcia, 2.  
Hércules, 0; Rayo Vallecano, 1.  
San Andrés, 4; Tarragona, 1.  
Se juegan el día 3:  
Calella - At. de Bilbao y Levante - Barcelona At.  
En fechas posteriores:  
Betis - Langreo (día 8, martes).  
Oviedo - Almería, Elche - Salamanca y Baracaldo - Las Palmas (día 9).  
Córdoba, 3; Tenerife, 0, (jugado el martes).

#### EMPATE DEL MURCIA ANTE EL MOSCARDÓ

Madrid (Aifil). — Primer partido de la cuarta eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo, disputado esta tarde en el campo municipal Gabino Jiménez, de la barriada madrileña de Usera, que finalizó con empate a dos. Al descanso se llegó con igualdad a un tanto.

Arbitró Guruceta, con autoridad. En el minuto 39, el Moscardó inaugura el marcador. Un gran gol de Seminario, a pase de Serrano, en jugada iniciada por Quintana, batiendo a media altura el meta Oregui.

En el último minuto, López dribla a los defensas locales y desde la parte derecha cruza el balón hasta la red.

Se adelanta el Murcia, en el segundo tiempo, en una jugada desgraciada del meta y defensas locales. Se saca una falta desde medio campo; Carmelo y Valbuena II no aclaran a despejar la pelota, que rebota en Vera

Palmas y se va lentamente hacia el meta Valbuena. Sale el portero a despejar con el pie, fallando, lamentablemente y el balón se cuele hasta el fondo de la red.

El gol del empate a dos, lo consigue Clemente desde fuera del área en un rechace de la defensa murciana. Esto ocurrió en el minuto 26.

S. ANDRÉS, 4; TARRAGONA, 1. Barcelona (Aifil). — El San Andrés ha derrotado por cuatro tantos a uno al Gimnástico de Tarragona en encuentro de ida, correspondiente a la Copa de S. E. el Generalísimo, disputado esta noche en el terreno de la Carretera de Santa Coloma.

El primer tiempo finalizó con el resultado de dos a uno a favor del San Andrés.

Goles: 4 minutos: Serie de rebotes en el área del Gimnástico de Tarragona, Paquito se planta ante José Luis y de fuerte disparo establece el 1-0.

20 minutos: Falta lanzada por Serena, que desvía Patro de cabeza logrando el 2-0.

35 minutos: A un centro de Crujeiras, Cuenca, en propia meta marca de cabeza el 2-1.

SEGUNDA PARTE:

20 minutos: Centro de Rivero aprovechado por Martín para rematar con la pierna derecha: 3-1.

40 minutos: Fallo garrafal de la cobertura visitante que aprovecha Curta para colarse y batir a José Luis, estableciendo el que habría de ser resultado definitivo del match: 4-1.

EL CELTA VENCIO AL GUECHO

Vigo (Aifil). — Por dos goles a cero ha vencido el Real Club Celta al Deportivo Guecho, en partido jugado esta noche en el estadio municipal de "Balados", correspondiente a la Copa de S. E. el Generalísimo.

1-0: minuto 25 de la primera parte. Saca un corner Lezcano sobre Doblas. Este cabecea hacia Jiménez, quien marca.

2-0: minuto 22 del segundo tiempo. Jugada personal de Doblas dentro del área. Pasa hacia Manolo quien de tiro raso consigue el último gol.

El partido fue de poca calidad, sobre todo por parte del club local. El Guecho luchó mucho.

#### EMPATE A CERO EN MALAGA

Málaga (Aifil). — Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro disputado esta noche entre el Málaga y el Sevilla correspondiente al partido de ida de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

C. D. Málaga: Goicoechea; Araez, Macías, Monreal; Ibarfinez, Viliberti; Alvarez, Galindo, Orozco, Vilanova y Roldán.

En el segundo tiempo Migueli sustituyó a Alvarez y a los 8 minutos de esta segunda parte Requejo salió por Macías que se retiró lesionado.

Sevilla C. F.: Paco; Bea, Toñáñez, Costas; Hita, Rodríguez; Urtola, Blanco, Acosta, Garzón y García.

A los 23 minutos del segundo tiempo Fleitas reemplazó a Urtola.

Comenzó el partido con una ligera presión malaguista aunque desarrollando un juego poco lucido y con imprecisión en las jugadas por parte del Sevilla, defecto en el que pronto incurrió también el Málaga y transcurrida la primera media hora el equipo visitante comenzó a inquietar seriamente a los malaguistas que se vinieron abajo, provocando las protestas del público hasta el final de la primera parte.

En la continuación el fallo del Málaga se hizo más manifiesto, con algunas fases de actuación verdaderamente desastrosas.

EL RAYO GANO EN ALICANTE

Alicante (Logos). — El Rayo Vallecano ha vencido al Hércules por un tanto a cero en partido de ida correspondiente a la cuarta eliminatoria de la Copa del Generalísimo.

Hércules: Humberto; José Antonio, Santamaría, Manuel Enrique; Albadalejo, Rivera; Pardo, Sarrachini, Grau, Varela y Parés.

Rayo Vallecano: Tirapu; Anero, Hernández, Chufi; Nieto, Bordons; Illán, Emilio, Reig, Luna y Benito.

El único tanto del encuentro fue marcado por Benito a los 43 minutos de la primera parte aprovechando un fallo de la defensa local. Minutos antes, Parés fue objeto de penalty que señaló el árbitro y lanzó Varela; pero el guardameta del Rayo detuvo el balón en magnífica estirada.

HOLGADO TRIUNFO DEL SANTANDER

La Coruña (Aifil). — Por tres goles a cero ha vencido el Racing de Santander al Deportivo de La Coruña, en partido disputado esta noche, correspondiente a la Copa del Generalísimo.

El primer gol llegó a los 40 minutos de la primera parte. Centra Sebas y Altor Aguilre, en posición de fuera de juego, cabecea al fondo de la red.

A los 29 minutos, Sebas marca el segundo tanto.

Tres minutos antes de finalizar el partido, Grande logra el último gol de su equipo.

El conjunto montañés dominó constantemente. El resultado fue justo.

El primer gol llegó a los 40 minutos de la primera parte. Centra Sebas y Altor Aguilre, en posición de fuera de juego, cabecea al fondo de la red.

A los 29 minutos, Sebas marca el segundo tanto.

Tres minutos antes de finalizar el partido, Grande logra el último gol de su equipo.

El conjunto montañés dominó constantemente. El resultado fue justo.

### EL SORTEO DEL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

Se transmitirá a 32 países

Francfort (Aifil). — El sorteo para la composición de los grupos de los campeonatos mundiales de fútbol de 1974, que se celebrará a las 21 horas del próximo sábado, 5 de Enero, se televisará en directo, desde Francfort, a 32 países de los cinco continentes.

Alrededor de 900 personas asistirán al sorteo que se celebrará en el gran salón de actos de la emisora "Hessischen Rundfunks" para combinar los grupos que disputarán el Mundial, entre los que se encuentran los miembros de la FIFA y de las Asociaciones nacionales de fútbol, periodistas e invitados de honor de la Federación alemana de fútbol.

#### Fútbol juvenil

### LOS SELECCIONADOS BURGALÉSES IRAN ESTA TARDE A VALLADOLID

Hoy, a la una menos cuarto, los jugadores locales Blanco y Portugal, del Atlético Burgalés; Bárcenas, del Unión Deportivo Juan XXIII y Manzanedo y Andrés, del Burgos C. F., se reunirán con Casiano en el sitio de costumbre, para llevar a cabo un nuevo desplazamiento a Valladolid y el consiguiente entrenamiento, con vistas a su integración en el equipo que ha de representar a la Federación Regional Oeste en la competición nacional de selecciones regionales, próxima a dar comienzo.

Es sabido que está preseleccionado también Maté, de la Gimnástica Arandina, pero éste ya ha sido avisado oportunamente y efectuará el desplazamiento a la capital del Pisuerga directamente.

Hasta ahora, todos estos muchachos han causado muy buena impresión, por lo que esperamos tengan oportunidad de ocupar un puesto en el equipo a no ser que medien luego los favoritismos y se tienda más a un equipo, de conveniencias que a la formación de un verdadero y poderoso equipo —si ello es posible—, que permita a la Regional Oeste hacer un papel más airoso que los conseguidos hasta ahora.

### Entrenador uruguayo de fútbol agredido por sus propios jugadores

La selección italiana, declarada la mejor de Europa

Montevideo (Aifil). — Un entrenador de fútbol fue agredido ayer por los jugadores de su club al término del último partido correspondiente al Repechaje. Los agresores, varios de los futbolistas del primer equipo de Rampla Juniors, la emprendieron contra el técnico Gualberto Díaz.

Este había declarado a los periodistas que «con timoratos y pusilánimes» no se podía jugar al fútbol en clara referencia a los jugadores que dirigía el Rampla Juniors que habían sufrido dos derrotas consecutivas por el torneo de Repechaje.

Ayer, domingo, al término, del partido que Rampla Juniors per-

dió con Bella Vista por tres a cero, varios defensores rojiverdes le emprendieron contra Díaz. Este, por fortuna, fue protegido por hinchas y amigos y sólo sufrió algunos magullones.

Gualberto Díaz tuvo destacada actuación como técnico de Rentistas, club que milita en la «primera A». En razón de ello Rampla Juniors contrató sus servicios para el Repechaje. No obstante, su desentendimiento con los futbolistas de este club fue notorio desde un primer momento y culminó ayer con la agresión al entrenador.

#### LA SELECCION ITALIANA LA MEJOR DE EUROPA

Belgrado (Aifil). — La selección nacional italiana fue proclamada hoy como el mejor equipo europeo de fútbol por el diario deportivo yugoslavo SPORT, que ha efectuado una encuesta sobre el tema entre los periodistas deportivos de Yugoslavia y Europa.

Italia reunió 79 votos en la encuesta.

En segundo lugar quedó la selección de Alemania Occidental con 49 puntos; seguida por el conjunto nacional de Polonia, con 44.

Yugoslavia quedó en cuarto puesto, seguida por los equipos de Alemania Oriental, Holanda, Inglaterra y Suecia.

A Unión Soviética, Hungría,

Bulgaria y España se las clasificó en los puestos décimo, undécimo, duodécimo y décimotercero, con un voto cada una.

#### REGALO DE REYES MAQUINA ESCRIBIR

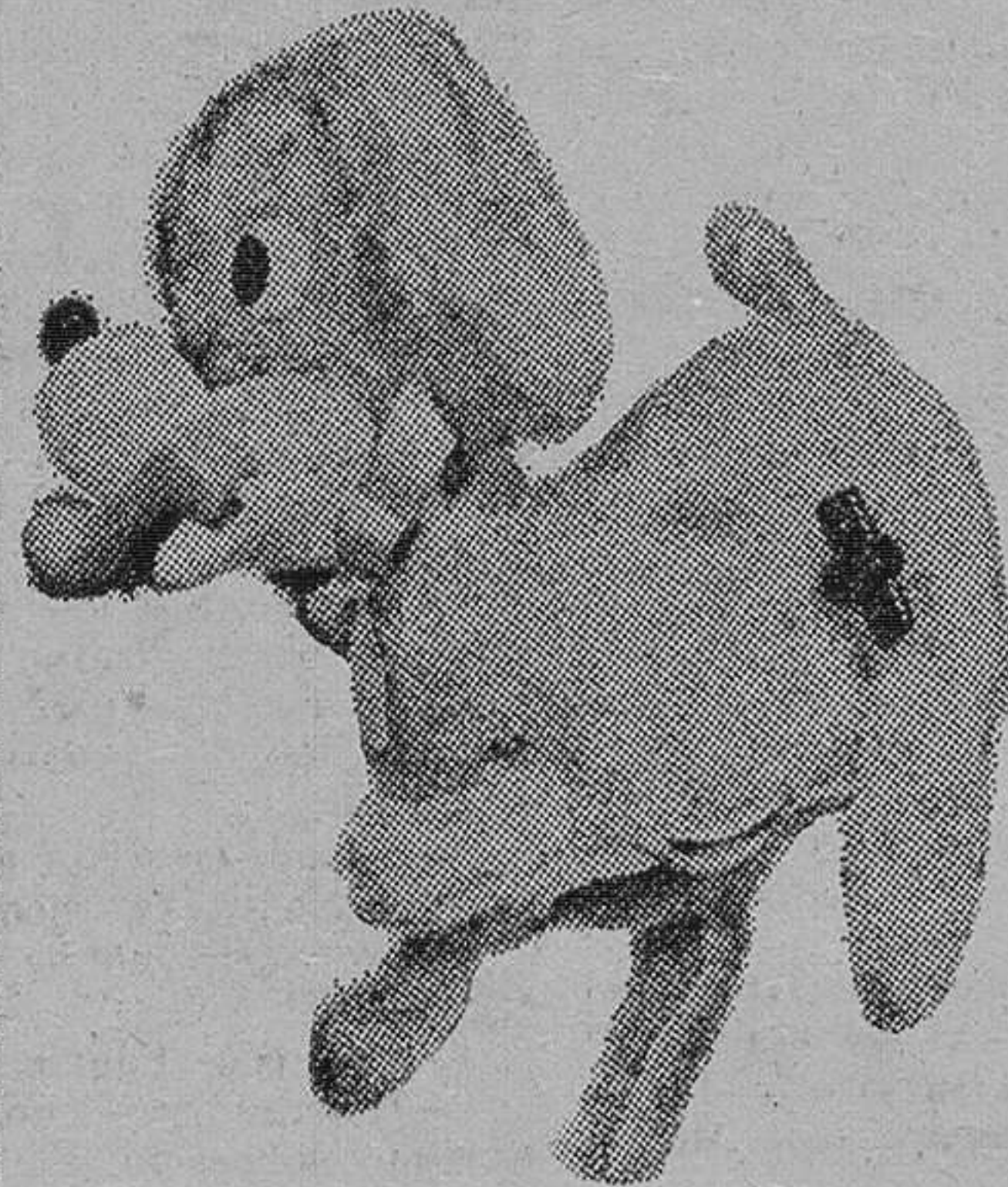


De la Vega

Madrid. 2 BURGOS

### ¿MILJANIC AL BENFICA?

Lisboa (Aifil). — Según publica hoy el periódico vespertino lisboeta "A Capital", el técnico yugoslavo Miljan Miljanic, actual seleccionador del equipo nacional de su país, se incorporará al Benfica, en calidad de entrenador, después de que se haya jugado el partido internacional Yugoslavia - España, en París.



## LIQUIDACION TOTAL DE JUGUETES

Solamente los días 3, 4 y 5

PARA QUE USTED

PUEDA BENEFICIARSE

EN

## MARVI - OPORTUNIDADES

Calzadas, 12

Y

## DISCO ROJO

Plaza de Vega, 20

VENDEMOS TODOS LOS

## JUGUETES

A PRECIOS FABULOSOS

SIEMPRE A PRECIOS MARVI





## LAS QUINIELAS

### 162 máximos acertantes

Cada uno cobrará un total de 427.408 pesetas

Madrid (Alfil). — El escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas, correspondientes a la última jornada, ha dado el siguiente resultado:  
Columnas: 75.534.732.  
Recaudación: 337.673.600 pesetas.  
55 por 100 de premios: 207.720.513.  
69.240.171 a repartir entre 162 máximos acertantes de resultados a 427.408.  
La misma cantidad entre 6.580 de 13 a 10.523 pesetas.  
La misma cantidad entre 102.265 de 12 a 677 pesetas.

## BALONCESTO

### PRIMERA DIVISION

#### Resultados

Ymca de España, 74; Real Madrid, 102.  
Vallehermoso, 87; San José, 89.  
Kas, 92; Manresa, 85.  
Vasconia, 90; Mataró, 70.  
Pineda, 74; Breogán, 59.  
Náutico, 85; Estudiantes, 85.  
Juventud, 103; Barcelona, 88.  
Descansó: Círculo Católico de Badalona.

#### PARTIDOS PARA HOY

Mataró-Pineda. Palacio Municipal de Mataró.  
San José-Vasconia. Pabellón Deportivo, Badalona.  
Real Madrid-Vallehermoso. Pabellón Deportivo, Madrid.  
Barcelona-Ymca de España. Palau-Blau-Grana, Barcelona.  
Estudiantes-Juventud. Polideportivo Antonio Magarinos, Madrid.  
Manresa-Náutico. Estadio «El Congost», Manresa.  
Círculo Católico-Kas. Pabellón Palza Caídos, Badalona.  
Descansa: Breogán, de Lugo.  
Los mejores anotadores de la jornada octava  
Tollestrup (Vasconia), 44 puntos.  
Sagi Vela (Estudiantes), 40.  
Coughram (Ymca de España), 37.  
Capetillo (Kas), 29.  
Walter (Real Madrid), 28.  
Los máximos encestandores en Primera División  
Walter (Real Madrid), 251 puntos.  
Coughram (Ymca de España), 228.  
Tollestrup (Vasconia), 224.  
Beechum (Mataró), 178.  
Jonhson (Manresa), 174.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	8	8	0	0	233	544	16+8
Juventud	8	6	0	2	709	569	12+4
Vasconia	7	5	0	2	594	521	10+2
S. D. Kas	8	5	0	3	649	704	10+2
Estudiantes	7	4	1	2	566	536	8+2
Barcelona	7	4	0	3	632	606	8+2
Pineda	7	4	0	3	523	514	8
San José	8	4	0	4	636	655	8
Vallehermoso	7	3	5	4	594	639	6-2
Ymca	7	3	0	4	594	639	6-2
Náutico	8	2	1	5	588	725	5-3
Manresa	7	2	0	5	560	559	4-2
Mataró	8	2	0	6	652	654	4-4
C. Católico	6	1	0	5	404	495	2-4
Breogán	7	1	0	6	489	639	2-4

#### TERCERA DIVISION

(Próxima Jornada)

(6 de Enero)

Bidasoa-Gorbea.  
Anoeta-Goyerrri.  
ARLANZA-San Viator.  
Gatzelueta-Landachueta.  
Patronato-Arenas.  
Vegasa-Tabirako.  
Descansa: Clavijo de Logroño.

Así está la clasificación en el sector «A». (Grupo 3)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Vegasa	11	10	0	7	882	616	20+8
Landachueta	10	8	0	2	670	556	16+8
Patronato	10	7	1	2	725	651	16+3
San Viator	10	6	1	3	680	532	13+3
Tabirako	10	6	1	3	671	650	14+3
Bidasoa	10	6	0	4	635	657	12+2
Anoeta	10	5	0	5	637	622	10+2
ARLANZA	10	4	1	5	588	653	9-3
Gorbea	10	2	3	5	532	541	7-3
Arenas	10	2	1	7	624	792	5-5
Clavijo	11	1	3	7	529	730	5-7
Goyerrri	10	2	0	8	569	656	4-4
Gatzelueta	10	1	1	8	569	656	4-4

#### LA SEGURIDAD SOCIAL

El exacto cumplimiento de las obligaciones que impone la Seguridad Social entraña una mejor prestación de sus beneficios. Debe colaborar en esta fin asesorándose convenientemente en la dependencia provincial de las Entidades Gestoras de la Seguridad Social.

## Eddy Merckx «Mejor deportista belga del año»

Ya, por quinta vez consecutiva

Bruselas (Alfil). — El corredor ciclista Eddy Merckx fue designado, por quinta vez consecutiva, «Mejor deportista del año», en el tradicional referéndum que organiza anualmente, por estas fechas, la Asociación Nacional de Periodistas Deportivos. El ciclista belga, que obtuvo la misma mención en 1969, 1970, 1971 y 1972, consiguió 477 puntos de los 127 periodistas consultados. El segundo lugar fue para Roger de Coster (motocross), con 405 puntos.

## TENIS

### Orantes y Muñoz campeones de España de dobles

Barcelona (Alfil). — Orantes y Muñoz se han proclamado campeones de España de dobles, al vencer en la final a Higueras y Moreno, por 3-6, 6-3, 2-6, 6-4 y 6-2.

El encuentro, disputado en las pistas del Real Madrid de Polo, ha sido muy competido aunque al final se ha impuesto la pareja favorita.

**MUJER** La Sección Femenina quiere ayudarte a preparar la Navidad en tu casa.

## Exito del equipo de cross Arlanza en la San Silvestre vallecana de Madrid

Venció en categoría de juveniles

El pasado día 31, en plena fiesta de Nochevieja, se desplazaron para tomar parte en la ya tradicional prueba que organiza el Rayo Vallecano, bajo el patrocinio del diario «Pueblo», y con la denominación de la «San Silvestre vallecana».

La intervención de los atletas del Club Arlanza, no ha podido ser más afortunada, ya que la valía de los equipos participantes que fueron invitados a esta prueba, está avalada por brillantes resultados. Nuestros representantes

en la primera prueba de «cross» del año fuera de nuestra provincia, nos han deparado una gran satisfacción, pues falta la estaba haciendo al atletismo burgalés lograr algún resonante triunfo. En la categoría juvenil, ocupó Iglesias de la Hera la segunda plaza, seguido de Pascual Merino, a pesar de la mala suerte que estos dos muchachos tuvieron, pues todo el recorrido hasta la última vuelta, fueron destacados para ser rebasados en los metros finales debido a que por una mala información, la salida estaba prevista para las 7.30 de la tarde y se dio a las 4.30, enterándose de este cambio de horario, a las 3.30, cuando se encontraban comiendo. Por tanto, hubieron de interrumpir la comida para salir «disparados» hacia el lugar de la prueba. Pascual Merino en los últimos metros tuvo un pequeño corte de digestión, lo que casi le obliga a tener que retirarse. El tercer hombre clasificado, Ortega Arribas ocupó el 6.º lugar.

Nuestro único representante en la categoría de «cadetes» fue Vegas, ocupando la novena plaza.

Por equipos, conquistaron el título de vencedores en juveniles, por lo que se han traído un bonito trofeo para el equipo y otros para ellos, así como diversos regalos navideños.

En resumidas cuentas, una buena victoria de los juveniles del Arlanza que esperamos se repita. Fueron acompañados por Benito Peláez.

El vencedor absoluto de la prueba resultó serlo el español Mariano Haro.

Mientras tu hay unco mil burgaleses decididos a ser ionantes de sangre la vida le salud tienen mernad las sentias bien. saln

## APLAZAMIENTO DE LA REUNION DEL COMITE DE COMPETICION

Madrid (Logos). — Como ya sucedió la semana pasada, la reunión del Comité de Competición, que habría de celebrarse hoy, ha quedado aplazada para mañana.

La causa del aplazamiento viene dada, como en el caso precedente, por el ligero retraso que sufren los correos durante estas fechas navideñas y de año nuevo.

## Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

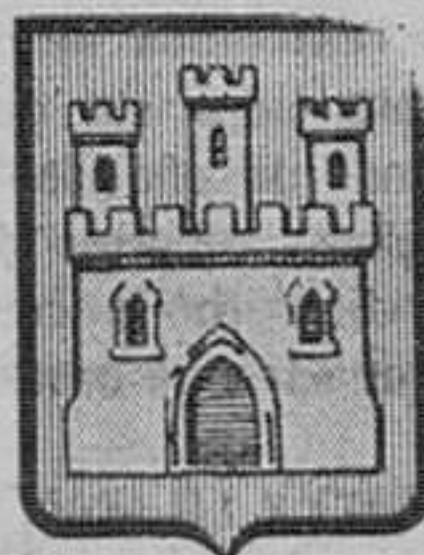
# Nuevas opciones para el ahorro regional de acuerdo con la evolución de nuestro tiempo, en Carfide Castellana

Sociedad Anónima de Inversión Mobiliaria (en promoción)

# 250.000.000

de pesetas, capital social previsto.

Desde 500 pesetas, podrá ser accionista de Carfide Castellana, (en promoción) participando en las empresas más importantes y de mejor porvenir de España.



MPI Compañía de Inversiones, S/A, encargada de la distribución y venta de

## Carfide Castellana

Sociedad Anónima de Inversión Mobiliaria (en promoción)

Vitoria, 17 - 5º - 502 - Edificio Edinco - Tel. 20.91.56/57 - Burgos

MAQUINA ESCRIBIR

Olympia

SU REGALO UH

De la Vega

Madrid. 2 BURGOS



## 1973, UN AÑO DEPORTIVO

- Poco que agradecer al que nos deja
- Baloncesto y ciclismo, muy positivos
- El fútbol sigue con sus graves problemas sin resolver

◆ ◆ ◆ Por Pedro ESCARTIN

El año 1973 nos deja exactamente los mismos problemas heredados del anterior, y aunque es cierto que se hicieron cosas meritorias, son hechos aislados en un deporte como el nuestro que carece de base y no podrá tenerla mientras la práctica deportiva, sea la que fuera, no comience en la escuela, es decir en el niño, tal como ocurre en aquellos países que figuran en la vanguardia del deporte mundial y que, al propio tiempo, son los más cultos y ricos. Aquí faltan instalaciones en todos los sitios y donde más daño hace esto es en la escuela, fábricas y talleres ya que el adolescente no practica el deporte cuando debía hacerlo. 1974 hereda este grave problema. Y ahora entremos en el análisis sintetizado de lo hecho en 1973.

### EL PROGRESIVO BALONCESTO

He aquí un deporte que cada día gana más adeptos y le favorece que sólo necesita pequeños espacios para jugarlo y también que se halla magníficamente dirigido, con perfecta captación del niño: ya suma el baloncesto más fichas oficiales que el fútbol. En el mes de Febrero el Real Madrid, campeón español era eliminado por el Estrella Roja. En el mes de Junio, se retiraba del baloncesto Emiliano, el famoso as de Madrid, y poco después España, en el campeonato de Europa, de magnífica organización española, batía a la URSS en las semifinales, para perder con Yugoslavia en la final. Es decir, se ganó medalla de plata. De la marcha de este deporte hay razones para estar satisfechos por su evidente avance.

### NUESTRO CICLISMO MARCHA

Es otra de nuestras actividades que estuvo bien en 1973. El ciclismo tiene un gran arraigo popular. En la Vuelta a Francia, la dura del país vecino fue ganada por Ocaña, nuestro más completo ciclista, y también el título de la Montaña vencedor español. Fue una gran hazaña y ya antes, Ocaña, en el mes de Marzo ganaba el Critérium de Eibar y poco después la Semana Catalana de Ciclismo, para en la Vuelta al País Vasco, imponer se Merckx monstruo de la especialidad. Poco antes de la Vuelta y Francia, Manzaneque vencía en la de Asturias y, ya en finales de temporada España en el Mundial de Aficionados, conseguía sólo ese puesto duodécimo. Faltan velódromos funcionales para formación de especialistas, ya que el de Anoeta, escenario del Mundial, es para grandes espectáculos. El ciclismo ha ido bien.

### EL TENIS ATRAE A LOS JOVENES

El tenis atrae a los jóvenes, tal y como ocurre en otros países. He aquí un deporte que cada vez se juega más. Una lástima la falta de pistas populares, tal y como ocurre en otros países.

Manolo Santana ha sido la gran figura para propagarlo. Sancionados por el incidente del torneo de Wembley, Gimeno, Orantes y Muñoz, no pudieron intervenir en la Copa Davis y España, que en Mayo había eliminado a Suecia, perdía la siguiente eliminatoria con Italia, pese al pudor de Santana, que volvió a las pistas sólo por razones de patriotismo. Orantes fue campeón de «Garrós» y después ganaba el torneo de Indianapolis. Hay que construir instalaciones de tenis, que debe ser deporte para los económicamente débiles.

### ATLETISMO Y NATACION

He aquí dos actividades formativas en especial el deporte atlético que debe ser practicado por todos, por ser base de cuanto se haga después. Bélgica batió a España en torneo de preparación para los Campeonatos de Europa, donde nuestros atletas hicieron poco más de nada, quedando los últimos. Cid lograba días después medalla de plata en los Campeonatos de Europa Juniors, y en la especialidad del triple salto, para quedar Cerrada vencedor en los 5.000 metros. Haro ganó el «Jean Boulin» Escaso avanza en la especialidad básica.

En los Campeonatos de España en natación sesenta clubs y quinientos cuarenta nadadores, pero no se ha conseguido el avance que todos hubiéramos deseado, pese a que se han construido muchas piscinas, aunque no las suficientes. Molet, en los 100 metros, ganaba medalla de plata en el campeonato de Europa Juniors, para en la gran prueba de Belgrado, Campeonato del Mundo, no hacer nada importante. Nuestros nadadores, el año 1973 no ha sido generoso con esta importante especialidad, aunque en ella se trabaja.

### LOS OTROS DEPORTES

Baloncesto trabaja con interés y va logrando avances en su captación de nuevos adeptos. Perdidos con Checoslovaquia en el Mundial Universitario, para en la Copa Latina Junior quedar segundos y, ya en finales de año se ganaba a Portugal, eliminándoles. El hockey sobre patines está donde estaba. Sabater la gran figura, se retiraba en el mes de Abril y España perdía con Portugal el título europeo. En boxeo —en Febrero— Roberto Duque dimitía la presidencia por sus ocupaciones, Carrasco se retiraba y Legrá perdía ante Jofre el título mundial. No ha sido un buen año para el fuerte deporte del boxeo que perdió títulos y figuras, aunque Monzón recuperaba su corona al batir a Griffith. Legrá fue batido en su salida a América. Y por K.O. fulminante.

### Y AHORA EL FUTBOL ESPAÑOL

En el aspecto trabajo útil y pensando en el futuro, no se ha hecho nada o muy poco. Por eso al no haber jugadores, porque no hay campos donde jugar se abrió la importación de extranjeros donde se han gastado casi trescientos millones de pesetas en divisas para como siempre ocurre llegar junto a dos figuras, Cruyff y Netzer una serie de jugadores que nada han resuelto. Gravísimo error autorizar extranjeros en segunda división, que debería ser zona formativa del fútbol español. Y no lo es. No existe fútbol infantil juvenil y aficionado en número suficiente y es que no hay donde jugar.

El problema de nuevos terrenos para modestos sigue en finales de 1973 como estaba al comenzar el año. Hace días se dio nota oficial explicativa donde se hablaba de la inversión de doscientos cincuenta y tres millones en nuevos campos, pero no aclara dónde se han construido. Costo de cada uno y aunque se dice, que con esta cifra se construyeron doscientos veinticinco campos, nada se concreta y mis noticias son que se califican de nuevos, aquellos que fueron remozados. Con ese dinero es imposible construir el número de campos indicados en la nota.

Y en la estructura, mezcla de profesionales y aficionados en el mismo organismo nada se ha hecho por reparar el error gravísimo de una situación que mantiene a los clubs dentro del organismo federativo donde cada uno va a defender los intereses que representa. Nada más. En 1973 sólo hubo preocupación de los resultados del equipo nacional, bajar pensando en lo inmediato pero sin generosidad hacia el futuro. Se habla en este final de año de convertir las Federaciones regionales en provinciales, enorme disparate que de realizarse favorecería al minifutbol cuando el Estado tiende a la política contraria, aparte que crearía un tremendo gasto de burocracia.

### LO BUENO Y LO MALO DEL FUTBOL

España ganó sus dos encuentros a Grecia en la fase previa del Mundial, perdimos el amistoso de Holanda por tres-dos, para en el importante encuentro de Zagreb ante Yugoslavia conseguir un valioso empate que debió ser triunfo, ya que el equipo nacional español jugó su mejor encuentro del año. Y ya en Noviembre perdimos con Alemania en el amistoso de Stuttgart por dos-uno con mal fútbol. En Copa de Europa, el Madrid, llegó a las semifinales siendo eliminado por el Ajax. En la actual temporada como en la otra sólo queda un equipo en los torneos de Europa, el Atlético de Madrid. Los extranjeros no han remediado mucho, salvo Cruyff en el Barcelona.

Cuando escribíamos este comentario que es preciso acabar

por razones de cierre, Yugoslavia ganó a Grecia por un margen de dos goles, que nos obliga al desempate, partido más que peligroso. El año 1973, fue cruel con muchos de quienes en vida fueron figuras del más popular deporte. El doctor Garza-bal moría en África en circunstancias trágicas y perdimos también hombres destacados como Ramón Melcón, Villalonga, La-fuente y quizá olvide algún otro gran amigo. Futbolísticamente, nada tenemos que agradecer en el aspecto crador al año que nos deja. Vamos mal. Y nada se hace por remediar la grave situación. Solo preocupa el presente.

Si estás sano, la donación de sangre, no te perjudica. Al contrario. Acude a la Hermandad de la Seguridad Social y allí te informarán.

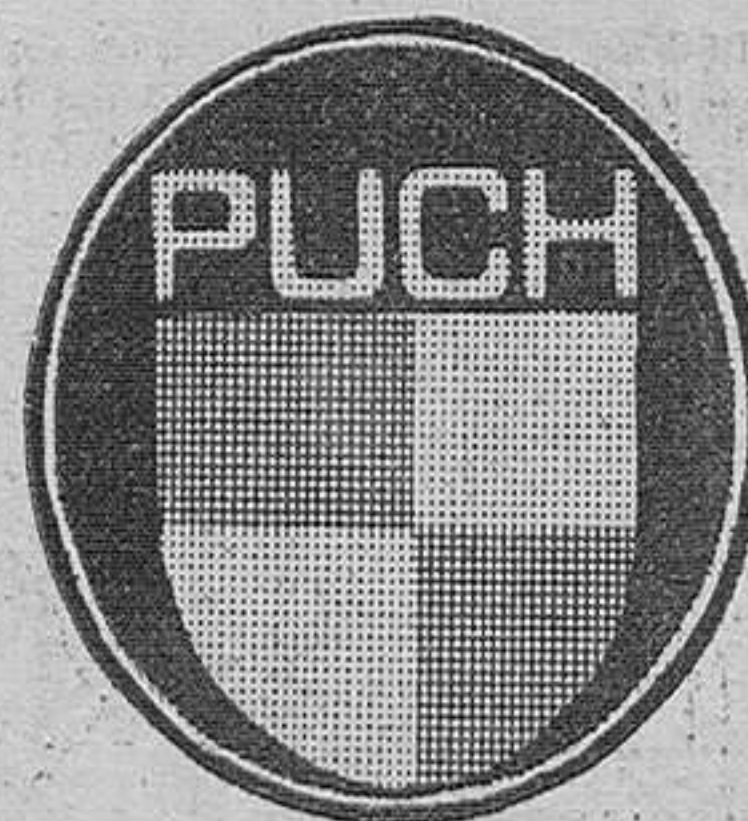
## PRIMER MOTO - CROSS DE FUENTES BLANCAS

(30 DICIEMBRE 1973)

M. MOLINA, 1.º clasificado  
TOÑO BAÑUELOS, 3.º clasificado  
JUAN DE DIOS, 4.º clasificado

CONFIRMADO POR R. F. M. E.

TODOS ELLOS CON:



LA MARCA DEL MUNDO

Representante en BURGOS y PROVINCIA

## CICLOS CANO

Motocicletas PUCH y RIEJU  
Bicicletas ORBEA y EMPORIUM

**CANO vende y repara**

CARMEN, 7

TELF. 207127

## NICOLAS CORREA, S. A.

Necesita cubrir los siguientes puestos de trabajo:

- PUNTEADORES.
- TALADRIDISTAS de Taladro Radial.
- MANDRINADORES.
- FRESADORES
- MAESTROS INDUSTRIALES para Control.

Las personas interesadas deberán dirigirse acompañando historial profesional al apartado 218.

BURGOS

(R. O. C. 8.058)

## PROMOTOR DE VENTAS

### PRECISASE

SE EXIGE:

- Dedicación plena, dotes de organización.
- Edad mínima 25 años.
- Carnet de conducir.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo e incentivos.
- Posibilidad de promoción.
- Coche y cargo de la Empresa.

Interesados dirigirse por escrito, antes del 10 de Enero próximo, con amplias referencias e indicando hora conveniente para entrevistas en BURGOS, a:

SR. LARRANAGA Máquinas de Coser Alfa.

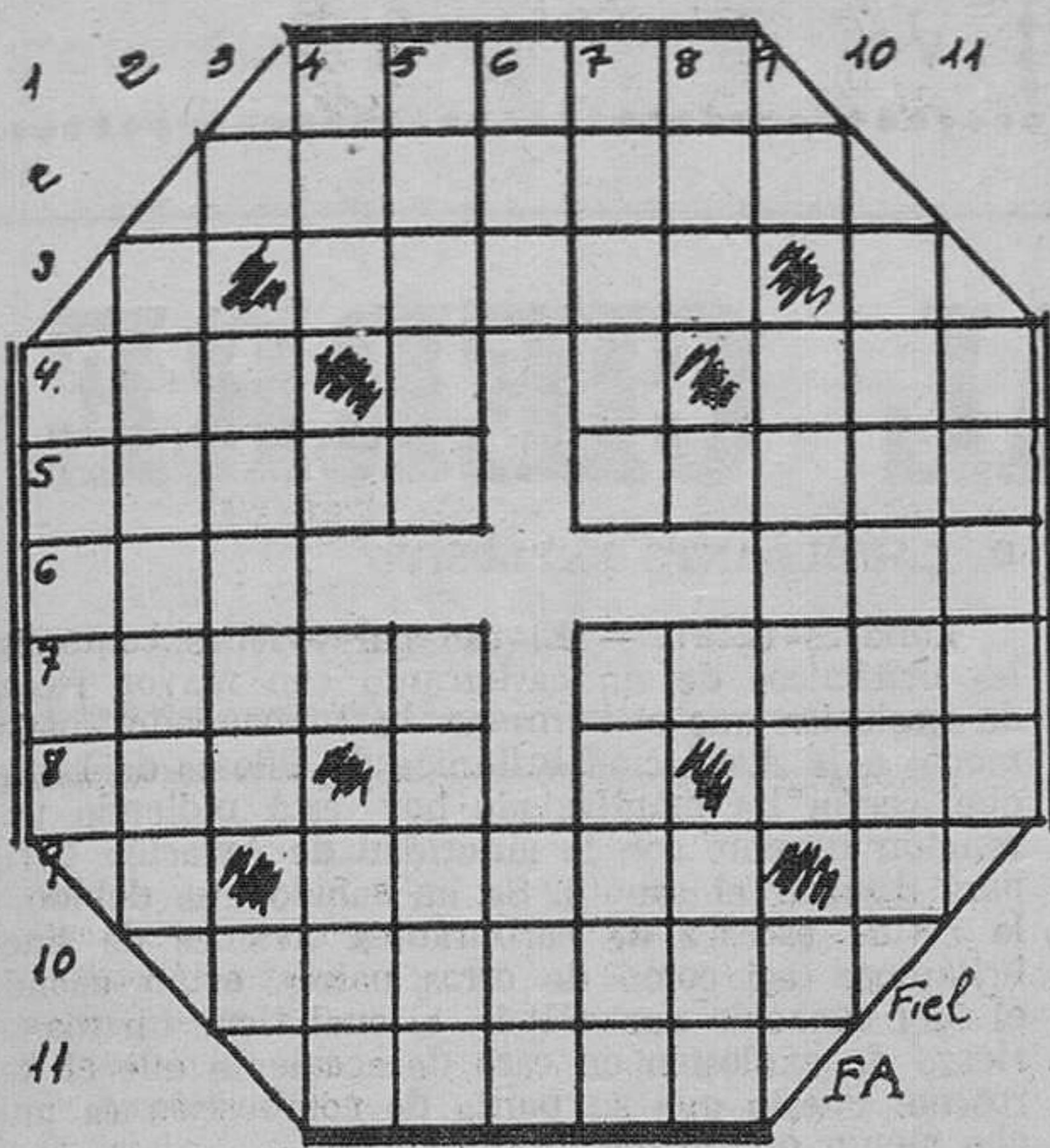
San Prudencio, 8. VITORIA

(C. N. S. 2.592)



# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



**HORIZONTALES.** — 1: Lugar donde se pisan las uvas. — 2: Mimos, caricias. — 3: Despejados. — 4: Dios del Hogar. Movimiento convulsivo habitual. — 5: Ejecute algo a semejanza de otro. Lugar de una lucha. — 6: Canal que toma agua de un río. Isla griega. — 7: Puesta de un astro. Ave, parecida al cuervo, de pico y pies rojos. — 8: Dignidad etíope. Señal de socorro. — 9: Generadores de corriente eléctrica. — 10: Apilar los haces. — 11: Hilo fuerte de pescar.

**VERTICALES.** — 1: Bebida espirituosa. — 2: Redes, colgadas, que sirven de cama. — 3: Ensartijas. — 4: Fogón. Río santanderino. — 5: Perro de raza, mezcla de dogo y lebrél. Obstáculo. — 6: Fuído aeriforme. Combate. — 7: Consume algo por completo. Cochinilla. — 8: Chacó de fieltro con orejeras. Cloruro de sodio. — 9: Arbol de las Indias Orientales, cuya madera se usa en la construcción naval (pl.). — 10: Planta umbelífera usada como condimento (pl.). — 11: Sucesos.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Dedal. — 2: Gavetas. — 3: Silos. — 4: Ves. Tul. — 5: Omíta. Ocaso. — 6: Lis. Cam. — 7: Erato. Anona. — 8: Aar. Nos. 9. — Sumir. — 10: Gabelas. — 11: Nasas.

**VERTICALES.** — 1: Volea. — 2: Gemirán. — 3: Sisar. — 4: Das. San. — 5: Evita. Onuba. — 6: Del. Mes. — 7: Atomo. Apila. — 8: Las. Ras. — 9: Tacón. — 10: Gusanos. — 11: Lomas.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1: Nube. — 2: Hierba. — 3: Pelota. — 4: Cuello del portero. — 5: Pelo. — 6: Línea de velocidad. — 7: Nube.

## Y VA DE CUENTO...

Erase una vez dos recién casados que discutían sobre el precio a que venderían las aceitunas.

—Te digo Eufrasia, que no puede ser menos que a cuarenta pesetas.

—Pues yo te digo, Bartolo, que las encuentro muy baratas.

Tras sostenida discusión llamaron a una vecina la cual también las consideró baratas.

Bartolo no se dio por vencido. Llamó a su hermano Generoso y éste, por no contrariarla opinó acertado el precio de las cuarenta pesetas.

Determinaron entonces acudir al boticario. Este no quiso enemistarse con el joven matrimonio y se inclinó por las compromedias. Tal situación les impulsó a solicitar el concurso del alcalde, quien optó por buscar un término medio.

Como no surgiera solución rogaron al cura del lugar para que dijera la última palabra. Le expusieron el motivo de la discusión y les recomendó paciencia y buena voluntad Pero... les expuso:

—Como ya son demasiadas discusiones, lo mejor sería conocer la calidad de las aceitunas y así vista poder resolver la cuestión con acierto.

—¡Atíza! —exclamó Bartolo— ¡Pero si todavía no hemos plantado los olivos!

**UNA VEZ AL AÑO**

—Vamos a ver —pregunta una señora de edad a un joven, no tan joven, que luce una enmarañada barba— Vamos a ver, usted que dice ser un hippí. ¿no se afeita nunca?

—Perdón —contesta el interrogado— me afeito una vez al año, justo para ver cómo «eatá» lo que «está» detrás de la barba.

**HOMBRES ILOGICOS**

—¡Los hombres son verdaderamente ilógicos! —suspira una ama de casa— ¡El mismo que habrá aguantado con paciencia medio o un día entero para pescar un miserable chicharro, se enfada y grita si por la noche su mujer tarda tres minutos más en servir la cena!

**LA COCINERA SE DESPIDE**

En una mansión bretona, plena de invitados, se sientan a la mesa y es servido el consomé. Como el aire marino despierta el apetito cada cual lo absorbe con gusto. De pronto uno de los servidores le entrega un sobre cerrado. La dama se aproxima a la señora de la casa y le entrega un sobre cerrado. La dama lo abre y lee:

«Señora estoy aburrida de encajar sus críticas y sus observaciones inmerecidas. Le entrego mi delantal y no le saludo.

**Dr. I. A. Ledo Pozueta**

Prastornos circulares periféricos. — Cirugía vascular  
S. Ildefonso, 3, 2.º Tf 287074  
VALLADOLID

La cocinera»

«Posdata. — Me ha permitido «aderezar» e consumé con el fin de demostrar a la señora mi descontento»

**EXPLICACION CONVINCENTE**

El marido — ¡Por Dios, Maruchi, no piensas más que en el dinero! ¡Ante todo y sobre todo el dinero!

La mujer — Eso no es cierto Goyo ¡Si en cuanto tengo algún dinero me deshago de él enseñándola!



## De defraudador a descubridor de fraudes

El «timo del computador» prolifera en Norteamérica

Los Angeles (Crónica UPI-FIEL. Servicios Especiales EFE. por anes Ragsdale, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). El «mago de los computadores», Jerry Schneider se sentó ante el teclado y ordenó a una máquina que controlaba la nómina de una supuesta empresa que dedujera 10 centavos a cada empleado y dirigiera el dinero a su cuenta personal. Tardó menos de dos minutos en estafar 100 dólares a la mítica compañía.

Seguidamente, Schneider ordenó a la máquina que olvidara todo lo que había hecho. «¿Y quien va a darse cuenta de que faltan 10 centavos en el cheque de su paga?» preguntó el «mago», después de realizar esta demostración que forma parte del trabajo de su firma asesora especializada en instruir a las empresas y organismos gubernamentales acerca de métodos para evitar este tipo de «trampas» susceptibles de ser realizadas con los ordenadores.

**COMPLETO CONTROL**

Schneider se considera eminentemente calificado para esta labor porque en otros tiempos fue uno de los más caracterizados infractores en este terreno. En Febrero de 1972, el hombre, que tenía entonces 21 años, se declaró culpable de «introducirse» en el computador de la Pacific Telephone ordenándole que le entregara equipo de comunicaciones valorado en un millón de dólares. Todos los días durante un período de seis meses, un colaborador recogería materia valorado en 3.000 dólares que sería posteriormente vendido por Schneider mediante su propia firma de telecomunicaciones.

«Yo tenía control completo del sistema telefónico de la compañía —explica Schneider—. Cada mañana hacía mi pedido, mediante un teléfono especial, y podía haber seguido así todo el tiempo que hubiera querido.» Lo que le «chafó» el plan fue el elemento humano. El conductor del camión que transportaba el equipo defraudado, pidió a Schneider un aumento de salario. Schneider se negó y le despidió. Entonces el conductor

fue con el cuento a la compañía telefónica.

El «mago de los computadores» se declaró culpable de un cargo de robo de mayor cuantía y cumplió tan solo una pena de 40 días en la cárcel del Condado. Al salir del encierro, Schneider, que había tenido ocasión de reflexionar sobre las consecuencias de su acto, abrió su firma asesora y empezó a dar cursillos para empresarios sobre un tema que conocía tan a fondo.

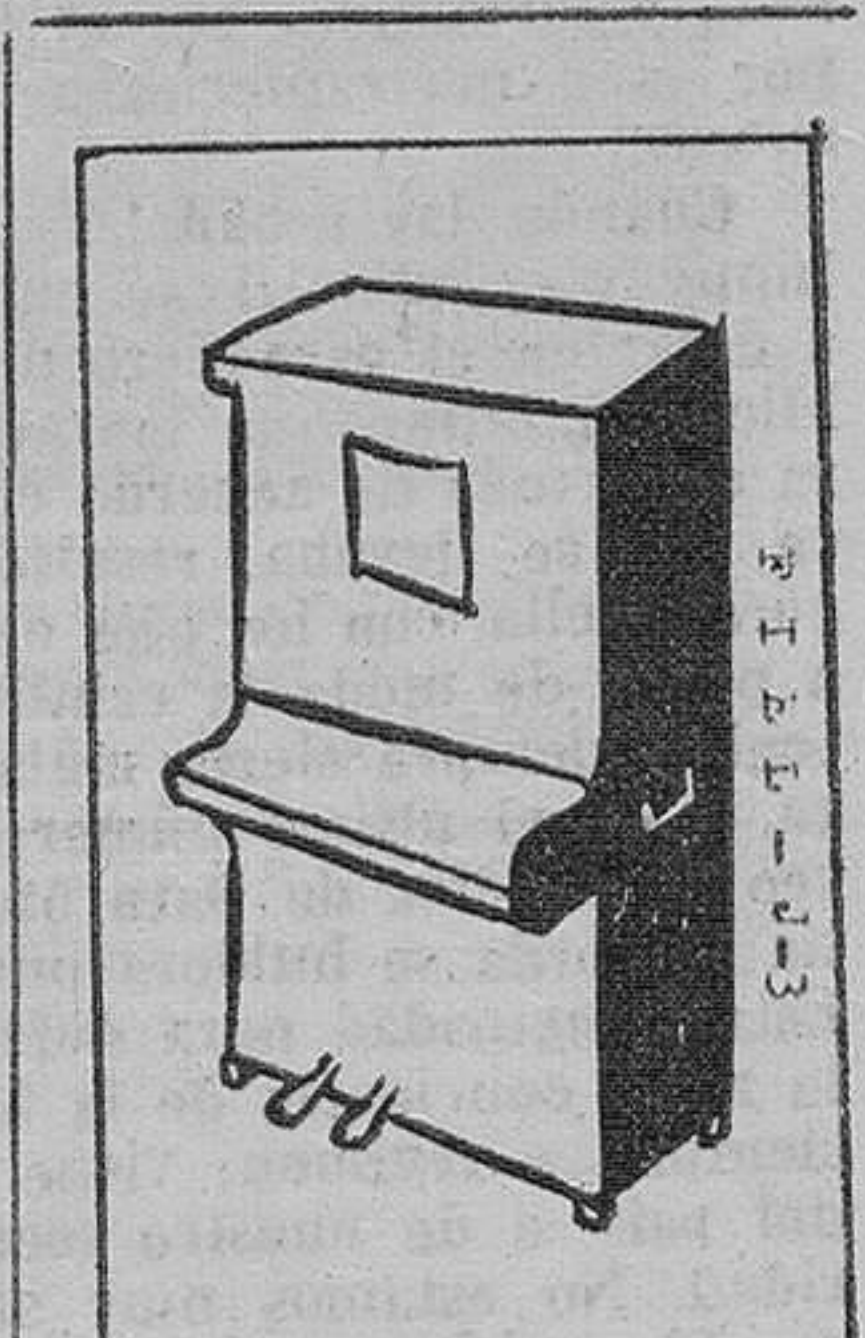
Lo más aterrador, dice, es el número de delitos de este tipo que no se descubre nunca. «Encuentro pruebas de unas cuatro perpetraciones de este tipo cada mes —añade—. Y el 90 por cien de las personas implicadas quedan impunes». El mensaje que comunica a sus clientes, basado en su propia experiencia, es que las gigantescas máquinas que hay detrás de los grandes negocios y del gobierno son falibles y susceptibles de ser manipuladas secretamente.

**ACCION PROTECTORA**

Según Schneider, utilizando los computadores es posible introducirse en el sistema del Departamento de Defensa y, si uno conoce los códigos, podría teóricamente apuntar un misil y dirigirlo contra el punto específico. «Pero el Departamento de Defensa —agrega el especialista— sabe esto y realiza investigaciones para proteger su dis-

positivo». Además Sigue Diciendo Schneider, con estos manejos pueden falsearse elecciones y pólizas de seguros. Todas las pruebas pueden destruirse ordenando al computador que borre las órdenes recibidas.

Schneider está actualmente contratado por dos firmas jurídicas que intervienen en un pleito motivado por la falsificación de 64.200 pólizas de seguros. Veintidos personas están procesadas en una causa en la que se ventilan miles de millones de dólares.



Vendrás a la fiesta

**Solución al anterior:**

Serafín se captó las simpatías

**SE NECESITA OFICIAL ELECTRICISTA**

RAMO DEL AUTOMOVIL

SERVICIO MILITAR CUMPLIDO

Presentarse en: AUTOVICAN, S. A. Concesionario de RENAULT.

Calle Alcalde Martín Cobos, s/nº.

(R. O. C. Núm. 8.082)

**SE NECESITAN**

PEONES PARA ESPECIALIZAR  
**RADIADORES RADIAL, S. A.**

Presentarse:

Carretera Madrid-Irún.

Kilómetro 244

(R. O. C. 8.077)

**DON CELES**

**Por OLMO**





## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### ORNELLA MUTI

**MADRID.** (De nuestra Redacción —S—). — En tiempo del Imperio español, Italia no pasó de ser una mediocre colonia española. Luego se han cambiado las tornas históricas y a los italianos les hemos copiado muchas cosas: el nacionalismo lírico dannunziano (un cronista español le llamaba a D'Annunzio, «nuestro Padre San Gabriel»), el belicismo marinettiano, el neorrealismo de De Sica etc. Agustín de Foxá quiso ser un Malaparte del neimperialismo español, y Sara Montiel quiso ser una Sofía Loren que cambiaba la tarantela por el cuplé. Finalmente, del plagio hemos pasado al robo. Acabamos de robarles a Ornella Muti.

A Ornella Muti la descubrí yo viajando por Italia, un verano, en una película de la mafia. Era una adolescente gordita y arcángelica que venía a destruir todos los clisés líricos y asténicos de la ninfa delgada, impuestos por Hollywood en su época dorada y difundidos por el turismo norteamericano, y por esas norteamericanas de Europa que son las suecas.

Cuando las españolas, a la vista de la invasión hippy y estudiantil se habían decidido a adelgazar, a dejar en el paraguero de su casa el excedente de Michelin latino que las adornaba secularmente, para estar más de acuerdo con el tipo de mujer efémera que se llevaba, resultó que vino Ornella Muti, gordita ella, con los ojos claros y las manos de niña, a poner de moda la celulitis. Nuestras famosas han tenido siempre cierta mala conciencia de su gordura, y en el último número de la revista «Bocaccio» veo unas fotos de Sara Montiel que es como si mi tía la gorda se hubiera puesto a cantar en enaguas. Esta inseguridad para defender nuestras carnes, esta mala conciencia de la hembra nacional, que está siempre a régimen, viene de una mala conciencia del país, o de nuestro secular complejo de inferioridad. No estamos muy seguros, los españoles, de ser bien vistos en el Mercado Común ni en la sociedad industrial democrática avanzada, ni en los países del capitalismo socialista de rostro humano. No estamos muy seguros de nada. Y así como el hombre duda de sus ideas en España, al enfrentarse al Mundo, la mujer duda de sus carnes.

Italia, en cambio, como ha conseguido fácilmente un puesto al sol de las democracias capitalistas, pisa fuerte en el mundo y ha lanzado gorda tras gorda, desde Gina Lollobrigida a Sofía Loren, pasando por la Pampanini y llegando a esta inefable Ornella Muti, gordita adolescente, ninfa de Rubens, más que de Nabokov.

Pedro Masó y Javier Aguirre, así como otros cineastas españoles, la han convertido en musa de sus celuloideos sentimentales, y Ornella Muti hizo en España «Experiencia prematrimonial», donde se demostraba, como era de esperar, que las experiencias prematrimoniales son un desastre y que madre no hay más que una, porque una madre no se encuentra y a ti te encontré en la calle. Ahora Ornella Muti acaba de estrenar en Madrid «Una chica y un señor», otra película para lucir sus encantos y excesos. Una vez la compararon con Marisol y dijo: «No me gusta que me comparen con esa Marisol. No sé quién es». Toma castaña.

Javier Aguirre, que es muy listo, puede hacer una película con Ornella Muti, que no sé si la ha hecho ya o va a hacerla, y convertir a la niña en Desdémona, en Ofelia, o en lo que haga falta. Pero de momento, Ornella Muti es la máxima conquista del país, conquista que les hemos hecho en su propio campo a los latin-overs italianos. Ornella va camino de convertirse en la máxima estrella joven del cine español. Los italianos nos han pisado el campeonato de la latinidad agresiva y delirante en el Mercado Común, en los comunes mercados del amor y en otros varios frentes, pero nosotros les hemos pisado a Ornella Muti, que acabará haciendo una película de cuestionamientos vestida de enfermera de la Cruz Roja. Y si no al tiempo.

Con Ornella Muti vuelven a llevarse las gorditas, las adolescentes reborondas, aquellas niñas burguesas y mantecosas de Renoir, pero con menos puntillas. Una belleza muy de derechas, que por eso le ha caído tan bien al país.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial» del Estado publicará mañana, entre otras disposiciones, las siguientes: Jefatura del Estado. — Ley de convenios colectivos sindicales de trabajo. = Gobernación. — Orden por la que se dictan normas aclaratorias sobre ciertas situaciones de personal de las Corporaciones locales complementarias del decreto 2.056/1973, de 17 de Agosto. = Comercio. — Resolución por la que se fijan los cupos globales para el año 1974.

### • WALDHEIM, EN MEJICO

Méjico (D. F.) (Efe). — Kurt Waldheim, secretario general de la Organización de las Naciones Unidas, llegó hoy a Méjico, para una visita oficial de tres días, invitado por el Gobierno mejicano. En el aeropuerto, el funcionario declaró que la carta de deberes y derechos económicos de los Estados, propuesta ante el Organismo internacional por el presidente Luis Echeverría, es una iniciativa extraordinaria que indudablemente, ayudará mucho para el progreso y el bienestar de los países en vías de desarrollo. El doctor Waldheim, que se entrevistará el viernes próximo con el presidente de Méjico, señaló que espera que la iniciativa mejicana sea aprobada próximamente. Respecto al papel de las Naciones Unidas en el conflicto de Oriente Medio, dijo que el problema «no es para resolverse de la noche a la mañana», pero que la posibilidad existe y está planteada.

### • SE LEVANTA SUSPENSION DEL TRAFICO PRIVADO

Roma (Efe). — El próximo domingo, con ocasión de la festividad del seis de Enero, no regirá en Italia la prohibición al tráfico privado, dispuesta por el Gobierno desde principios de Diciembre para todos los días festivos, con el objeto de reducir el consumo de gasolina. La decisión ha sido adoptada en el curso de una reunión celebrada en la Subsecretaría de la Presidencia del Consejo y tiene como objetivo principal, facilitar el regreso de los trabajadores en vacaciones a sus puestos de trabajo con sus propios vehículos, aligerando así el tráfico ferroviario y evitando posibles congestiones en las carreteras, en la noche del 6 al 7 de Enero.

### • KUWAIT NO RESPONDERA A ITALIA

Roma (Efe). — Fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores de Italia revelan esta tarde que el Gobierno de Kuwait no responderá a la petición hecha por Italia de extradición de los cinco terroristas palestinos que bombardearon un avión en el aeropuerto de Roma el 17 de Diciembre pasado, causando treinta y dos víctimas. Los terroristas secuestraron a seis policías que se llevaron en un avión de la «Lufthansa» hasta refugiarse en Kuwait al día siguiente, desde donde liberaron a los policías italianos, excepto a uno que habían debido bajar en Atenas a causa de heridas por bala.

### • CARBURANTE EXPLOSIVO

Londres (Efe). — El uso por aviones comerciales británicos de un carburante con mayor riesgo de explosión que el keroseno, ha preocupado hondamente a la Asociación británica de Pilotos de Línea, que, según ha manifestado hoy está pidiendo una reunión urgente con la autoridad de Aviación Civil, para discutir el asunto. Se ha sabido que debido a la actual escasez de carburantes, aviones de línea británicos así como de otros países, están usando el fuel conocido por «JP-4», el cual tiene un mayor riesgo de explosión en caso de accidente que el keroseno, puesto que su punto de combustión es mucho menor que el del último.

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

rellenando este boletín

D .....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1974 por un periodo de .....

(mes trimestre semestre o año)  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes

PRECIOS DE SUSCRIPCION Capital: 160 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 470 ptas.; Semestral,  
940 ptas., Anual 1 880 ptas

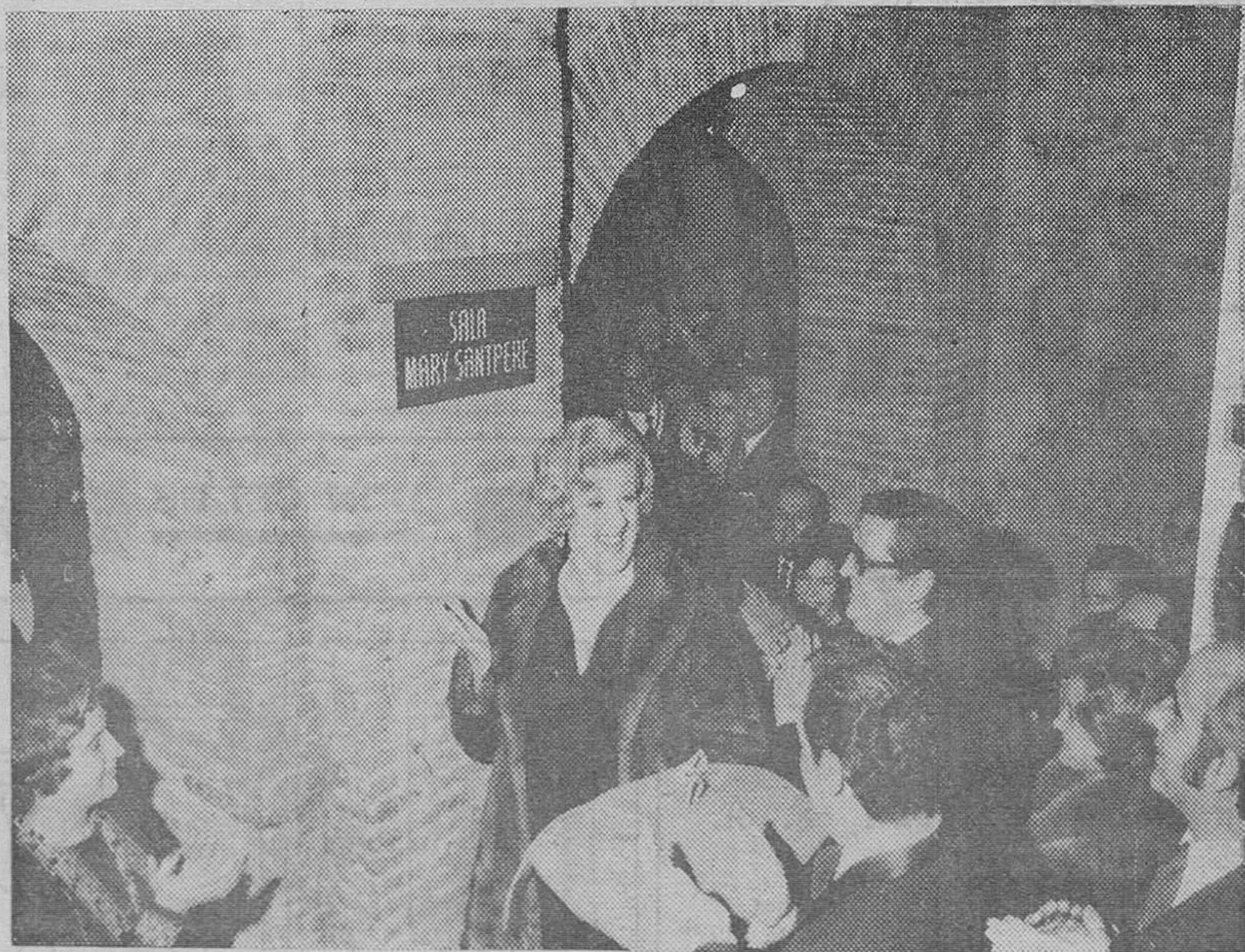
NOTA - Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo

## LADRON EXIGENTE

«No quiere miserias»

Soria (Efe). — «Yo no quiero miserias», dijo el ladrón a su víctima cuando comprobó que el producto del botín se reducía a veinte duros». El hecho ocurrió en la capital soriana cuando una señora que venía de efectuar compras fue asaltada en plena vía pública por un individuo joven que la exigió la cartera de mano.

## SALA DE MARY SANTPERE



Se ha inaugurado en Barcelona una nueva discoteca con el nombre de «Orfeo», una de las de mayor superficie de la Ciudad Condal, si bien está repartida en pequeñas salas para lograr un ambiente de más intimidad. Cada una de estas salas llevará el nombre de un destacado artista, siendo la primera en bautizarse la dedicada a Mary Santpere. La propia Mary acudió al lugar para descubrir la correspondiente placa, momento que recoge esta fotografía. — (Foto Fiel)

Talleres Gráficos  
Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34  
Teléfono 207358

Papelería Tagra Vitoria, 13  
Teléfono 202852